



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, sábado, 17 de mayo de 1969

AÑO XXXI :-: N.º 9.917  
PRECIO: 3— PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO"  
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

## REUNION NIXON - CABOT LODGE



WASHINGTON. — El Presidente Nixon, junto al Embajador norteamericano en las negociaciones de París, Henri Cabot Lodge, en la Casa Blanca, durante una conferencia de prensa, en relación con las proposiciones del Primer Magistrado de los EE. UU. para dar fin a la guerra en el Vietnam. (Telefoto UPI - CIFRA)

## CAMPEON DE ESPAÑA

AMPUERO (Santander). — El Presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Luis Puig, impone el jersey bicolor al nuevo campeón de fondo en carretera, Ramón Saez. (Telefoto CIFRA)



**BABY RABBIT**  
NIGHT CLUB  
PLAZA MEDITERRANEO

## MAÑANA, «APOLO 10»

# ULTIMO ENSAYO GENERAL PARA EL VIAJE A LA LUNA

NUEVA YORK, 16.— (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — "Apolo 10" emprenderá el domingo su vuelo hacia la Luna en la punta del poderoso cohete "Saturno V" para realizar el último gran ensayo general, antes de que, con "Apolo 11", en julio próximo, se alce el telón sobre el acto más dramático de la historia de los pueblos: El alunizaje de dos hombres nacidos en esta tierra. Por cierto, esta última prueba, antes de la gran aventura de la conquista de una nueva frontera —tan solo vislumbrada hasta hace apenas unos pocos años por los novelistas de ciencia-ficción— estuvo a punto de ser cancelada cuando los técnicos de la NASA descubrieron un fallo del (Continúa en quinta página)

Este número consta  
de 36  
págs.

## HOTELES - RESTAURANTES - BARES

Para satisfacer los gustos de su clientela turística la BOCK, S.A. fabrica especialidades internacionales en CHARCUTERIA— Calle Despuig, 105-Tel. 23 71 23 - Palma.

## LOS AMIGOS DE IBIZA DE IBIZA

Los Amigos de Ibiza han organizado una muestra de obras, destinadas al Museo de Arte Contemporáneo de aquella isla, en el Club Internacional de Prensa. El pintor Alvaro Delgado, junto a su obra que se exhibirá en Ibiza.



## El equipo del Mallorca, en «BALEARES»



Ayer, a última hora de la tarde, estuvo en "BALEARES" el equipo del R. C. D. Mallorca, que se encuentra en las puertas de la División de Honor, acompañado de la Junta Directiva. Motivaba esta visita, la entrega de una prima de 55.000 pesetas, ofrecida por don Bernardo T. Rutgers (director de "Rosa Blanca"), al que vemos en la fotografía en el momento de entregársela al capitán Doro, ante sus compañeros y en presencia de nuestro Director, Subdirector y diferentes personal del Periódico.

(INFORMACION EN PAGINAS DEPORTIVAS)

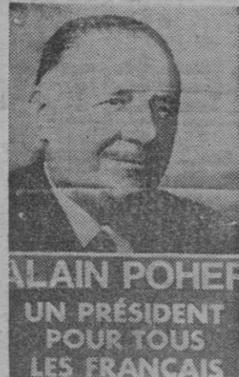
## MARISOL SE CASO AYER CON CARLOS GOYANES

(PAGINA 4)



SAN MIGUEL, 40

## Fiebre electoral en Francia



PARIS. — A la izquierda, cartel electoral en favor de la candidatura de Alain Poher, para las próximas elecciones presidenciales. A la derecha, un momento del discurso pronunciado en la convención del Partido Republicano Independiente, por su jefe Giscard d'Estaing. — (TELEFOTO UPI - CIFRA).

## Festa de boda

resuelve el difícil problema de acertar con el regalo justo. Un servicio PRACTICO, COMODO, MODERNO que le brinda



ESTABLECIMIENTOS **Alvarez**

JAIME 108

## ESPECIALISTAS DE LA IGNORANCIA

Por Adolfo Muñoz-Alonso

**A**l desgaire, como cayéndose de entre las manos, un habitual colaborador de un diario vespertino ha escrito la siguiente frase: En un mundo en el que todos aspiramos a ser peritos en algo, los filósofos tendrían que ser los especialistas de la ignorancia. Yo no sé si Crispín —que así se firma el periodista autor de la sentencia— se ha percatado del todo de la profundidad de la expresión y del alcance del significado. Porque sucede que yo, sólo ahora, cuando todos aspiran a ser peritos en algo, sino siempre y en todo lugar la filosofía o es una reflexión sobre la ignorancia o no es filosofía. Lo que el ingenioso periodista viene a proclamar con su frase es la urgente necesidad en nuestro mundo actual de peritos de la filosofía como catarsis.

Con la «ignorancia» estamos siendo cada día más descorteses. Lengua hay —la italiana por ejemplo— en la que el vocablo «ignorante» es uno de los mayores denuos. Pasan por todo —bueno, o por casi todo— menos por ser tildados de ignorantes. Esta reticencia al calificativo no se observa en las clases privilegiadas, sino preferentemente en las más acomodadas con el bajo tono cultural. Sin embargo, la ignorancia, la sabiduría sobre la ignorancia es el título más difícil de lograr. Cuando un filósofo lo posee, bien puede asegurar que ha entrado en el templo de la verdadera sabiduría. Sólo cuando sabe que en definitiva no sabe nada es cuando merece el epíteto de filósofo.

Ser especialista en la ignorancia equivale a saber todo lo que humanamente se puede saber sobre ella. Y, por supuesto, saberla aplicar. Aquí no cabe tenerse por ignorante, y luego pretender diagnosticar

todos los males que aquejan a la humanidad o todos los bienes que la enriquecen. En primer principio de la ignorancia es confesar que los habidos por los demás como conocimientos o saberes, son apariencias o sombras o migajas. Se impone un cambio en el sentido y en la significación de las palabras.

Los escritores y profesores de filosofía, en los que la condición de filósofos no es necesariamente aneja, suelen definir la ignorancia como el desconocimiento de aquello que tenemos el deber o la obligación moral de conocer. Para distinguir este desconocimiento culpable y lamentable, de otros conocimientos que no tenemos por qué poseer, usan la palabra nesciencia. Pero planteada así la cuestión, carece de interés e incluso de altura. Porque esos mismos escritores y profesores recurren siempre a los conocimientos profesionales. Es decir, a los que nuestro articulista superior de este artículo llama peritos en algo. Cabalmente la onduza y trascendencia de la frase reside en haber dejado al descubierto esa zona de ignorancia, no cubierta por los peritos de nuestros días, y que es sin embargo donde habita la sabiduría.

Los entendidos saben muy bien que uno de los afluentes más caudalosos de la filosofía es el que discurre desde la «docta ignorancia» al mar de la sabiduría. Ya Sócrates se complacía en aparecer como igno-

rante frente a los peritos en todo, aunque luego la acusara de madre de todos los males. El juego le resultaba entretenido y terriblemente mordaz para los peritos, pues, en resumen, lo que Sócrates deseaba era mostrar la ineptia de quienes, por ser peritos en algo, se creían o alardeaban de estar en posesión de la sabiduría. En el fondo lo que el filósofo griego pretendía era descartar la sabiduría como arte de entender de todo lo que no fuera el hombre mismo.

La excepción «Docta ignorancia» la acuñó y puso en circulación Nicolás de Cusa, aunque no fuera él el primero que fundiera los metales. La filosofía de San Agustín y el itinerario mental y afectivo de San Buenaventura resultan falsificados si no se advierte la carga intelectual y moral de la ignorancia en el proceso del conocimiento auténtico y de la sabiduría.

Entre los objetos —llamémosle así— que sólo pueden ser conocidos en su verdad con el valimiento de la docta ignorancia se encuentra el más valioso de todos. Es un objeto al que San Buenaventura llamaba deliciosamente oscuridad. Todos aquellos conocimientos que podemos obtener mediante la razón, y de los que quedamos satisfechos y cumplidos, apenas si merecen el nombre de conocimientos hondamente humanos. Son conocimientos de cosas, de utensilios, de fórmulas, de artilugios,

de símbolos. La razón humana no da para más. Pero el hombre siente y presiente que hay algún campo de luz y de verdades que no se someten a los garfios de la razón discursiva, y que no obstante tientan y llaman al hombre. Si el hombre se empeña en cazar en ese campo con los dardos de su razón, las verdades se le escapan, sin que la flecha consiga nunca darlas alcance. Es entonces cuando ensaya otro proceso venatorio. El de la docta ignorancia. Es docta, porque no confía en el arco ni en las flechas; es ignorancia, porque nada tiene que ver con los conocimientos al uso.

En el mundo actual quizá haya que extender la docta ignorancia a situaciones imprevisibles en otros tiempos, si queremos que los peritos en algo no acaben con la sabiduría a la que el hombre aspira cuando sigue siendo hombre. La pericia —y pericia, y no otra cosa es la ciencia y la técnica actuales— no alcanzan otra categoría que la instrumental, Sabiduría puramente adjetiva. Es decir, no sabiduría. Ha llegado, pues, el momento de recabar de los filósofos que se decidan a ser especialistas de lo que ignoran y parece que quieren seguir ignorando los peritos en cada rama de la ciencia, del arte o de la técnica. No sea que, mientras clamamos, con razón, contra la utilización del hombre como utensilio en el trabajo, caigan los científicos y los técnicos en una enajenación más grave y perniciosa frente a la sabiduría: al no advertir que sus conocimientos no son sabiduría. Una cura de humildad nos vendría bien a todos, comenzando la terapéutica por los filósofos que no practiquen el ejercicio de la docta ignorancia en el gimnasio de sus especulaciones intelectuales.

(Pyresa)

**LA POLILLA ATACA!**

INTERPONGA LA DEFENSA DEL "BLOQUE"

**PURDOR**

¡Ahora es el momento de aplicarlo!  
Anti-Polilla  
Desodorante perfumado  
11 Aromas - 3 Tamaños

Fabricado por PURODOR, S.A. - MADRID - BARCELONA

**PIVA** moto-bomba  
motocultor

"vencedor en la batalla del riego"

grupos de 1:2,4 y 6 c.v.

cava · ara  
cultiva  
siega

**piva motor**

Carr.º Manacor, 731 (Casa Blanca) - PALMA DE MALLORCA

**LAS NECESIDADES LABORALES A CORTO PLAZO**

**C**ON independencia de los problemas de índole más genérica o abstracta —aunque éstos puedan tener una gran repercusión en el futuro—, el Pleno del Consejo Nacional de Trabajadores, reunido en Madrid, ha planteado en su seno las necesidades más inmediatas que como tales son sentidas en el mundo laboral español.

Entre estas necesidades, figura como primera la de dar al desarrollo un amplio contenido social. Además de ello, se han apuntado otras urgencias: democratizar la enseñanza; incrementar la construcción de viviendas sociales; implantar la semana laboral de cuarenta y cuatro horas.

En efecto: la economía española ha alcanzado ya un grado, al que son sensibles los trabajadores y en el que todas estas posibilidades no se plantean ya en un ámbito reivindicativo, sino que se integran dentro del mecanismo económico, que las hace necesarias para proseguir su desenvolvimiento y expansión.

Si cada una de las peticiones formuladas, es examinada a la luz de lo que necesita ser una sociedad desarrollada en el mundo occidental, veremos que no es ya el trabajador como tal —como ser humano integrado en el mecanismo social— quien las precisa, sino la propia sociedad, si desea mantener un ritmo progresivo de crecimiento en las condiciones dadas y en sus modificaciones futuras.

La participación e intervención directa de los trabajadores en los planteamientos de la economía son, sin duda, factores que contribuyen al mejor funcionamiento de ésta; la democratización de la enseñanza, con la elevación del nivel cultural, supone elevación de la productividad y de la capacidad de consumo; la vivienda social, como necesidad concreta, es precisamente en estos momentos la salida fundamental que ha de encontrar nuestro sector de la construcción; la semana laboral más reducida, otorga el ocio que la sociedad moderna exige para una adaptación a ella más perfecta, además de ser eficaz medio de acelerar la necesaria mecanización. Vemos así cómo, lo que son necesidades sociales auténticas, se convierten —y es en sí mismo— un sólido apoyo de la expansión económica.

Y esto sucede por cuanto que, en la actualidad, no es posible ya concebir fórmulas económicas que no tengan, no ya presente, sino en su misma base, un sentido social lato. En el caso concreto español, es particularmente claro que una política laboral avanzada, no es solamente justa y necesaria, sino también conveniente desde el punto de vista económico, y ello tanto a corto como a largo plazo.

En definitiva, de los logros inmediatos de la gran mayoría de los españoles, depende el que sobre el presente, puedan plantearse fórmulas para alcanzar con éxito estadios superiores de evolución y prosperidad económica nacional.

**DESAFIO A LOS COMILONES Y BEBEDORES, LES HACE RESTAURANTE**

**«LA OSA»**

Coma y beba lo que quiera. Vd. se sirve a su comodidad entre un enorme surtido de platos

**Restaurante «LA OSA»**  
C/. Calvo Sotelo, 462 - B.  
y Garita, 85 - Bajo (Subida a Tagomago)

**LES ESPERAMOS**

**PARA FARMACIAS Y DROGUERIAS**

Instalaciones modernas y económicas

Muebles y estanterías modulares por elementos NORDIA-ASINCO

- mayor capacidad
- mejor presentación
- más ventajas
- mejor precio

Servicio de instalación y atención post-venta en todas las provincias

Proyectos y presupuestos gratis

Remítanos el cupón adjunto al apartado 1284 - Bilbao, y le facilitaremos información completa sobre las revolucionarias instalaciones.

**NORDIA «ASINCO»**

Don \_\_\_\_\_  
Establecimiento \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_

## EL CAUDILLO CONDECORO AL INGENIERO D. RAFAEL NOTARIO

EN ACTO SENCILLO, SIN PROTOCOLO ALGUNO, A LA VERA DEL RIO NARCEA

OVIEDO, 16. (Pyresa).— Su Excelencia el Jefe del Estado a la vera del río Narcea, sin protocolo alguno, impuso la Encomienda de la Orden de Cisneros al Ingeniero Jefe de los Servicios de Pesca Fluvial y Caza de la Octava Región. El acto tuvo una gran sencillez y fue presenciado por el Ministro Secretario General del Movimiento, y otros acompañantes de estas jornadas de pesca del Caudillo.

Esta distinción ha sido concedida por el Generalísimo a don Rafael Notario, por la importante labor que viene realizando en los ríos asturianos.

### CASINOS DE JUEGO, EN ESPAÑA

## EL PROYECTO PASARA A INFORMACION PUBLICA EN EL MOMENTO OPORTUNO

HACE CASI UN AÑO QUE SE INICIO EL EXPEDIENTE SOBRE INSTALACIONES

BARCELONA, 16. (Pyresa). — El Director General de Empresas y Actividades Turísticas, don León Herrera, ha hecho unas declaraciones al diario «La Prensa» en las que se muestra optimista sobre el número de turistas que nos visitarán este año, pese a las circunstancias políticas en algunos países principales proveedores del turismo español y también se refirió al tema de los casinos de juego.

La entrada de visitantes en los primeros meses del año en curso hace presumir una afluencia de más de veinte millones.

En cuanto a la pretendida competencia entre hoteles privados y los Paradores de Turismo, el señor Herrera manifestó que no es propósito del Ministerio ejercer tal competencia, sino estimular a la iniciativa de los particulares para que construyan nuevos establecimientos.

Afirmó a continuación que, hace casi un año, el Ministerio de Información y Turismo

inició el expediente sobre la instalación en nuestro país de casinos de juegos y que este proyecto pasará a información pública en el momento oportuno.

En relación con el desarrollo turístico del Pirineo catalán manifestó que la zona fronteriza con Francia, concretamente la más próxima a los pasos aduaneros de Lérida y Girona es objeto de un interés especial. Actualmente —añadió— se tramita la concesión de un crédito hotelero para el complejo turístico en el pueblo de Marsella-Alp, en la montaña de Tossa de Alp, junto a La Molina. También existe el proyecto de construir en el Valle de Arán un tercer telesilla para subir al pico Baqueira.

Finalmente, el señor Herrera anunció que se había iniciado el expediente para la declaración de «zona de interés turístico» de la Costa Brava, y que el Ministerio concederá 80 millones de pesetas para incrementar la construcción de clubs náuticos y campo de golf.

## REPRESENTANTES DE 14 NACIONES EN LA REUNION DEL CONSEJO DE LA U. E. R.

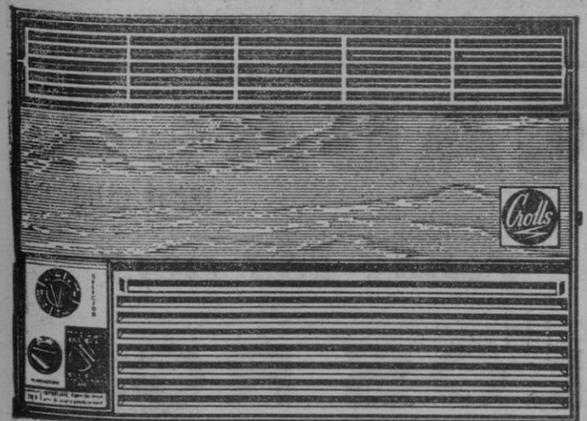
Mañana llegarán a Palma en visita de 24 horas

MADRID, 16.— La cuarenta y una reunión del Consejo de Administración de la Unión Europea de Radiodifusión ha sido inaugurada hoy con asistencia de representantes de 14 naciones, entre ellas España. Las sesiones de trabajo continuarán mañana y el lunes. El domingo, los representantes de la Unión Europea efectuarán un viaje a Palma de Mallorca.

Esta noche, el Ministro de Información y Turismo ofreció una cena en honor de los miembros de dicho Consejo, al final de la cual pronunció unas palabras.



en primera línea del AIRE ACONDICIONADO



ALTAMENTE SILENCIOSOS  
ANCHURA LIMITADA  
MODELOS "PARTIDOS"  
MODELOS INDUSTRIALES

**crolls**

LA MAS AMPLIA  
GAMA DE ACONDICIONADORES

## PERJUDICIAL INFORMACION TURISTICA SOBRE ESPAÑA

EN UN FOLLETO PUBLICADO POR LA «SHELL» EN EUROPA Barcelona, 16. (Pyresa). — El diario «Tele-Express» ha dedicado hoy un comentario a cierto folleto publicado por la «Shell» en Europa —excepto España—, en el que se da una perjudicial información sobre España en el aspecto hotelero, y se dice que «los hoteles no son numerosos y sólo su nivel es óptimo en los de categoría superior».

Refiriéndose a las estaciones de servicio en España, la «Shell» afirma que «es aconsejable llevar gasolina y agua y las más importantes piezas de repuesto por ser muy difícil encontrar en España, ya que los usuarios son impulsivos y nada disciplinados». «Tele-Express» comenta por su parte: «Acaso se pretende con tales infundios desarrollar una actitud vengativa contra el monopolio que veda la presencia de la «Shell» en España».

### VITORIA

## CEREMONIA DE RECONCILIACION DE LA IGLESIA DE URABAIN

Donde fue muerto un vecino que se enfrentó a la Policía

Vitoria, 16. (Cifra). — El Obispo de Vitoria, Monseñor Peralta Ballabriga, se ha trasladado esta mañana a Urabain (Alava) con el objeto de practicar la ceremonia de reconciliación del templo de la mencionada localidad. Esta ceremonia ha sido necesaria debido a que en el interior del recinto sagrado se produjo ayer, a primera hora de la mañana, el incidente de cuyas resultas cayó muerto por un funcionario del Cuerpo de Policía el vecino de Urabain, Segundo Urteaga Unzueta, de 55 años de edad. Tras la reconciliación, el Obispo celebró la Santa Misa y pronunció una homilía.

También se ha sabido que en el Hospital General «Santiago Apóstol» de Vitoria, en el que ingresó el citado señor Urteaga se presentó después, sobre las once y media de la mañana de ayer, el funcionario de la Comisaría de Policía de Vitoria, don Fernando Montolio Millán, de 21 años de edad, soltero, que presentaba contusión en el pómulo izquierdo, y, según parece, señales de violencia en su ropa.

Por otra parte, en la Comisaría de Vitoria se asegura que el difunto Urteaga, tenía en su poder una navaja cabriterera cuando fue herido. El Juzgado Municipal número uno instruye en estos momentos el correspondiente informe sobre el caso.

PRESENTACION VOLUNTARIA

Bilbao, 16. (Cifra). — Javier Olabarria Sagastebitia, vecino de Lequeitio (Vizcaya), de 22 años de edad, se ha presentado voluntariamente, acompañado de su padre ante la Guardia Civil.

El citado joven estaba acusado de lanzar propaganda clandestina el pasado Jueves Santo.

Javier Olabarria ha sido puesto a disposición de la jurisdicción correspondiente.

## JUICIO DE APELACION DE P.E.S.A. CONTRA «EL ALCAZAR»

VISTO AYER, LA SENTENCIA SE HARA PUBLICA EN BREVE

MADRID, 16. (Pyresa). — En la Sección Primera de la Audiencia Provincial de Madrid se ha visto esta mañana el juicio de apelación de PESA (Prensa y Ediciones Sociedad Anónima) contra la Hermandad de Nuestra Señora del Alcázar. La apelación recurre contra la denegación de medidas cautelares, decretada por el Juzgado número treinta y dos de Madrid. Al ser suspendido el periódico madrileño «El Alcázar», PESA presentó un interdicto contra esa suspensión, y el Juez falló a favor de la Hermandad de Defensores del Alcázar, que actualmente edita el citado periódico. PESA, entonces, solicitó medidas cautelares, ante la posibilidad de que la Hermandad cediese la explotación del periódico a otra empresa. Las medidas cautelares solicitadas y que fueron denegadas son: Intervención judicial de la cabecera y rombramiento de un administrador judicial, así como la prohibi-

ción de enajenación o cesión en cualquiera de sus formas del referido derecho.

El juicio ha quedado visto para sentencia, que será hecha pública en breve.

## SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y ACTIVIDADES TURISTICAS DE BALEARES

«CURSILLO SOBRE ORIENTACION HIGIENICO-SANITARIA PARA DIRECTORES DE EMPRESA TURISTICA»

Dado el interés que para las empresas encuadradas en este Sindicato Provincial tiene el Cursillo práctico sobre condiciones Higiénico-Sanitarias en las empresas de Hostelería ha organizado la Jefatura Provincial de Sanidad, este Sindicato Provincial recomienda a los Directores, Jefes de Cocina y empleados de Hostelería en general, la inscripción y asistencia al mencionado Cursillo rápido de tres conferencias y que tendrá lugar los viernes de cada semana, a las seis de la tarde, en la Escuela Profesional de Comercio, a partir del próximo día 9 de mayo.

La inscripción es totalmente gratuita y la misma puede efectuarse a través de este Sindicato Provincial o de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Palma de Mallorca, 7 de mayo de 1969.

EL PRESIDENTE DEL SINDICATO,  
Id.º Pedro Cabrer

## SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y ACTIVIDADES TURISTICAS DE BALEARES

IMPUESTO SOBRE BENEFICIOS EJERCICIO 1968

Habiéndose recibido en este Sindicato Provincial las Listas de Contribuyentes correspondientes a las Juntas de Evaluación Global del Impuesto Industrial, Cuota de Beneficios, de 1968, relativas a:

Hoteles Lujo - Hoteles 1.º A y B - Hoteles 2.º y 3.º  
Restaurantes Lujo y 1.º - Campings y Ciudades de Vacaciones

se comunica a todos los industriales afectados que las aludidas relaciones estarán expuestas durante un plazo de QUINCE DIAS a partir de la fecha, en este Sindicato, a efectos de posibles reclamaciones.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.  
Palma de Mallorca, 7 de mayo de 1969.

EL PRESIDENTE DEL SINDICATO,  
Id.º Pedro Cabrer

## ¡AHORA TIENE YA SU ECONOMATO DE ELECTRODOMESTICOS!

Con un PERMANENTE 25 % DE DESCUENTO

EN TODAS SUS COMPRAS DE:

Armarios de baño - Tocadiscos - Radio - Televisores  
Frigoríficos - Lavaplatos - Aspiradoras - Cocinas a gas y eléctricas - Termos a butano - Estufas - Ventiladores - Lavadoras superautomáticas y convencionales, etc.

**ELECTRO CLUB 25 %**

Calle Honderos, 86 y calle General Ricardo Ortega, 57  
Teléfono 22 22 52. - PALMA.

UNA ORGANIZACION POR **ICARIA** SEGURA Y CON GARANTIA EUROPEA

TRAS ESTA BANDEROLA LE SIRVE

**24** HORAS  
HEURES  
HOURS  
STUNDEN

PHOTO COLOR SERVICE

# Un caballo fue a morir dentro de un establecimiento

## Al desplomarse aprisionó a una niña, hiriéndola

GRANOLLERS (Barcelona), 16. (Cifra).— Uno de los caballos que tomaron parte en el segundo Rally Ecuéstro desde Caldas de Montbuy a Granollers, participando también en el desfile de exhibición de caballos de silla de la feria que se celebra en esta ciudad con motivo de las fiestas de la ascensión, fue a morir hoy dentro de un colmado en la calle Vilamata número 68 propiedad de don Ramón Corbera, con tan mala suerte que su hija Lourdes de tres años y medio fue aprisionada con el cuerpo del caballo resultando con diversas heridas en el cuero ca-

belludo y siendo precisa la asistencia facultativa en la policlínica de esta ciudad. **MUERE UN NIETO DEL**

**EMPERADOR DE AUSTRIA**  
MADRID, 16. (Pyresa).— En accidente de circulación ocurrido esta madrugada, pereció don Francisco José Seefried de Baviera, Conde de Seefried y nieto del último Emperador de Austria, Francisco José. El accidente ocurrió a la altura del kilómetro 1,200 de la carretera de El Pardo, cerca de Puerta de Hierro, cuando la víctima conducía el turismo M-524.500.

### GINEBRA

## EL HIJO DE ROOSEVELT APUÑALADO POR SU ESPOSA

Ginebra, 16. (Efe).— James Roosevelt, de 62 años, hijo del ex-Presidente de los Estados Unidos, Franklin D. Roosevelt, fue apuñalado anoche por su esposa, al término de una discusión. El hecho ocurrió en Vessnaz, próximo a Ginebra, donde reside el matrimonio. Roosevelt, fue conducido al Hospital Cantonal de Ginebra y este mediodía se informó que estaba fuera de peligro. El matrimonio Roosevelt,

tuvo anoche una discusión a la que el marido puso término abandonando la casa a las 23 horas. Pero la esposa le siguió y le infirió una puñalada por la espalda. De acuerdo con la información policial, la agresora padece de una fuerte depresión nerviosa y su estado psíquico no es normal. James Roosevelt, es director de la "IOS", una importante empresa norteamericana de inversiones, cuya sede central está instalada en Ginebra.

## Ladrón detenido por la Policía Municipal en el cine «Fantasio»

### PASAJERA DE UN TURISMO MUERTA

Alrededor de las cinco y media de la tarde de ayer cuando un vecino de la calle Pasaje Son Coch fue a penetrar en la cochería de su casa sorprendió a un desconocido que estaba hurgando en los bolsillos de un pantalón que tenía colgado en el local. El individuo, al verse descubierto echó a correr ganando la calle. El vecino le siguió hasta advertir como se metía en el cine «Fantasio» y entonces fue en busca de la Policía Municipal que se encontraba muy cercana. Informados los municipales de lo sucedido, penetraron en la sala y allí fue reconocido el presunto ladrón siendo detenido. Se identificó como Pedro Martínez García de 30 años de edad, con domicilio en la calle Beata Catalina 16, bajos de nuestra ciudad. Manifestó haberse apoderado de ciento sesenta pesetas,

en distinta moneda, que hallara en el pantalón. A continuación fue conducido a la Comisaría de Policía. **MUERTA EN ACCIDENTE**

A consecuencia de las gravísimas heridas sufridas en un accidente de carretera registrado mediada la mañana de ayer por un turismo en las inmediaciones de Pollensa, dejó de existir a primeras horas de esta madrugada en la clínica en la que fue internada, una señora que viajaba en aquel vehículo en calidad de pasajera. **MOTORISTA GRAVE**

En la Plaza de Pedro Garau, esquina a Luca de Tena, por haberle cerrado el paso un autobús, fue a colisionar contra éste la motocicleta matrícula PM 82.357 que conducía Jaime Llúteras Torres, quien resultó herido de carácter grave.

### El F. B. I. en acción

## POR AMENAZAS DE MUERTE A NIXON FUE DETENIDO UN JOVEN DE 18 AÑOS

NUEVA YORK, 16. (Efe).— «Por haber hecho consciente y voluntariamente una amenaza oral de quitar la vida al Presidente de los EE. UU.», en presencia de dos personas, agentes del F. B. I. han detenido anoche en Denver (Colorado) a Garry Martin, de 18 años, fue detenido en la base aérea de Lowry, donde se preparaba para piloto.

Martin según la denuncia hecha a las autoridades federales, dijo ante sus compañeros Dennis Czarnesky y Richard Hall: «Si tuviera una oportunidad y una pistola, mataría al Presidente» (Nixon).

Martin, que tras la detención ha sido puesto en libertad bajo fianza de 5.000 dólares, no podrá abandonar el Estado de Colorado y debe telefonar diariamente a la oficina del F. B. I. ya que se le ha nombrado abogado para que le defienda en el juicio, del que se desconoce la fecha.

## ALQUILAMOS HABITACION PARA ALMACENAR LIBROS

POUEDE SER UN CUARTO REDUCIDO, NO IMPORTA DE PISO - HABITACION, DE DIMENSIONES, APROXIMADAMENTE 3 x 3 METROS.

Posibilidades oferentes dirigirse por escrito, indicando condiciones al Apartado 5023, referencia A.F. BARCELONA.

### KUALA LUMPUR

## Los hospitales están llenos de muertos y heridos

### Continúan las luchas callejeras entre malayos y chinos

KUALA LUMPUR, 16. (Efe-Upi).— Llamas y columnas de humo se elevan en las calles; los hospitales están llenos de muertos y heridos y las feroces batallas continuaban anoche en la guerra racial que agita a Malasia. Nadie se atreve a dar un cifra total de víctimas. Los datos oficiales señalan ochenta y nueve muertos y doscientos setenta y siete heridos, pero en los hospitales se dice que las cifras reales son mucho mayores.

Esta noche mientras el Primer Ministro Tunku Abdul Rahman hacía un nuevo llamamiento en favor de la paz, la lucha continuaba a pesar del toque de queda.

Las informaciones señalaban que centenares de chinos y malayos combatían en un suburbio de Kuala Lumpur.

La mayor parte de los incendios se registran en la ciudad china y patrullas del Ejército armadas con fusiles ametralladoras montan guardia en los puntos más estratégicos de la zona.

El Gobierno ha prohibido hoy la publicación de los periódicos tratando de evitar que se produzca un agravamiento de la situación. **13 MINEROS MUERTOS Y 4 DESAPARECIDOS**

SAPPORO (Hokkaido-Japón), 16. (Efe).— 13 mineros resultaron muertos y 4 desaparecidos, en una explosión de gas registrada esta madrugada en la mina "Utashina" propiedad de la "Sumitomo Coal Mining Co" sita en la parte occidental de Hokkaido.

El accidente ocurrió al salir metano a gran presión por un agujero de un pozo localizado a unos 3.800 metros de la boca de la mina.

De las 46 personas que en aquel momento trabajaban en el pozo, 18 quedaron atrapadas y una de éstas gravemente herida. Se teme que los cuatro mineros todavía desaparecidos, también han fallecido.

### MADRID

## MARISOL SE CASO AYER CON CARLOS GOYANES

### Más de 1.500 personas, con gran alboroto, presenciaron la boda

Madrid, 16. (Pyresa).— En la madrileña iglesia de San Agustín se ha casado Marisol con Carlos Goyanes. Desde primeras horas de la tarde había gente esperando para contemplar como Pepa Flores González se convertía en la señora de Goyanes. Entre los numerosos invitados que iban llegando, había mil caras conocidas. Lola Flores, acompañada de su marido; Carmen Sevilla y Augusto Algueró; Mercedes Vecino, Rocio Dural, Emma Penella, Isabel Garcés, Jimmy de Mora, Benito Perofo...

La llegada de la novia produjo un auténtico alboroto. La gente se arremolinó alrededor del coche donde la bella actriz malagueña venía. Iba vestida toda de blanco, con un pañuelo colocado en la cabeza a estilo segoviano. Se notaba la fatiga en su rostro. Una vez dentro de la iglesia, después de luchar a brazo partido para llegar al altar, dió comienzo la ceremonia, de la que fueron padrinos la madre de la novia y el padre del novio. La Misa la ofició el Reverendo Padre Javier María de Echenique, quien numerosas veces hubo de imponer silencio al público que abarrotaba completamente la iglesia. Los empujones, las voces, eran más propias de un estadio que de la casa de Dios. Con voz tenue, pero clara, los novios dieron el "sí" que los convertía en marido y mujer. La salida fue otra prueba de fuerza para la pareja. La gente se subía en los bancos para verlos mejor. Las carreras hacia la salida hacían de aquello un campeonato. Se perdieron numerosos zapatos y hubo alguna que otra caída. Se puede calcular en unas 1.500 personas las que presenciaron esta boda.

## QUERRELLA POR INJURIAS A RAMIRO LEDESMA RAMOS

SERA PRESENTADA POR LA HERMANA DEL FUNDADOR DE LAS J. O. N. S.

Madrid, 16. (Cifra).— Una querrela judicial, por presunto delito de injurias a Ramiro Ledesma Ramos, fundador de las J.O.N.S., será presentada por su hermana, doña Trinidad Ledesma Ramos, contra don Gabriel Eroles, a raíz de una carta de este último, publicada en "A.B.C." del día 14 de este mes, donde se exponían situaciones violentas entre José Antonio Primo de Rivera y Ramiro Ledesma Ramos, incluso, se llega a decir que el primero intentó desfenestrar al fundador de las J.O.N.S., según declaraciones hechas por la señorita Ledesma al vespertino "Informaciones". Según doña Trinidad Ledesma Ramos —agrega el periódico— en dicho escrito del señor Eroles, se vierten conceptos falsos e injuriosos para la memoria y el honor personal de su hermano Ramiro, cuya defensa le compete.

## VD. QUE SABE APRECIAR LO BELLO Y LO BUENO

YA SABE QUE EN EL INIGUALABLE MARCO DEL

## Restaurante «SA TALAIA»

ENCONTRARA LO QUE SU BUEN GUSTO SE MERECE

EXTENSO SERVICIO A LA CARTA

Y  
YA NUESTRO POPULARISIMO MENÚ RECOMENDADO POR NUESTRO «CHEF», AL PRECIO DE 125 PTAS.

FACIL APARCAMIENTO.

PASEO MARITIMO, 290

TELF. 23 74 99

## ENTREVISTA DEL MINISTRO DE HACIENDA CON UNA MISION DEL BANCO MUNDIAL

### Se examinaron los créditos concedidos y las peticiones para la agricultura y la educación

Madrid, 16. (Pyresa).—El Ministro de Hacienda ha mantenido una importante entrevista con Mr. Benjenk, Director adjunto del Departamento de Europa del Banco Mundial, y con Mr. Horsley, Jefe de la División de Asuntos de España. Con esta entrevista, la misión del Banco Mundial termina las que ha venido celebrando con otros miembros del Gobierno y altos funcionarios de la Administración española durante las últimas semanas. En la reunión con el Ministro de Hacienda se examinó detenidamente la situación de los créditos concedidos hasta la fecha por el Banco Mundial al Gobierno español, cuyo total importe asciende a 188 millones de dólares, distribuidos en carreteras, puertos y Renfe.

### LOTERIA NACIONAL

## UNA SERIE DEL SEGUNDO PREMIO, EN PALMA

### Del sorteo celebrado ayer

MADRID. — Lista de los números que han sido premiados en el sorteo de ayer. Tienen premio de cinco mil pesetas todos los números terminados en: 010 - 046 - 080 - 125 - 138 - 167 - 169 - 197 - 239 - 241 - 249 - 270 - 300 - 309 - 335 - 441 - 450 - 487 - 531 - 577 - 589 - 591 - 628 - 643 - 754 - 796 - 809 - 851.

Como, según figura en la lista, el número 167 ha salido dos veces, el número 167 y todos los números que terminen en uno seis siete tienen dos premios de cinco mil pesetas.

Tienen premio de cincuenta mil pesetas todos los números que terminen en: 0655 y 6645

Premios de ciento cincuenta mil pesetas para cada uno de los números: 35.459, vendido en Madrid; 46.364, vendido en Guisuelo; 62.993, correspondió a Bilbao.

Quinientas mil pesetas (tercer premio) al número **04.343** que ha correspondido a Aracena, Alicante, Barcelona, Huelva, Avilés, Gijón, Madrid y Linares. Aproximaciones: Tienen premio de 15.250 pesetas, cada uno de los números: 04342 y 04344

Centenas: Tienen premio de cinco mil pesetas todos los números comprendidos entre el 04301 al 04400, excepto el número 04343, que ha obtenido el tercer premio. Millón y medio de pesetas (segundo premio) para el número **10.582**

Vendido en Olot, Palma de Mallorca, Barcelona, San Baudillo de Llobregat, La Felguera, Trubia, Valladolid y Madrid. Aproximaciones: Premio de treinta mil pesetas, para cada uno de los números: 10.581 y 10.583

### EL DOMINGO, POR LA TARDE, EN T.V.E.

### En lugar de fútbol, el «hombre más fuerte»

Barcelona, 16. (Pyresa).— El domingo, en vez de la habitual retransmisión de fútbol de las siete y media de la tarde, TVE ofrecerá la elección del «Hombre más fuerte de España». Será un programa presentado por Alfredo Amestoy.

## CABALA NIGHT CLUB

TODOS LOS DIAS

## LOS ROS

## 2 GRANDES VERBENAS

DE LOS «QUINTOS 69», EN SANTA MARIA DEL CAMI HOY SABADO, día 17 A LAS 22<sup>h</sup> horas

LOS BOHEMIOS LOS EMIRES

MAÑANA DOMINGO, día 18 A LAS 22 horas

LOS VULCANIC'S LOS STARS

MAÑANA, «APOLO 10»

ULTIMO ENSAYO GENERAL PARA EL VIAJE A LA LUNA

(Viene de la primera página) sistema de paracaídas de "Apolo 9" que hubiera podido comprometer irremediablemente el retorno de los astronautas a la Tierra. NASA decidió mantener el secreto sobre el defecto y aplazar incluso, si fuera necesario, el vuelo previsto para el día 18. Afortunadamente, los técnicos lograron resolver el problema a tiempo. La orden es ahora "Go", es decir: "Adelante".

EN EL UMBRAL DE LA LUNA

A partir del domingo nos ocuparemos de esta nueva y ambiciosa empresa que equivale prácticamente a llegar hasta el umbral mismo de la Luna y entreabrir su puerta misteriosa para que los compañeros a bordo de "Apolo 11" puedan franquearla este verano. Hoy, y en crónicas sucesivas, mientras la nave espacial vuela hacia su destino, quisiéramos contestar a una serie de preguntas, que un número infinito de personas se hacen en los Estados Unidos, —y por supuesto no sólo en América— sobre si la conquista de la Luna se justifica realmente cuando tantos problemas están planteados en la tierra; problemas que, en opinión de muchos, podrían tal vez ser útilmente abordados y quizá incluso resueltos, si se les dedicara las astronómicas cantidades de dólares invertidas en la conquista del espacio ultraterrenal.

La respuesta a estas preguntas parece ser categóricamente afirmativa. Si, la empresa se justifica ampliamente incluso en lo que atañe a los beneficios concretos e inmediatos producidos en la tierra.

Por de pronto, la ciencia tecnológica desarrollada para poner a punto los vehículos de lanzamiento, las cápsulas orbitales, los trajes espaciales y los infinitos ingenios electrónicos llevados a bordo del "Apolo" o del módulo lunar, ha requerido tan enorme perfección, que, en esta última década, el hombre ha aprendido a dominar la materia como jamás supo hacerlo en los siglos precedentes.

PERFECCION TECNICA

Cada vez que un cohete Saturno despega de Cabo Cañaveral, ello constituye una prueba contundente de que 400.000 personas en 20.000 fábricas americanas han producido un ingenio perfecto. El cohete Saturno, que lanzó "Apolo 8" hasta las cercanías de la Luna en diciembre pasado, estaba compuesto por cinco millones de elementos diferentes. Si el 999 por ciento de estas piezas hubiera funcionado bien y que tan sólo el 0,1 por ciento hubiera fallado, ello hubiera querido decir que hubo avería en 5.390 partes. Con otras palabras: la empresa hubiera concluido en una catástrofe. Quienes diseñaron y realizaron Saturno, deseaban alcanzar una perfección del orden de 99.999 por ciento. Un grado de perfección jamás alcanzado en

la historia de los hombres. De hecho, tan sólo 5 piezas fallaron en el largo recorrido desde la Tierra a la Luna, ida y vuelta, por lo que el viaje espacial del "Apolo 8" fue nada menos que 99,999 por ciento perfecto. Una sola corrección de vuelo fue necesaria durante la fabulosa aventura: 1,2 metros por segundo sobre una velocidad total de 108.000 metros por segundo.

BENEFICIOS

Es evidente que la "tecnología de perfección" lograda en el curso de estos años de preparación del vuelo lunar no tenía más remedio que influir ya directamente sobre una serie de productos utilizados a diario sobre la tierra. Por ejemplo, se ha desarrollado un sistema por el cual los médicos, en el control espacial de Houston, Tejas, pueden verificar constantemente el volumen de oxígeno consumido por los astronautas; como reaccionan sus corazones; cómo responden sus músculos a la carencia de gravedad, y ello con idéntica facilidad a trescientos o a cuatrocientos mil kilómetros de distancia de la Tierra. Media docena de nuevas compañías están fabricando actualmente unos equipos similares para su aplicación en los hospitales de la tierra, por lo que un lejano especialista podrá asesorar, en breve, a un modesto médico de campaña enfrentado con un problema demasiado difícil para sus capacidades o posibilidades locales.

SE APROXIMA LA "VENUS 6"

Moscú, 16. (Efe-Reuter). — La sonda soviética "Venus 6" ha descendido en la atmósfera del planeta Venus, después de su viaje de cuatro meses, a través del espacio, según informa la agencia "Tass".

La "Venus 5" planeó suavemente a través de la atmósfera del planeta, suspendida de un paracaídas, según la citada agencia. Durante el descenso a la superficie venusiana, midió la temperatura, presión y composición química de la atmósfera.

Mientras tanto, la "Venus 6" lanzada poco después de la "Venus 5" se aproxima también a Venus. "Tass" agrega que entrará en la atmósfera del planeta, mañana.

VIENA

RUSIA INTERNACIONALIZA SU FLOTA EN EL MEDITERRANEO

Cuatro buques de guerra búlgaros han pasado el Bósforo SEGUIRAN VARIAS UNIDADES DE POLONIA Y ALEMANIA ORIENTAL

Vienna, 16. — (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguigaray). Los rumores que circulaban hace tiempo en círculos diplomáticos y militares de la Europa del este respecto a que la URSS planeaba la creación de una flota conjunta del Pacto de Varsovia en el Mediterráneo, han comenzado a hacerse realidad. Cuatro buques de guerra búlgaros han cruzado a comienzos de esta semana el Bósforo. Se trata de dos dragaminas y dos patrulleros acompañados por otras dos unidades soviéticas. Es la primera vez desde hace 8 años que navíos de guerra de la marina búlgara cruzan los Dardanelos. Su destino consiste en reforzar la flota soviética presente en el Mediterráneo desde la última guerra árabe-israelita. En estos momentos la presencia de los barcos rusos se eleva a unas 60 unidades.

Según expertos militares de la Europa Oriental es sólo cuestión de tiempo el que la flota soviética sea reforzada también por unidades navales polacas y de la Alemania Oriental.

El propósito del Kremlin de internacionalizar su flota creando en el Mediterráneo una presencia conjunta de los Estados del Pacto de Varsovia, al estilo de la utilizada para la invasión de Checoslovaquia parece claro. La URSS pretende con ello un doble objetivo, propagandístico y militar. La flota del Pacto de Varsovia se utilizaría como instrumento de presión contra los países comunistas rebeldes en el Mediterráneo, Yugoslavia y Albania, así como en calidad de amenaza militar en el conflicto del Oriente Medio o para garantizar el apoyo prometido a diversos países árabes, desde Argelia hasta Siria, tan cortejados hoy por Moscú. Resulta sumamente significativo en este aspecto que la prensa soviética venga refiriéndose con gran insistencia en los últimos tiempos a la intervención de la Sexta Flota americana en el Líbano en 1958, lo que da la impresión de que el Kremlin prepara una coartada para posibles intervenciones.

MOVILIZACION EN ALBANIA Y YUGOESLAVIA

Ante la inequívoca amenaza soviética, Albania y Yugoslavia han redoblado sus precauciones. Hace apenas un mes que las autoridades albanesas no sólo mantienen movilizados a todos los adultos, sino que han comenzado a organizar unidades paramilitares de adolescentes entre los 14 y 18 años, sin distinción de sexo. También se acaban de conocer a través de un artículo de uno de los más importantes escritores jóvenes albaneses, Ismail Kadare, detalles sobre las precauciones adoptadas en septiembre del año pasado, cuando a región seguida de la invasión de Checoslovaquia Albania anunció su salida del Pacto de Varsovia. El 13 de septiembre en todas las ciudades albanesas sonaron las sirenas de alarma antiaéreas y se puso en marcha todo el aparato de la defensa contra raids aéreos. La policía envió a la población a búnquers y bodegas, mientras en la completa oscuridad se escuchaban los motores de los cazas albaneses patrullando el cielo. Kadare recoge la conversación de un estudiante albanés y su novia que se encontraban de vacaciones: «Los revisoristas capturaron por la noche los aeropuertos checoslovacos. A nosotros no nos cogerán dormidos».

Como se sabe, Yugoslavia no sólo aprobó urgentemente una ley de militarización total que convierte de modo automático en partisanos a toda la población en caso de ataque, sino que realiza en estos momentos una gran ofensiva diplomática para convocar de nuevo la conferencia de países no-comprometidos para convocar de nuevo la conferencia política internacional ante cualquier eventualidad. Desde hace semanas la agencia yugoeslava Tanjug informa diariamente sobre los resultados de las 34 invitaciones que en este sentido cursó ya el año pasado el Presidente Tito, al tiempo que informaba por la vía diplomática de su iniciativa a más de 50 países. Hoy la Tanjug confirma que a finales de este mes o a principio del próximo tendrá lugar en Belgrado una reunión preparatoria para la tercera conferencia cumbre de los países no-alineados, que se espera pueda convocarse antes de la Asamblea General de las Naciones Unidas de este año. Tampoco Albania descuida el apoyo internacional. Aparte de la intensificación de las relaciones con China —se asegura que Tirana ha recibido cohetes de Pekín— por primera vez desde hace 9 años una delegación oficial albanesa está realizando una visita fuera de China. Más aún: En un país de la «OTAN» como Turquía. Si a esto se añade que también Rumania acaba de intensificar a nivel supremo con la visita de Ceausescu sus relaciones con Turquía, puede deducirse obviamente la organización de un bloque balcánico, con amplias ramificaciones internacionales, frente a las pretensiones de Moscú.

ROMA

CONSIDERABLE LENTITUD DE LA CORRESPONDENCIA AEREA

LAS CARTAS LLEGAN CON DIEZ O MAS DIAS DE RETRASO

Roma, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina). — Los correos italianos parecen haber regresado al tiempo de la diligencia. La correspondencia aérea está llegando a sus destinatarios con diez y más días de retraso. Y ni siquiera el franqueo de urgencia o la tasa especial de la correspondencia certificada es una garantía de mayor rapidez.

Mañana debe reunirse un determinado organismo consultivo. Entre los temas a tratar se encuentra una cierta documentación enviada desde una provincia del norte el día dos de mayo por correo urgente y certificado. El remitente ha debido subir hoy al avión y venir a Roma a traer personalmente una copia de la documentación. El original no ha llegado todavía ni se sabe cuando llegará. Es posible que se encuentre perdido entre los cientos de toneladas de correspondencia amontonadas en los centros postales o en los depósitos de las estaciones. E incluso que viaje por Italia en un tren almacén sin itinerario fijo.

HUELGA DE EMPLEADOS DE CORREOS

En la primera semana del mes hubo una «huelga abierta» de los empleados de Correos, Telégrafos y Teléfonos, ya antes se había producido una prolongada «huelga blanca», gracias a la cual los telegramas llegaban a sus destinatarios hasta con una semana o más de retraso y se inició el amontonamiento de la correspondencia. A la «huelga abierta» ha seguido de nuevo la «huelga blanca». Los empleados de correos se dedican a aplicar el viejo reglamento no ya sólo con exactitud de robot, sino también con desesperante parsimonia y con renuencia a las horas extra ordinarias. El cartero sale cada día con un plácido hatillo de correspondencia cogido al azar, dejando tras de sí un formidable atraso, cada día más voluminoso.

DE CORREOS

El volumen del atasco es tal en estos momentos, que no hay espacio disponible en las oficinas de mudanza.

Correos ni en las estaciones para todos esos miles de sacas no repartidas. Para hacer frente a la situación, se ha recurrido a un singular y deslumbrante expediente: Las sacas se almacenan en vagones de ferrocarril; cuando hay un número suficiente de ellos, se forma un tren y se le echa a viajar por Italia, a través de las rutas más descongestionadas. Hay correspondencia —se dice— que debe haber dado ya varias veces la vuelta a Italia.

Es posible que los empleados esgriman reivindicaciones justas. El público sabe sin embargo que por los servicios de Correos, Telégrafos y Teléfonos paga unas tasas que son casi exactamente el doble de las equivalentes en cualquier país europeo. Para escribir a España, por ejemplo, el franqueo vía aérea cuesta un mínimo de once pesetas; a un español le cuesta seis pesetas ese mismo servicio hasta Italia. Pareja diferencia se reproduce entre Italia y Francia, Alemania, Bélgica... alrededor de trescientas pesetas cuesta una conferencia telefónica con España y unas 160 pesetas si la llamada parte de allí. La situación se reproduce en cuanto a los telegramas e incluso al telex.

¿Qué obtiene el usuario a cambio de todo ello? El peor servicio de toda Europa y, posiblemente, uno de los más anárquicos del mundo. Por culpa de esta anarquía, un amigo editor perdió cerca de tres millones de pesetas a causa de la huelga de Correos del año pasado. Ayer me confesaba que la huelga actual le ha hecho perder ya más del millón. ¿Cuántos otros daños, incluso de irreparable gravedad, se habrán producido?

Esta nueva huelga en un servicio tan fundamental, que acrece aún más el cansancio político del país, plantea de nuevo con crudeza el viejo problema de la necesidad imperiosa de reglamentar el derecho a la huelga. Y, asimismo, el tema de fondo de los límites de la libertad de los individuos o de los grupos de presión, en relación con los derechos de los otros y, en definitiva, del interés de la co-

AUTOVOX EL AUTORADIO DE VENTA ELECTRO VICTORIA RADIO General Godec, 29-33 - Tel. 22 78 99

Pronto otra vez a la playa....



Han empezado las vacaciones. Dentro de algunas semanas Vd. tendrá que ponerse su traje de baño. Pero... ¿Le sentará bien? Confíe con Brigitte de Bercy.

Con el método S.R.T. puede dar a su cuerpo, en muy poco tiempo, un verdadero atractivo juvenil.

El método S.R.T. (Silhouette Reduction Therapy) es verdaderamente asombroso. Elimina rápidamente los centímetros superfluos donde Vd. desea (cintura, caderas, muslos, etc.).

Los bultos feos de grasa desaparecerán con toda seguridad. La corpulencia se elimina radicalmente. Las grasas y partes tofas se volverán estéticas sin esfuerzo y sin privaciones.

- ¿Hay un método para quitar la grasa de mi cintura y de mi barriga? ¡SI!
¿Puedo conservar mi escote bonito aunque quiera perder las grasas superfluas de mis caderas y muslos? ¡SI!
¿Puedo decidir cuando tengo que tomar los tratamientos según mis posibilidades económicas? ¡SI!
¿Mi tratamiento será aconsejado y acompañado por una especialista dedicada a mi caso? ¡SI!
¿Tengo que seguir dietas o tomar píldoras de adelgazar? ¡NO!

GARANTIZAMOS LA DEVOLUCION DE SU DINERO En el caso de que Vd. no pierda todos los centímetros superfluos que desea perder.

50 ptas. por tratamiento. Análisis gratuito Las 50 primeras señoras que llamen para un análisis gratuito de su silueta (sin compromiso) se beneficiarán del precio especial de 50 ptas. por tratamiento. Brigitte de Bercy 217864 AVDA. GRAL PRIMO DE RIVERA, 35 - ENTLO. (Esquina Ricardo Ortega) - Fácil aparcamiento. Abierto todo el día: de 9 mañana a 9 noche y sábados, de 9 mañana a 2 tarde.

mañana es fiesta! iqué fiesta con Delapierre!

ESTRASBURGO

EL CONSEJO DE EUROPA PIDE EMBARGO GENERAL DE ARMAS A NIGERIA

ESTRASBURGO, 16. (Efe-Reuter).— El Consejo de Europa ha pedido hoy a los Gobiernos del este y oeste de Europa que impongan un embargo general de armas respecto a Nigeria.

El Consejo solicitó también el establecimiento de controles enérgicos que impidan que se produzca un tráfico clandestino de armamentos.

En una resolución aprobada por la Asamblea Consultiva del Consejo, se señala que la guerra civil nigeriana es causa de graves preocupaciones y se pide a todos los Gobiernos europeos que aumenten su ayuda humanitaria a las víctimas del conflicto.

LAS CONVERSACIONES DE PARIS

RETIRADA TOTAL E INCONDICIONAL EXIGEN LOS NORDVIETNAMITAS

París, 16. (Efe). — «Exigimos la retirada total e incondicional de todas las fuerzas americanas y las otras extrajeras del campo americano en el Vietnam del Sur», declaró en su intervención de esta mañana en la sesión plenaria de la conferencia de la paz, el delegado nordvietnamita Xuan Thuy.

Xuan Thuy, invitó a «la parte contraria» a negociar una solución sobre las bases del plan del Frente Nacional de Liberación.

DE NIXON SON

«EXIGENCIAS ABSURDAS».

DICE XUAN THUY

París, 16. (Efe). — De «exigencias absurdas» calificó el Jefe de la Delegación de Hanoi, Xuan Thuy, las proposiciones hechas por el Presidente Nixon en su discurso del pasado día 14.

Xuan Thuy, dijo en su intervención de esta mañana en la sesión plenaria de la conferencia: «La administración Nixon se obstina en mantener sus exigencias absurdas y continúa intensificando la guerra en el Vietnam».

POR DELEGACIONES

París, 16. (Efe). — La decimo-séptima sesión plenaria de la conferencia de la paz tuvo lugar esta mañana en el Palacio de conferencias de la avenida Kleber de París. Tras la propuesta de un plan de paz presentado por la Delegación del Frente Nacional de Liberación, el pasado viernes, día 8, en la reunión de esta mañana fue presentado por el Jefe de la Delegación norteamericana Henry Cabot Lodge, la propuesta de paz hecha por el Presidente Nixon el pasado día 14. Diez puntos contiene la propuesta del «FNL», ocho la de la Delegación de los Estados Unidos. Seis la propuesta por la Delegación de Saigón el día 7 del pasado mes de Abril y cuatro la de la Delegación de Hanoi presentada el 8 del mismo mes.

Tras la reunión de esta mañana, he aquí la situación por «delegaciones» y por «partes».

«Parte» norvietnamita y «FNL».

El Jefe de la Delegación de Hanoi, Xuan Thuy, tachó de absurdas las argumentaciones del Presidente Nixon, insistió en sus acusaciones de «agresor» a los Estados Unidos y rechazó toda «reciprocidad» en la retirada de fuerzas del territorio del Vietnam del Sur. Los Estados Unidos dijo Xuan Thuy, no tienen ningún derecho a intervenir en los asuntos privados del pueblo vietnamita ni confundir estos problemas con los de la retirada de las fuerzas. En cuanto a la referencia de Nixon en su discurso a «La libre elección de la población survietnamita» en el terreno político, añadió se «trata de una elección entendida por Nixon a su manera», insistiendo en la imposición hecha al pueblo del sur por los Estados Unidos, de una administración belicista y corrompida y oponerse a la formación de un Gabinete de paz para que éste entable «conversaciones serias con el «FNL».

El jefe de la Delegación del «FNL», Tran Buu Kiem, dijo que la discusión debe ser establecida sobre la base de los diez puntos expuestos por su delegación. Insistió sobre la retirada de las fuerzas americanas y aliadas «sin condiciones» y el derecho del pueblo vietnamita a «resolver» sus problemas sin intervención extranjera».

LOS PUNTOS DE SAIGON

El Delegado de Saigón, Pham Dang Lam precisó cuales eran los puntos del plan de paz (en diez) presentado por el Frente Nacio-

«Las proposiciones de Nixon son exigencias absurdas», añaden

nal de Liberación que su Gobierno había considerado «objeto de discusión estos puntos son los siguientes:

Restablecimiento de la zona desmilitarizada. Liberación de prisioneros. Establecimiento de un organismo internacional de control.

Retirada de las tropas pero mutuamente y comprendidas las fuerzas norvietnamitas — respecto de los acuerdos de Ginebra sobre el Laos y de la neutralidad de Camboya.

El representante survietnamita subrayó que el aparato de guerra desplegado la semana pasada por «la otra parte» pone seriamente en entredicho la buena voluntad de la «solución global» propuesta. A continuación declaró que el

programa en seis puntos propuesto por el Presidente survietnamita, Thieu y el expuesto por Nixon en ocho puntos de su discurso del pasado día 14 son prueba de «la buena fe de Washington y Saigón».

Concluyó haciendo un llamamiento a la «otra parte» para que acepten «contactos privados y conversaciones secretas». Comentando el discurso del Presidente Nixon, el Delegado de Washington dijo: «No ofrecemos nuestras proposiciones rigidamente. Estamos dispuestos a examinar todas las otras vías compatibles con los principios de base que hemos enunciado».

Cabot Lodge declaró que a pesar de estar en desacuerdo con muchos de los puntos presenta-

BERKELEY (CALIFORNIA)

1.000 hombres de la Guardia Nacional dispuestos a actuar

LA CIUDAD UNIVERSITARIA, CONVERTIDA EN UN CAMPO DE BATALLA

Berkeley (California), 16. (Por David Larday, de Efe-Reuter). — Unos 1.000 elementos de la Guardia Nacional se hallan listos para intervenir en esta ciudad universitaria, hoy, tras cinco horas de disturbios que convirtieron ayer a Berkeley en un verdadero campo de batalla, con ametralladoras de escopetas, y gases lacrimógenos.

Cerca de 3.000 manifestantes, estudiantes y no estudiantes, libraron combates con centenares de policías durante toda la tarde del jueves y altas horas de la noche, en una disputa en torno a un terreno propiedad de la Universidad de California.

Por lo menos 50 manifestantes y media docena de policías resultaron heridos y fueron practicadas numerosas detenciones, antes de que fuese impuesto un toque

de queda, a partir de las 22,00 de la noche (hora local) y hasta las 06,00 de la madrugada.

La policía acordó el centro de la ciudad y el Gobernador Ronald Reagan, de California, puso en estado de alerta a la Guardia Nacional.

Algunos manifestantes y dos periodistas fueron alcanzados por los perdigones disparados por los policías con unas escopetas. Hicieron uso de este tipo de armas, después de utilizar gases lacrimógenos contra los manifestantes y cuando los disturbios pasaron de las calles al recinto universitario.

El Gobernador Reagan cursó órdenes para que la Guardia Nacional interviniese antes de la caída de la noche y fuentes militares señalan que unos 1.000 miembros de la Guardia se han concentrado en diversos centros.

Añaden las fuentes que los elementos de la Guardia Nacional saldrán hoy a la calle, pero un portavoz de la policía dijo que, en su opinión, solamente intervendrán si se registran más disturbios.

El Gobernador Reagan, que no ha levantado aún el «estado de urgencia» que impuso sobre la universidad durante los disturbios de febrero, cursó órdenes para

que la Guardia Nacional interviniera, a petición de las autoridades de la ciudad.

Los actos de violencia comenzaron poco después de mediodía, cuando los estudiantes dirigieron, desde los recintos universitarios a un terreno próximo a la Universidad y propiedad de la misma, con el propósito de montar que un grupo de obreros levantase una valla de acero en el mismo. La universidad dispuso el terreno hace un año, con el propósito de construir instalaciones para recreo de los estudiantes pero grupos de «hippies» y estudiantes que les apoyan, convirtieron recientemente el terreno en «Parque público».

La policía llegó con fuertes efectivos en la madrugada de ayer, para desalojar a unos 100 activistas que habían acampado durante la noche.

Cuando los obreros comenzaron a erigir la valla, bajo la protección policiaca, los estudiantes se reunieron en el recinto universitario. La reunión terminó con uno de los dirigentes irrumpiendo en los terrenos de: «¡Vamos; ocupemos el parque!».

Los manifestantes arrojaron piedras y ladrillos contra los policías. Al extenderse el conflicto, bieron a tejados de edificios, desde los que arrojaron toda clase de objetos contra los agentes de autoridad, que se protegían con cascos de acero.

También volcaron y quemaron un vehículo y provocaron numerosos incendios de poca importancia en las calles.

HA COMENZADO LA «GUERRA» POR LA PRESIDENCIA

RADIO Y T.V. SON LAS TRIBUNAS MAS CODICIADAS POR LOS 7 CANDIDATOS

París, 1. (Crónica del Director de «Arriba» enviado especial de Pyresa, M. Blanco Tobío). — Una vez proclamados por el Consejo

Constitucional los siete candidatos oficiales a la Presidencia de la República Francesa, ha comenzado la campaña electoral. Ha comenzado con un espectáculo y un tanto adolescente «es la guerra» entre el Eliseo y el Hotel Matignon, o si ustedes lo prefieren, entre Alain Poher y Couve de Murville, a causa de la radio y la televisión francesa, que como les decía a ustedes en otra ocasión, va a ser la tribuna pública más importante de la campaña.

«ES LA GUERRA»

Casi el primer acto ejecutivo que llevó a cabo Alain Poher como Presidente interino, fue llamar al orden al Secretario de Estado para la información, Joel Le Theule, para que Radio y Televisión se comportasen más «objetiva e imparcialmente». Esto, fue el 13 de mayo, parece ser que no le hicieron mucho caso a Monsieur Poher y éste, anteayer, dio a la publicidad un comunicado insistiendo en pedir más objetividad e imparcialidad, sin contar para nada en este asunto, con el Primer Ministro. Consecuencia: «C'est la guerre». Los comentaristas de París dicen que esto significa el fin de la «convivencia pacífica» entre Poher y Couve de Murville, y que en adelante los Consejos de Ministros van a terminar como el Rosario de la Aurora.

LA TELEVISION, PIEZA CODICIADA

Radio y Televisión, son la prensa más codiciada en estos momentos preelectorales, porque los candidatos son conscientes de su influencia. La «tele», sobre todo, como la TV francesa es original, ha tenido a dieta, en once años de «gaullismos», a muchos políticos de la «oposición», que ahora quieren salir como sea en la pequeña pantalla. Puede ser que Poher no fuese exhibido televisivamente con la deseada frecuencia mientras era Presidente del Senado, y por lo visto, salta en su butaca cada vez que ve ocupar un espacio a su adversario Pompidou. Los pobres chicos de la «tele», no saben que hacer. Para ellos, los candidatos a la presidencia son siempre noticia, y detrás de ella se van. Mientras los otros candidatos andan sueltos a su aire, el señor Poher tiene que encerrarse con los papeles de Estado, en el Eliseo. Es una inevitable consecuencia de ser simultáneamente candidato y Presidente interino.

LOS PRECEDENTES DE CUBA Y EE.UU.

Esta será la tercera vez que un servidor de ustedes verá a la Televisión dejar sus huellas en la marcha y dirección de importantes acontecimientos políticos. Mi primera experiencia, fue en Cuba, donde vi a Fidel Castro haciendo su revolución hertziana. Antes de hacer su revolución marxista ocupando por horas y horas los espacios televisivos, fascinando y narcotizando a masas de insomnes y excitados cubanos. La segunda experiencia, fue en Nueva York, cuando los debates televisados entre John F. Kennedy y

Richard Nixon. Fue en la pequeña pantalla donde Kennedy puso fin a la campaña electoral actual Presidente de los Estados Unidos.

Mi tercera experiencia, ha comenzado ayer en París, y esta historia está todavía por contar. Imagino que el comportamiento de los franceses ante la televisión será bastante parecido al de otros pueblos. Si es así, y hallándonos como al parecer nos hallamos en una carrera muy cerrada entre Pompidou y Poher, es posible que la última palabra la tenga la pequeña pantalla.

LOS CANDIDATOS AL DESCUBIERTO

Depende de como «den» los candidatos. Al expresarme así, estoy aludiendo a algo mágico, mixtificador. La «tele» no hace milagros. Pero lo que sí hace es «desnudar», radiografiar a la gente, contarnos como es, a la cámara, no se le va un gesto que traiciona un sentimiento, y es crucial en la denuncia de desorden o vaguedad en el pensamiento o en las palabras del sujeto.

La «imagen» que se quiere proyectar de Pompidou en la TV, es la de un muy bien preparado, inteligente, amante de la vida y del bienestar, que piensa en Francia pero también en la felicidad doméstica de los franceses. Tiene en contra, como les decía en otra crónica, un cierto aire luciferino, quizá a causa de sus pobladas cejas y de un tanto extraña estructura craneana. A mí me recuerda un poco a Bela Lugosi, cuya imagen va lamentablemente asociada a aquella encantadora criatura que se llamaba Drácula.

POHER, EL FRANCÉS MEDIO

La «imagen» calculada para Alain Poher es menos sofisticada pero más francesa, si seguimos admitiendo el tópico de la irrefrenable vocación burguesa del francés medio. Poher, va a ser el «bonhomie», la placidez, la buena contabilidad, la seriedad, la solidez, la estabilidad. Tiene en contra su escasa elocuencia, su falta de brillantez y su exceso de prudencia.

No se por cual de estas dos imágenes está la Francia de 1969, mayoritariamente, la ascensión de Poher en las cotizaciones de los auscultores de la opinión pública, quizá indique que este país está en estos momentos más por las zapatillas de andar por casa que por cabalgar. Es importante esto porque en cuanto a «doctrina» o «programa», los señores Pompidou y Poher se están quitando mutuamente las palabras de la boca, diciendo lo mismo y proponiendo lo mismo, literamente.

Por eso el factor personalísimo tal y como se proyecte en televisión, puede ser decisivo. Hay otro factor, en cambio, que establece una gran diferencia entre los dos candidatos: El factor lealtad. Pompidou se está apartando ostensiblemente del catecismo gaullista, y esto no se lo van a perdonar muchos, que ya le acusan de «traición». Por el contrario, Poher no tiene que ser más que leal a sí mismo.

PALAS CARGADORAS Rápidas y potentes **BM·VOLVO**



¡Incluso para lo difícil!

Cualquiera que sea el trabajo, la **BM·VOLVO** versátil, robusta, rápida, económica en entretenimiento y consumo, ha conquistado todos los mercados del mundo... y, además, precio asequible. En España trabajan más de 1000

Representante General para España: **HANS T. MOLLER, S. A.**

DISTRIBUIDOR PARA BALEARES: **OSCAR**

HEROES DE MANACOR, 186 - TEL. 224530  
PALMA DE MALLORCA

AYER EN CALA MILLOR

# EL FOMENTO DEL TURISMO INICIA SU NUEVA MARCHA

No os traigo acuerdos ni decisiones y sí proyectos para discutirlos con vosotros y someterlos en su día a la aprobación del Fomento del Turismo

HABEIS CONSTRUIDO UNOS HOTELES QUE, DENTRO DE SUS RESPECTIVAS CALIDADES NO PUEDEN MEJORAR RECIBID. POR ELLO, MI FELICITACION Y MI ALIENTO

## PALABRAS DEL PRESIDENTE SEÑOR ENSEÑAT

Ayer en el Hotel Castell del Mar, de Cala Millor, se celebró una reunión de hoteleros, dueños de apartamentos, comerciantes y demás elementos interesados en el turismo, presididos por el Presidente de la Asociación de Vecinos, Don Juan Llinás Carbonell, quien, en nombre de los reunidos y demás miembros de dicha Asociación, dio la bienvenida al Presidente y al Secretario del Fomento del Turismo, D. Jaime Enseñat y D. Matias Mut, y les agradeció la atención que habían tenido al asistir a esta reunión para explicarles las nuevas orientaciones que se proyectan imprimir a la Sociedad por ellos tan dignamente representada.

A continuación el Sr. Enseñat expuso a grandes rasgos los orígenes y sucesivas vicisitudes por que atravesaba el Fomento del Turismo, manifestando que después de la época romántica, que duró hasta el año 1927, y de la práctica, en que se vive en la actualidad, había llegado la hora de una reforma sustancial consistente en dar al Fomento del Turismo una organización comercial, puesta que de administrar un negocio se trata, con representaciones corporativas dentro de la Sociedad y que, a modo de federación sean las organizaciones locales las que dirijan, administren y cumplan con todas las finalidades que incumben al Fomento del Turismo.

A tal efecto, lejos de oponerse a la vida y funcionamiento de los organismos locales el Fomento ha de estimularlas y procurar crearlas en aquellas localidades en que no existan.

Animó a todos a una íntima unión, como único medio de llevar los magníficos resultados que precisa lograr en beneficio de la economía de Mallorca. Expuso, como cuatro hoteles fueron en el año 27 los que dieron al Fomento del Turismo el apoyo económico necesario para el cumplimiento de su misión, y con la adquisición de dos autocares y el apoyo prestado a las Cuevas del Drach para sus conciertos, que han sido y siguen siendo en la actualidad la nota más destacada del turismo mallorquín, se puso en marcha la bola de nieve del turismo con todas las ventajas económicas que éste nos ha proporcionado.

Y si entonces cuatro hoteles pudieron sentar las bases de ese portentoso desarrollo hasta dónde podremos llegar si nos reunimos los hoteleros, los comerciantes, los deportistas y todas las Empresas y personas interesadas en el turismo?

Se extendió en otras consideraciones y apuntó la conveniencia de hacer un esfuerzo para evitar que el interés que sienten otros países por el turismo, nos reste una clientela que necesitamos y que, al despejarse la situación bélica actual del Oriente Medio, no se desplacen hacia aquellos países una gran parte de los turistas que ahora nos visitan.

Invitó a todos a un diálogo al que contestó, en primer lugar, el Presidente de la Asociación de Vecinos Sr. Llinás, quien, en nombre de todos, dijo que había escuchado con verdadera satisfacción las palabras del Sr. Enseñat, quien había contestado sin proponérselo

a cuantas preguntas se le podían formular puesto que la aspiración de todos los vecinos de la comarca era formar parte del Fomento del Turismo con representación propia y colaborar con todos los demás elementos interesados en atraer y conservar el turismo que es hoy la base fundamental de la economía de la isla.

Sugirió la necesidad de que entre las comisiones de que va a componerse el Fomento del Turismo y de las que ha de formar parte los elementos por él representados y que fueron previamente enumeradas por el Sr. Enseñat, había que crear otra que tenía que servir de enlace entre las autoridades provinciales y las entidades locales, como medio de resolver con rapidez los pequeños problemas que surgen con frecuencia y que en plan de un diálogo cordial pueden tener una inmediata y fácil solución. Se extendió en otras consideraciones y terminó solicitando un aplauso para los señores Enseñat y Mut por las orientaciones que habían expuesto y que tan del agrado fueron de los reunidos.

Después de otras intervenciones se tomaron por unanimidad los siguientes acuerdos:

1.ª — Aceptar en su totalidad las orientaciones marcadas por el Sr. Enseñat que tanto se ajustan a las aspiraciones de la Asociación de Vecinos de Cala Millor, Cala Bona y S'illot, y que fuera de Palma es el núcleo más importante de intereses turísticos.

2.ª — Designar en su día las personas que en representación de la comarca han de intervenir

en la dirección y administración del Fomento del Turismo.

3.ª — Contribuir con los medios económicos que sean necesarios y por la cuantía que se acuerde con carácter general, para que el Fomento del Turismo pueda desarrollar la ingente labor que se inicia y que todos esperan de dicha entidad.

Acto seguido el Sr. Llinás, en nombre de la Asociación, ofreció a los Sres. Enseñat y Mut un exquisito y muy bien servido cocktail, durante el cual se formularon los mejores augurios para el porvenir turístico de Mallorca.

### SECCION FEMENINA

## CURSO DE TEATRO INFANTIL

Se pone en conocimiento de todas aquellas afiliadas y no afiliadas que el 1 de junio dará comienzo un Curso de Teatro Infantil en la Escuela "Hermanos Aznar" de El Pardo (Madrid). Para solicitudes hasta el 20 de mayo. Departamento de Juventudes de 10 a 13,30 horas, Gran Vía José Antonio 13-4. Telf. 212007.

## ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA DE BALEARES

Se recuerda a las señoras asociadas que deseen asistir al Cursillo sobre Electricidad que tendrá lugar los próximos días 20 y 22, a las 6,30 de la tarde en su local social, calle Vilanova, 22, procedan a su inscripción con la mayor brevedad por ser de plazas limitadas. Telf. 210595.

El Cursillo será presentado por un Perito Industrial de Casa Jordi.

El programa a desarrollar será el siguiente:  
Día 20, martes

Instalaciones eléctricas en los hogares.

Distintas tensiones eléctricas en Mallorca.

Clases de tarifas. ¿Es conveniente la III?

¿Qué potencia puede soportar mi instalación?

¿Quién puede entrar en casa para inspeccionar la instalación eléctrica?

Uso de limitadores de corriente. Tipos de contratos con la Compañía.

Día 22, jueves

Averías que se pueden solucionar sin recurrir al instalador.

Precauciones a tomar antes de solucionar una avería.

Lámparas, fusibles, planchas, portátiles, etc.

Algunas nociones sobre electrodomésticos.



## «Semiramis» y «Queen Frederica», los dos trasatlánticos que nos visitan mañana

### LOS MUELLES PALMESANOS, CASI AL COMPLETO

Seguimos con el gran movimiento en nuestro puerto, iniciado ya hace una serie de días. Todos los muelles, tanto los viejos comerciales como también los de Peraires y Digue del Ceste. Además de muchos cargueros, en los muelles de Poniente todos los correos de la Trasmediterránea que cubren las distintas líneas regulares que nos unen con la península y el resto de las islas hermanas. Y los buques, como ocurre siempre por estas fechas, con el «completo».

En el capítulo de esperados, nuevamente, tranquilidad. Pocos fueron los que hasta ayer por la tarde anunciaron su visita a Palma. Los esperados son los consabidos cargueros que vienen con asiduidad, transportando sendos lotes de carga diversa.

### ENTRADAS

Los entrados ayer fueron los siguientes: «Maestrín», desde Barcelona con carga general. «Mariposa», desde Valencia con carga general. «Villa de Andraitx», desde Málaga con carga general. «Puerto de Amberes», desde Barcelona con carga general. «Nuevo Corazón», desde Castellón con carga general. «Hanne Dacoast», danés, desde Barcelona con carga general. «Ciudad de Burgos», procedente de Alicante con pasaje y carga general. «Ciudad de Barcelona», llegado desde Barcelona con pasaje y carga general. «Santa María de la Caridad», desde Mahón con pasaje y carga general. «Torre de Cuarte», de Alicante con carga general. «Estela», desde Ibiza con carga general. «Las Palmas», alemán, desde Argel con carga general. «Isabel Alicia», desde Tarragona con carga general. «Cala Blanca», desde Ceuta con carga general. «Cala Gat», desde Ceuta con carga general.

### AL MAR

Después de haber permanecido en Palma por espacio de más de veinticuatro horas, ayer por la tarde, a eso de las siete, salía de los muelles de Peraires el trasatlántico de bandera rusa «Litva».

En las páginas de «Pequeños Reportajes» nuestros queridos compañeros Antonio Pizá y Pablo Llull publican un simpático trabajo de la escala del buque ruso en nuestro puerto. Y del derroche de los turistas.

Y este fue, como ya estaba previsto, el único paquebote que estuvo ayer en Palma.

### «SEMIRAMIS»

Hoy sábado continuará la pausa trasatlántica. Pausa que se interrumpirá el día siguiente, domingo, en el que nos visitarán dos buques de turistas.

Uno de ellos es el «Semiramis», el veterano paquebote que reemplaza en esta ocasión al también veteranísimo «Hermes», que era, como se recordará, el que el año anterior realizaba los cruceros regulares en cuestión.

El «Semiramis», que fue botado en el año 1935, con el nombre de «Calabar», ha sido transformado en varias ocasiones. La última, en 1963, en el que, gracias a una serie de reformas, su capacidad quedó para 180 pasajeros.

Antes de realizar la actual línea por el Mediterráneo, en los inviernos, el «Semiramis» realizaba cruceros por el Caribe. Sus características principales son: 2.269 toneladas brutas; 80 metros de eslora; 13,40 de manga y 5,20 de calado.

### «QUEEN FREDERICA»

El otro trasatlántico esperado el domingo es, como el antes citado, también de bandera griega. Se trata del «Queen Frederica», buque bastante conocido aquí por haber realizado en anteriores temporadas una interesante serie de cruceros de carácter regular.

Los dos paquebotes llegarán a Palma por la mañana y estarán en nuestros muelles por espacio de varias horas; el tiempo suficiente para que los turistas que viajan a bordo puedan realizar excursiones por la isla.

### ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy, en el archipiélago balear es: Marejada.

J. J.

OFERTA

VéGé

SEMANA DEL 17-24 MAYO

SEÑORA, EN LOS ESTABLECIMIENTOS **VéGé** ENCONTRARA:

ACEITE PURO DE OLIVA **VéGé**  
40'50 ptas. litro

COÑAC 501 - Litro 51'00 ptas.

ESTROPAJO DE FIBRA **VéGé**  
9'70 ptas.

AL COMPRAR EXIJA EL

«**PON VéGé**»

TENEMOS CIENTOS DE REGALOS PARA UD.

NIGHT CLUB «**LA CUEVA**»  
HOTEL SUNNA  
PAGUERA

Esta noche, inauguración de su **PARRILLA ESPECIAL**

Al compás de CARMEN Y SU RITMO, con la actuación de **PACO SEGUI** y su **ORGANO HAMMOND**

¡¡Gran Show Internacional!!

Reserva de mesas: Teléfs. 61-314 - Paguera

**Televisión**

**MATINAL**  
7:45: Carta de ajuste; 8:00: Apertura y presentación; 8:02: Buenos días con Telediario; 9:00 Cierre.

**SOBREMESA**

1'45: Carta de ajuste; 2'00: Apertura y presentación; 2'02: Panorama de actualidad; 2'30: Telediario.

**ESPECIAL**

2:59: Avances; 3:00 Campeonatos Europa Gimnasia Femenina; 3:29: Avances; 3:30: Rugby (desde la Ciudad Universitaria); 5:15: Avances; 5:17: Música 3; 5:45: Campeonatos de Europa de Gimnasia Femenina.

**TARDE**

7:30: Habla contigo; 7:40: Cesta y puntos.

**NOCHE**

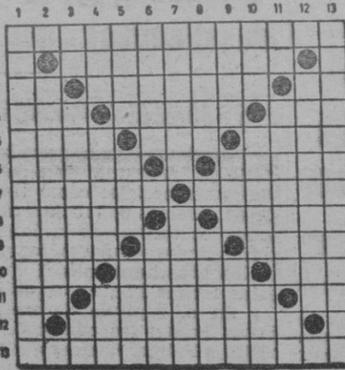
8:25: Manos al volante; 8:55: Avances; 9:00: Telediario; 9:30: Avances; 9:32: TVE es noticia; 10:00: Galas del sábado; 11:30: Judd el Defensor; 0,20: Telediario; 0,35: El oro del tiempo. El programa de mañana. Cierre.

**UHF**

19:15: Carta de ajuste; 20:00: Presentación; 20:02: Dibujos animados; 20:10: En busca de...; 21:00: Telediario; 21:30: Avances; 21:32: Fiesta; 22:00: Cine Club; 23:30: Estudio en negro; 24:00: Cierre.

**diario**

**CRUCIGRAMA**



**Cupon del ciego**

**400**

**Horizontales.** — 1: Ligaduras fuertes con que se unen las relingas a sus velas. — 2: Mil. Pintor de imágenes. Punto cardinal. — 3: Letra griega Que abunda en arena. Al revés, nombre de letra. — 4: En algunos animales. Se refiere. Al revés, cierto tejido. — 5: Versifico. Lfo. Al revés, distrito del Perú, plural. — 6: Agradable. Punto cardinal. Consigue. — 7: Curiosa. Al revés, militar español del siglo XVI, Gobernador de Buenos Aires y de Chile, plural. — 8: Moral. Punto cardinal. Apure. — 9: Al revés, suban Al revés, alabe. Al revés, que está en la niñez. — 10: Parienta. Al revés, acorazado americano que estalló en La Habana en 1898. Cierta juego. — 11: Campeón. Guisarías. Al revés, repetido, voz de arrullo. — 12: Quinientos. Esqueletos. Uno. — 13: Contrario a las leyes de la higiene.

**Verticales.** — 1: Adornada con paramentos — 2: Mil. No pongáis límites. Punto cardinal. — 3: Letra griega. Una de las cinco partes del mundo. Al revés, interjección. — 4: Señora. Al revés, imagen veterada por los rusos. Adverbio. — 5: Teatro madrileño. Nombre de mujer. Al revés, helenista sajón (1780-1864). — 6: Al revés, cito hechos. Vocal. Al revés, magnético. — 7: Período de tiempo. Al revés, gigante de triple cuerpo. — 8: Polo de una pila eléctrica. Punto cardinal. Al revés perteneciente a la nuca. — 9: Entréguese. Alabanza. Sin brillo. — 10: Animal salvaje. Al revés, territorio de ciertas ciudades antiguas, plural. Apócope. — 11: Repetido, voz de arrullo. Provincia española. Nota musical. — 12: Vocal. De buen temperamento y complexión. Ciento. — 13: Que ha cumplido setenta años.

**SOLUCION**

**AL CRUCIGRAMA**

1: HORIZONTAL  
2: MIL  
3: LETRA  
4: SEÑORA  
5: TEATRO  
6: ALABANZA  
7: PERIODO  
8: POLO  
9: ENTRÉGUESE  
10: ANIMAL  
11: REPETIDO  
12: VOCAL  
13: CIENTO

**SORDOS**

SU PROBLEMA RESUELTO EN

**OPTICA LUX**

Olmos. 96. - Teléf. 221557.

RADIO \* TELEVISION \* EL TIEMPO  
\* FARMACIAS \* URGENCIAS MEDICAS \*  
CRUCIGRAMA

**Radio**

**RADIO JUVENTUD**  
«LA VOZ DE BALEARES»  
(O. M. y F. M.)

Programas para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:20: Almanaque; 8:22: Con buen pie; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Cita en la mañana; 9:50: Escaparate de novedades; 10: Radio Club; 11: Lucrécia Borgia; 11:20: Pasarela de los éxitos; 11:35: Disco Club 69; 11:50: El redondo de Oro; 12: Minutos Isabel's; 12:05: Séptimo arte; 12:30: Cita en Bacomo; 12:40: El Tren de los discos; 13: Mensaje de amistad; 13:20: Mallorca, sus pueblos y su música; 13:30: La hora joven; 14: Hogar 69; 14:15: A veinticuatro horas de la jornada; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Café con música; 15:30: Sobremesa musical; 16: Programa Tergal; 16:05: El Hit del pasado; 16:15: Promoción y los 10 estelares; 17: Carrusel fin de semana; 18: Confidencias; 18:30: Infantilandia; 19: Studio Alemán; 20: Santo Rosario; 20:30: Radio internacional; 21: Concierto de América; 21:15: Giradiscos; 21:45: Hogar 69; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Aquellos tiempos del cuplé; 23: Noche del Sábado; 24: Música sin palabras; 24:30: Voces famosas; 1:00: Cierre.

F. M. 88,8 megaciclos

19: Studio Alemán; 20: Bachillerato Radiofónico; 20:30: Radio internacional.



¡AHORA CONOCERA LA CLASE DE HOMBRES QUE GANARON ESTA FAMA!

**Farmacias**

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló, Padre Bartolomé Pou, 52. Telf. 251215; Antich, Arturo Rizz, 78. Telf. 213147; Calafell, Sindicato, 135. Telf. 211446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Telf. 230610; Florit, Eusebio Estada, 101. Telf. 250578; Frau, Cerdá, 1 (Sta. Catalina). Telf. 231626; (o) Ginestra, San Miguel, 57. Telf. 211127; (o) Nadal, Plaza de Cort, 2. Telf. 212636; Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava). Telf. 214857; Rosselló, Son Españolet, 26 (Son Españolet). Tif. 230828; Torres, Aragón, 335 (Hostaléts). Telf. 223360; (o) Vantrell, Jaime II, 107. Telf. 212126.

Abierta de 10 noche a 9 mañana

(o) Miró, Colón, 18.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina).

(\*) Tienen servicio de oxígeno

**SEGURO SOCIAL DE**

**ENFERMEDAD**

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.

Teléfonos: 230946 - 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S. Durata).

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Teléfono 211229.

Bomberos: 251234.

Policia: 211221.

Ambulancias: 222179 y 251447

**URGENCIAS MEDICAS**  
SERVICIO PERMANENTE:  
Dr. JIMENEZ PEINADO  
Tel. 222008

**El tiempo**

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Restos de inestabilidad, con riesgo de chubascos en las primeras horas de la mañana y posterior mejoría. Vientos moderados, predominantes del Nor-este. Marejada.

**OBSERVACIONES**  
Humedad relativa: 72 x 100.  
Insolación: 10 h. 30 m.

**ARCHI MUEBLES**

OFERTAS  
PRIMAVERA  
MAYO



Atractivo mueble librería, Bar, TV, por 1.500 ptas. entrada y un crédito para el mueble de 500 mensuales



Maravilloso comedor completo SOLO 2.000 Pesetas ENTRADA y un crédito para el mueble de 1.000 Pesetas MENSUALES

**VEALO en**

C. Archiduque Luis Salvador, 40

# Un pintor inglés y 17 de sus alumnas, vienen a trabajar a Mallorca



**RICHARD TODD, QUE ESTUVO DE PASO PARA IBIZA, SE ESTABLECERA PROXIMAMENTE AQUI**

Por lo general los viernes empiezan a entrar en calor a partir de las cinco o seis de la tarde. Antes, se mantienen dentro de un ambiente de aparente calma, como contagiados por la proximidad del jueves.

Ayer se siguió el mismo proceso. La mañana serena, con la presencia de algunos vuelos charter. A las dos de la tarde, sucesivas llegadas de vuelos regulares. Y más tarde, se alternaron las horas vacías con las que contenían uno o dos vuelos.

A partir de las seis de la tarde se empezaron a ver nuevos pasajes llegados del extranjero. Y la zona internacional se volvió a animar. Posiblemente, desde las doce de la noche hasta las primeras horas de la mañana de hoy, habrán sido muchos los vuelos que hayan llegado y salido. Hasta desembarcar en el fin de semana, que promete sumamente movido.

**REUNION**  
Estamos en la semana del equipaje. Semana destinada a estudiar una serie de puntos acerca de la forma como se debe recibir, tratar etc. etc. el equipaje de los pasajeros.

Ayer, el señor don Jorge Luis Martín Morán, sub-delegado de Iberia y jefe de escala, de la misma compañía, se reunió en su despacho con los jefes de escala de las demás compañías regulares que operan en nuestro aeropuerto.

Durante la reunión se habló sobre una serie de puntos interesantes, referentes a los equipajes. El cambio de ideas, siempre determina que se halle las rutas más viables hacia la solución o el mejoramiento de las cosas.

**UNA CASA**

El conocido actor cinematográfico, de nacionalidad británica, Richard Todd, que como es de dominio público, tiene una casa en Ibiza, pasó por nuestro aeropuerto con destino a la isla vecina.

Sé que Richard Todd, tiene la intención de venir a vivir a Mallorca, para lo cual se preocuparía de construir un chalet en nuestra isla. No sé cual es el sitio que le agrada a este buen actor, para establecerse. Pero me adelanto a hacer saber cual podría ser su decisión futura.

**TODO UN MAESTRO**

El señor Wayne-Morgan, un famoso pintor británico, da lecciones de pintura a muchas personas. Pero llegó un momento en que era necesario presentarles a las alumnas, paisajes más vivos que las inspirasen. Y decidió venir a Mallorca, con decisió de sus más destacadas discípulas.

Las señoras y señoritas que han venido, con sus respectivos pinceles, pinturas, cabelletes y demás implementos, se hallan muy entusiasmadas

con las posibilidades que encontrarán aquí para desenvolverse en el arte que las fascina.

—La luz es algo muy importante —dice el maestro—, por eso las he traído a esta isla.

La edad de las alumnas, tiene como promedio el medio siglo. Dato muy importante, que aunque indiscreto, no podía dejar de consignar.

**VISITA**  
Sé que el señor Kunh, director de la televisión checa, llegó en días pasados de Madrid, en la mañana, acompañado de una señorita perteneciente al departamento de relaciones públicas de TVE.

Ya en el aeropuerto, y con la colaboración del señor Martínez, de Atesa, confeccionaron un interesante, aunque corto programa. Debido a que el señor Kunh, tenía que volver a Madrid en el avión que sale hacia la capital en horas de la noche. Visita breve pero provechosa, porque visitó playas, fábricas, lugares típicos, etc. etc.

**PASAJEROS**

Procedente de Zurich, en un avión de Swissair, llegaron las siguientes personas: Don Manfredo Schlessinger, Director de Monopol Suiza, y su esposa; y los señores Hottinger y Naef, directores de Novelectric. Fueron recibidos por el señor Meana, delegado de Swissair, y su esposa.

De Londres, llegó el señor Ponting, director de la casa de Viajes Continental, siendo recibido por el señor Guíjarro, de relaciones públicas de BEA.

Con destino a Barcelona marchó el señor Castillo del Solar, ingeniero de nacionalidad chilena.

**DE CASA**

Ayer he conocido a la señorita Jane Maxwell-Brown, nacida en Liverpool, con un año de residencia en Mallorca, y actual recepcionista de la compañía de aviación BEA.

También he tenido ocasión de felicitar al señor Sánchez, maître del aeropuerto, por la comunión de su pequeña niña, Mari Loli-Sánchez.

**INNOVACIONES**

El departamento de Relaciones Públicas ha introducido una nueva modalidad de trabajo. Todos los mostradores de facturación están conectados con la oficina mencionada, de tal forma que con presionar un botón se consigue dar la "voz" de que algo importante ocurre, pues se enciende y apaga una luzcilla roja.

Con este sistema, el departamento de Relaciones Públicas puede estar más al tanto de lo que está sucediendo en el aeropuerto. Cada vez se mecaniza más el trabajo.

Hasta mañana.

**COCO MENESES**

# EL OBISPO ANUNCIA EL «DIA DE MALLORCA MISIONERA»

**A LOS 500 FAMILIARES DE MISIONEROS MALLORQUINES REUNIDOS EN CURA**

Respondiendo a una invitación de la Comisión Diocesana de Misiones más de 500 familias de los 306 misioneros mallorquines, pertenecientes al clero secular y a 21 Congregaciones diferentes, acudieron, en la tarde del jueves, al Santuario de Ntra. Sra. de Cura.

El objetivo de la reunión se consiguió plenamente, ya que se intentaba fomentar la amistad entre estas familias mallorquinas, que comparten una misma preocupación, y al mismo tiempo darles a conocer —a ellos que son los más interesados— la creación del «Día de Mallorca misionera».

Entre todos los actos —saludo del Presidente de la Comisión; proyección de documentales del Perú y Burundi; merienda de fraternidad...— resaltó por su emotivo significado la misa concelebrada por seis sacerdotes recién llegados del Perú y Burundi, en la explanada del Santuario, desde la cual se atalaya toda Mallorca. El gesto no necesitaba comentarios: En el corazón geográfico de Mallorca, se juntaban en un mismo abrazo universal 33 naciones diferentes y lejanas; pero hermanadas por la entrega de un corazón mallorquín.

Cerraron la tarde la Bendición y las palabras de nuestro querido Prelado, augurando gozoso la certeza de que en Cura, donde nació un día el alma misionera de Ramón Lull, nació en aquellos históricos momentos una nueva etapa de Mallorca misionera: La etapa de la responsabilidad y de la ayuda concreta y directa a los pueblos en vías de desarrollo por el único camino cristiano, que es el del conocimiento y del amor.

## Circular del Obispo

Venerables hermanos, Amados hijos:

El próximo día 25 de mayo, vamos a celebrar, por primera vez en nuestra amada Diócesis, el **DÍA DE MALLORCA MISIONERA**.

El Nombre. Al establecer este DIA que, con el favor de Dios, celebraremos todos los años, pretendemos, con toda ilusión que su NOMBRE sea aceptado por todos como lleno de profundo sentido y como el más apropiado a nuestras aspiraciones. Buscamos, como fin principal, que todos: sacerdotes, religiosos, religiosas y seglares, tomemos conciencia exacta del **DEBER MISIONERO DE LA DIOCESIS** como tal.

En otras palabras, que nos demos cuenta de que como Iglesia particular, como Pueblo de Dios, como Cristiandad mallorquina, tenemos un sagrado deber que cumplir, en la hora actual, en la evangelización del mundo.

Es el Nombre al que nos lleva el Concilio.

El Concilio Vaticano II ("Ad Gentes", 20, a) nos dice que "la Iglesia particular, la Diócesis, está obligada a representar, del modo más perfecto posible, a la Iglesia Universal y que debe conocer cabalmente que también ella ha sido enviada a los que aún no conocen a Cristo".

y a los Obispos (Christus Dominus, 6, a) que: "estuvieran marcadamente solícitos por aquellas regiones en que, por el escaso número de sacerdotes, se hallan los fieles en peligro de apartarse de los mandamientos y aún de perder la fe misma".

Y que "el Obispo ("Ad Gentes", 38, b), suscitando, promoviendo y dirigiendo la Obra Misionera en su Diócesis, con la que forma una sola cosa, hace presente y como visible el espíritu y el ardor misionero del Pueblo de Dios, de forma que toda la Diócesis se haga misionera".

Es el Nombre que recomienda la Sagrada Congregación.

Y después, muy sabiamente, ha quedado cristalizada esta doctrina del Concilio en la Instrucción de la Sagrada Congregación para la Evangelización de los pueblos, aprobada el 24 de febrero de este año por S.S. el Papa Pablo VI.

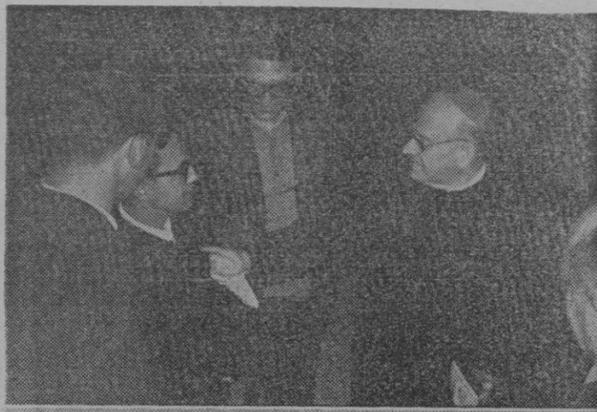
Según ella:  
a) Las Diócesis, como tales, deben promover, según sus posibilidades, su incorporación "directa y oficial" a la Empresa misionera de la Iglesia.

b) Deben comprometer en la actividad y responsabilidad misionera diocesana, tanto a los sacerdotes como a los religiosos, religiosas y seglares.

c) Y termina la Instrucción: "Se recomiendan plenamente todas las formas de esta colaboración directa de las Diócesis con las Circunscripciones misionales, tanto para el envío de personal y ayuda económica, como para la fundación de Obras con finalidad misionera.

Es el Nombre que cumple a Mallorca por su Historia.

Tendríamos bastante con lo que va dicho, máxime si recordamos, con amor y agradecimiento, las frases y consignas que para obispos, sacerdotes, religiosos, religiosas y laicos se consignan en documentos conciliares, excitando



El Sr. Obispo hablando con tres sacerdotes mallorquines misioneros en Burundi y un momento de la Misa concelebrada en una terraza del Santuario de Cura.

continuamente el espíritu misionero; pero si repasamos la historia evangelizadora de Mallorca desde el Beato Ramón Lull (el corazón más universal de su tiempo) hasta nuestros días; si nos detenemos ante Fray Junípero Serra, coloso de nuestros grandes de California; si leemos los Anales de las Congregaciones y Ordenes religiosas de la isla, en sus capítulos de ayuda al exterior; si hoy mismo, contemplamos, con cariño, lo que los "grupos misioneros" de Mallorca están realizando en muchas partes del mundo, y por encima de todo queremos corresponder a las continuas llamadas del Supremo Pastor de la Iglesia, hemos de comprender que ha llegado la hora, sin posible retraso, de constituirnos de una manera "oficial y definitiva" en **DIOCESIS MISIONERA**.

Este es el principal motivo que hemos tenido para invitar a todos a celebrar el día 25 **EL DIA DE MALLORCA MISIONERA**. Os pedimos que no sólo aceptéis el nombre que es ya propio

de toda diócesis bien organizada; sino que vivais con toda intensidad vuestra indeclinable y honorosísima vocación misionera.

Más de 300 misioneros mallorquines que trabajan y luchan por las almas muy lejos de su hogar nos suplican, nos alientan, nos empujan a celebrar como corresponde el **DIA DE MALLORCA MISIONERA**. Tenemos que darles la sensación de que nunca estarán solos. Lo necesitan ellos y también lo necesitamos nosotros.

Y a eso van dirigidas las oraciones, la propaganda, las colectas, los sacrificios y todos los esfuerzos de organización que se están realizando.

Quiera Nuestro Señor que culmine todo, el día 25, con una ingente explosión de **CARIDAD FRATERNAL** que llegue hasta los últimos confines de la tierra.

Con el mayor afecto, os bendice,

† RAFAEL, Obispo de Mallorca. Palma de Mallorca, 13 de mayo de 1969.

## AGENCIA JAIME III

ADMINISTRACION DE FINCAS

**URGEN VIVIENDAS PARA ALQUILAR CON O SIN MUEBLES**

Avda. JAIME III, 153, 3.º - Teléfono 21 08 32.

## SABADO TURISTICO

Para esta tarde se ha organizado la realización turística, como adecuado complemento de los hoteles y de la magnífica ordenación de aquella zona.

Para esta tarde se ha organizado la realización turística, como adecuado complemento de los hoteles y de la magnífica ordenación de aquella zona.

Para esta tarde se ha organizado la realización turística, como adecuado complemento de los hoteles y de la magnífica ordenación de aquella zona.

Para esta tarde se ha organizado la realización turística, como adecuado complemento de los hoteles y de la magnífica ordenación de aquella zona.

## LABORATORIO FARMACEUTICO

con especialidades Nacionales, Extranjeras y antibióticos concederá representación para Palma de Mallorca. Escribir al número 8036. Alas. Lázaro Galidano n.º 6. MADRID.

## PARA SUS HIJOS INGLÉS EN DUBLIN

Cursillo de verano en el Marian College de Dublin (Hermanos Maristas), con tres clases diarias de cuarenta minutos, del 2 de Julio al 27 de Agosto, para jóvenes de ambos sexos, conviviendo con honorables familias irlandesas.

Un método serio y eficaz para que sus hijos se entusiasmen y aprendan un idioma de tanta preponderancia como el inglés, incluyendo visitas a museos, excursiones locales y práctica de deportes.

Salidas en grupos desde Madrid, Barcelona y Valencia acompañados de un eclesiástico español.

Para folletos y más información dirijase a Viajes Internacional Expreso, S.A. agencia de viajes del grupo A con título N.º 2, organizadores técnicos del viaje, calle General Godea, 37. Teléfonos 223030, 213643. Palma de Mallorca.

# PREBETONG BALEARES, S. A.

Comunica a todos sus clientes, que a partir de hoy, los números de teléfonos de sus oficinas serán los siguientes:

## OFICINAS Y DIRECCION

25 63 40  
25 63 41  
25 63 42

## PEDIDOS

25 63 43

Rogamos nos disculpen las molestias que dichos cambios puedan ocasionarles

# aula

«COMO CONCIBIO RAMON LLULL LA UNIDAD DE EUROPA»

Conferencia del Dr. Garcías Palou en la Fundación Dragán



«Cómo concibió Ramón Llull la unidad de Europa» constituyó el tema de la disertación que el Dr. Garcías Palou pronunció ayer tarde, en los locales de «la Fundación Europea Dragán», dentro del «Ciclo de conferencias sobre la Integración de Europa».

El conferenciante comenzó por definir el carácter peculiarmente distintivo de la edad media, como verdadera comunidad cristiana de todos los pueblos de Europa, forjada bajo la cabeza moral del Papa, como Vicario de Cristo. Señaló la influencia que en esa concepción tuvo la obra «La ciudad de Dios» de San Agustín de Hipona, aunque en ella no se halla rastro de la supremacía política-cultural del Papa. Describió la segunda nota distintiva de la edad media, o sea la del dominio armónico que están llamados a ejercer, por su propia naturaleza, el pontificado y el imperio.

Analizó ampliamente el concepto de «Cristiandad», para distinguirla del de «Iglesia universal». Puntualizó que la «Cristiandad» es la confederación solidaria de los pueblos y reinos cristianos, pero no en un sentido eclesiástico, sino en una vertiente más político-social.

Se refirió, detenidamente, a una serie de obras de Ramón Llull entre los años 1291 y 1311, para mostrar el pensamiento luliano impregnado del más genuino espíritu medieval y para subrayar que todos los esfuerzos ecumenistas del mundo mallorquín se dirigen a lograr la unidad del cristianismo, a librar a la «Cristiandad» de un posible dominio por una unión arábico-tartárica o de una arrolladora invasión musulmana.

Después de apuntar brevemente a la valoración de Josep Lortz de la unidad medieval de Europa, esbozó la denuncia, formulada por Ramón Llull, en «Arbre de sciència» con relación a las dimensiones, guerras, intrigas... que separaban a los príncipes y levantaban a un pueblo contra otro, precisamente a falta de una autoridad universal de índole política.

Estudió el pensamiento pacifista luliano y señaló que la ordenación de la unidad de Europa, formulada por Ramón Llull no es sino un aspecto de su vasto plan pacifista.

Se detuvo en el análisis del tratado «De Monarchia» de Dante, coetáneo del Maestro mallorquín, para sacar la conclusión de que el pensamiento luliano relativo a la unidad de Europa es anterior a la obra del poeta italiano. A pesar de importantes coincidencias, no es posible comprobar influjo alguno en ninguna dirección. Dante es tan romanista como Ramón Llull. Pero éste se declaró tal 36 años antes de aquél; y probablemente Dante no conoció los escritos lulianos.

Comparó el plan luliano de la unidad europea con los trazados por Gil de Roma, Rogerio Bacón y Alvaro Pelayo, todos ellos coetáneos de Ramón Llull.

Entró de lleno en el análisis del pensamiento unionista de éste, expresando en el «Libre de Blanquerna», «Doctrina pueril», «Arbre de Sciència», «Libre del Sant Esperit», para definir, con toda precisión, en qué consiste y en que no consiste la estructuración luliana de una comunidad internacional de pueblos de Europa.

Como punto de mayor importancia de su disertación el Dr. Garcías Palou señaló el de que el poder papal desempeña, en el plan pacifista luliano, no el papel de autoridad temporal, ni el de mero Arbitro Supremo de los asuntos políticos de los reyes, sino el del poder espiritual que actúa indirectamente en lo temporal, por razón de la supremacía de lo espiritual.

Ramón Llull aspira a un imperio a la manera del regido por los Césares de Roma. Ante la imposibilidad de lograrlo, pide el de los tiempos de Carlomagno y el Papa León III, o el de los días de Otón I y el Papa Juan XII, o sea el imperio característicamente medieval, regido por un Emperador, como árbitro supremo en lo temporal y como brazo armado del Papa. Pero tampoco podía realizarse esta concepción, ideó un imperio espiritual, —con derivaciones político-sociales— regido por el Papa, que convoca, todos los años a los príncipes, representados, por otra parte, permanentemente en Roma, junto al Vicario de Cristo por el correspondiente embajador. O sea que Ramón Llull pidió un cuerpo diplomático de los jefes políticos, ante la Santa Sede.

El plan de Ramón Llull relativo a la unidad de Europa se basaba, en virtud de la imposibilidad de lograrla, por la manera del Imperio Romano y del Sacro Romano Imperio, en el poder espiritual del Papa.

## El Palacio de la Almudaina y la Catedral serán iluminados

### UN PASO A NIVEL EN LA CALLE DE BALMES

### EL AYUNTAMIENTO CONTINUARA SUBVENCIONANDO LOS FESTIVALES DE MUSICA ARREGLO, PROVISIONAL DE LA RIERA

### DECLARACIONES DEL ALCALDE DON GABRIEL ALZAMORA LOPEZ

A primera hora de la tarde de ayer, el Alcalde, don Gabriel Alzamora López, reunió a los informadores municipales para darles cuenta de su reciente viaje a Madrid y de determinadas decisiones adoptadas por el Ayuntamiento.

Se refirió en primer lugar a la reunión que celebraron el Excmo. señor Gobernador Civil y él, en el Ministerio de Obras Públicas, para la cuestión de los embalses, una vez arreglada la financiación. Ahora se va a proceder a la firma de la escritura al concesionario de las obras y éstas se acelerarán.

Por otra parte se entrevistaron con el Consejero Delegado del Patrimonio Nacional, señor Fuertes de Villaviciencia, y el Director General de Arquitectura, señor García Lomas, para tratar de la restauración del Palacio de la Almudaina. Ambas personalidades contestaron afirmativamente a la invitación de visitar Mallorca, lo que harán en las próximas semanas para poder darse cuenta de la situación actual, a punto ya de terminarse los Jardines del Huerto del Rey. El señor García Lomas adelantó que tanto los jardines como el Palacio de la Almudaina serán iluminados, así como la Catedral, tanto interior como exteriormente, lo que supone el que este extraordinario conjunto monumental resalte aún más.

A continuación señaló que ha invitado a visitar Palma al Director General de Bellas Artes para tratar del Museo de Mallorca, cuyas obras han empezado en el Palacio Desbrull.

No hubo el éxito deseado en la visita al Director General de Carreteras, señor Areitio, sobre el rápido arreglo de la calle General Riera. Es propósito de la Alcaldía seguir insistiendo de una manera seguachona y buscar una solución para iniciar las obras con la aportación municipal, que continuaría después el Estado.

En cambio fue muy fructífera la visita al Presidente de Feve, don Jesús Santos Rein, quien anunció la autorización del establecimiento de un paso a nivel en la calle de Balmes, y manifestó que el Estado no adoptará decisión definitiva alguna sobre supresión o modernización de los ferrocarriles sin atender al parecer de los mallorquines.

Anunció que próximamente vendrá a Mallorca, para tratar del futuro de este importante medio de transporte y del posible traslado de las Estaciones.

También se visitó a nuestro paisano el señor Caldes, recientemente nombrado Director General del Instituto de Crédito de Cajas de Ahorro, que prometió el apoyo total para las aspiraciones de Palma.

Señaló después el señor Alzamora, que había recibido una carta del Alcalde de San Sebastián convocando una reunión para el próximo día 24 para la aprobación de los Estatutos de la Asociación Española de Ciudades de Congreso, a la que están invitadas, además de Palma, Alicante, Barcelona, Benalmáder, Bilbao, Córdoba, Madrid, León, Málaga, Oviedo, Pam-

plona, Salamanca, San Sebastián, Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas, Tarragona, Zaragoza, Zarauz, Santiago de Compostela, Granada y Santander.

La reunión la presidirán los señores Rodríguez Acosta y Segarra. Por último se refirió a unos comentarios aparecidos en la prensa sobre la actuación Municipal. En primer lugar trató de una información sobre la subvención municipal a Juventudes Musicales. Es propósito del Ayuntamiento seguir subvencionando los Festivales Internacionales de Música, y la subvención será mayor o menor según sean los resultados económicos. No se trata de reducir, pero sí de tener en cuenta los beneficios que se obtienen porque puede resultar absurdo subvencionar unos festivales que se autofinancian, lo que no es el caso, pero ello es muy diferente que dejar de subvencionar. Por otra parte se intensión del Ayuntamiento que si en alguna ocasión debe aumentarse la subvención será aumentada.

A continuación se refirió a la Riera, y señaló que el particularmente es partidario de que se ta-

pe el cauce, pero se está pendiente de ciertas propuestas. En tanto se ha ordenado que se cierren todos los desagües que vierten en nivelar y adecente el cauce a todo lo largo y ancho de Mallorca.

Manifestó seguidamente que todos los propietarios que han solicitado la inscripción de sus edificios en el Registro de Solares sin Edificar, están obligados a edificar, y los que no lo hagan sufrirán las consecuencias de la subasta que la Ley del Suelo prevé.

Por último destacó que suplicaba a todos los comercios sitos en el casco antiguo de la ciudad que no colocasen letreros luminosos que sobresalgan de la fachada, ya que está prohibido y se obligará al cumplimiento de esta obligación.

Para terminar destacó que ha resuelto la cuestión pendiente de las calles de Bonaire y Concepción y serán pavimentadas y dotadas de luz, y que por otra parte se han iniciado las obras de la acera de la Lonja.

#### DIPUTACION

### VISITA DE DESPEDIDA DEL GENERAL VICH ANDREU

El Presidente de la Diputación Provincial don Rafael Villalonga Blanes, recibió ayer en su despacho oficial y en visita de despedida, al General de Estado Mayor don José Vich Andreu, quien ha cesado en su cargo de Jefe de Estado Mayor de Capitanía General de Baleares.

El señor Villalonga departió largo rato con el ilustre visitante.

#### JUVENTUDES

### VI CONCURSO DE DIBUJO Y PINTURA AL AIRE LIBRE

El próximo miércoles día 21, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar, en el PASEO DEL BORNE, la realización del VI Concurso de Dibujo y Pintura al aire libre organizado por la Delegación Provincial de Juventudes.

Nos complace en invitar a todos los Sres. Profesores de dibujo de los Centros de Enseñanza Media, a todos los Sres. Directores de Colegios y Escuelas Graduadas de Enseñanza Primaria y a todos los Sres. Maestros Nacionales, rogándoles que estimulen a sus alumnos para que tomen parte en este Concurso.

Las inscripciones pueden hacerse en el mismo Paseo del Borne antes de comenzar el Concurso.

#### CONGREGACION MARIANA

### INAUGURACION DEL CONCURSO JUVENIL DE ARTE

El anunciado Concurso Juvenil de Arte, organizado por la Congregación Mariana, ha sido recibido con positivo interés por los jóvenes artistas palmesanos que han presentado ya muchas obras para este Certamen, en sus diferentes modalidades de óleo, acuarela, dibujo y modelado.

La Exposición se inaugurará en el Salón de la Congregación, el próximo martes, día 28, a las 7,30 de la tarde.

Los Trofeos consistirán en varios premios en metálico, gracias a la subvención de la Comisión Cultural de la Diputación, y valiosas obras de arte donadas gentilmente por el Círculo de Bellas Artes, y por las Galerías Ariel y Rincón del Artista.

El Jurado calificador estará integrado por D. Miguel Llabrés, Delegado especial del Círculo de Bellas Artes, y por varios críticos de arte de la prensa local. Su fallo será dado a conocer oportunamente.



### ¡A petición unánime!

### HOY Y MAÑANA ¡ULTIMOS DIAS!



## FREUD (PASION SECRETA)

MONTGOMERY CLIFT  
SUSANNAH YORK  
LARRY PARKS  
SUSAN KOHNER  
EILEEN HERLIE  
ERIC PORTMAN

### ¡Véala y discútalala!

HORARIO DEL FILM:  
3'30, 5'45, 8, 10'50  
(MAY. 18 AÑOS)

## LUNES ESTRENO



## KANAL

## ¡GRITOS DE TERROR!

### NUNCA HABRA PASADO TANTO PANICO ...Y AL MISMO TIEMPO ...SE MORIRA DE RISA PASIONES - VIOLENCIAS



## LA MUERTE VIAJA DEMASIADO

### ¡VIBRANTE! ¡INAUDITA!

### SOBRECOGEDORAS ESCENAS

### Un reparto excepcional

J. LUIS LOPEZ VAZQUEZ - ALIDA VALLI  
PIERRE BRASSFUR - EMMA PENELLA  
JEAN RICHARD - MARIA CUADRA

### 3 directores geniales avalan la extraordinaria calidad de este film:

CLAUDE AUTANT - LARA - JOSE M. FORQUE  
GIANCARLO ZAGNI

### ESTRENO

### LUNES



### HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS

### «LA AMETRALLADORA»

## ISABEL'S

BAR - RESTAURANTE - DANCING - PISCINA

EXCELENTE COCINA Y SERVICIO

BAILE TODAS LAS NOCHES

ORQUESTA

### «LOS MALVA»

Reserve su mesa - Teléf. 478 - PALMA NOVA

COSTA D'EN BLANES, Km. 11 Carretera Andraitx

# Ayer Ciudad EN LA

## EL TRANSPORTE FERROVIARIO Y EL FUTURO

Ayer el Alcalde realizó una rueda de prensa y dio cuenta de una serie de gestiones, que afectan a nuestra ciudad, realizadas en su reciente viaje a Madrid. Entre ellas se refirió a los ferrocarriles de nuestra isla y la buena disposición existente entre las autoridades nacionales, en cuanto a supresiones o modernizaciones.

Hasta hace muy pocos años y en cuanto nos referíamos a los ferrocarriles siempre hablábamos de supresión. Esta opinión estaba apoyada porque en muchas líneas, el transporte de mercancías era ruinoso, y el de pasajeros no solo no aumentaba, sino que era menor en cada ejercicio. Ello se debía en gran parte al gran aumento del parque móvil nacional, que en estos últimos años ha registrado un crecimiento tan espectacular, que nos estamos situando, en cuanto a automóviles se refiere, a nivel de país desarrollado.

Parecía que los propietarios de vehículos ya no volverían a utilizar el tren como transporte más que en casos muy extraordinarios, pero aho-

ra el automovilista se ha dado cuenta que en las zonas muy pobladas, donde por ello se produce una gran concentración de automóviles, se tarda mucho más en ir de un sitio a otro y tienen que superarse muchos más inconvenientes que los que tenían que superar nuestros padres al utilizar el tren para el transporte.

Por otra parte los medios de transporte ferroviarios han cambiado de manera considerable en estos últimos años, y son frecuentes los trenes muy rápidos y cómodos, y especialmente que le transportan a uno de un lugar a otro a una hora fija, sin que el usuario tenga que preocuparse de los posibles atascos.

Mallorca no es una excepción a este hecho y se puede afirmar que los trenes que funcionan actualmente —debidamente modernizados— serán dentro de unos lustros el transporte adecuado. Ya actualmente si existiese un tren hacia Andraitx, es casi seguro que en verano sería el medio de transporte más adecuado.

J. R. C.

# Diganos ud. algo

## TOMAS LLORENTE

«RESULTA DIFÍCIL SABER LO QUE EN ARTE NO ES COMERCIAL»

Nuestro amigo Manuel Lozano, judoca destacado y hombre de evidentes sentimientos artísticos, se empeñó en que conociéramos a su amigo el escultor Tomás Llorente Sánchez, mallorquín, aunque no lo parezca por los apellidos, artísticamente muy admirado y solicitado en Alemania. Nos gustó su obra y también su ademán cordialísimo.

—¿Ha vivido siempre en Mallorca?

—¡No!... Yo nací en la isla, pero a los quince días me llevaron mis padres a Zaragoza... Mi padre, muy amigo de su di-

rector, fue corresponsal de «BALEARES» en Zaragoza, y aún conserva con orgullo y satisfacción su carnet que lo acreditaba como tal... En Zaragoza cursé mis primeros estudios, en el Colegio Alemán, y allí fueron descubiertas mis genuinas condiciones de escultor y dibujante.

—Siga, siga... Cuente su autobiografía al sprint... Ya sabemos también que uno de sus hobbies es la velocidad.

—Realicé numerosas exposiciones locales y en los veranos venía a Palma para tomar lecciones del gran maestro Horacio Eguía... Algún tiempo después marché a Toledo, donde viví algunos años, estudiando en la Escuela de Arte, y finalmente terminé mis estudios en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid.

—Y vino a Palma.

—Así es, en el año sesenta y uno o en el sesenta y dos.

—¿Cuál es la fuente principal de su inspiración?

—El arte románico.

—Y sus clientes?

—Todos son particulares... Recibo encargos de muchos lugares de Europa, especialmente de Alemania.

—¿Realiza lo que le gusta o predomina en su taller lo comercial?

—Resulta un poco difícil distinguir, si uno piensa bien las cosas, lo que en arte no es comercial... En cualquier trabajo artístico tiene que estar el sello de la inspiración, lo mismo en un monumento que en una estatuilla de simple decorativismo... En Tudela existe un



monumento que realicé con extrema ilusión, lo mismo que una reproducción en relieve del famoso cuadro velazqueño llamado familiarmente «Las Lanzas», que está en Alemania, y otras obras de envergadura importantes; pero, también alegran mi espíritu estas pequeñas esculturas, notoriamente más modestas en todo, menos en el sentimental punto de partida.

—¿Está por hacer su gran obra?

—Quizá sí... Espero el momento.

—¿Qué materiales utiliza con mayor frecuencia?

—Las materias clásicas: madera para tallar, barro para realizar la primera idea... Piedra, mármoles, bronce...

—¿Tiene muchos premios?

—Tengo cinco primeros premios de exposiciones realizadas en Zaragoza, Toledo, Córdoba y Madrid.

—Fuera de su mundillo artístico ¿qué le produce placer o satisfacción?

—La música y la velocidad.

—Se comprende, por su condición de escultor.

—¿Por mi condición de escultor?... No lo entiendo.

—Sí, hombre... Música con «vívace picato»...

—Tuve que meterme en el bur-ladero.

CALDENTEX

# tertulia en la plaza mayor

## LA PROPIEDAD HORIZONTAL

—La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana ha montado un eficiente servicio de Asesoría Jurídica que creo vale la pena divulgar...

—Dale cebollas inmobiliarias.

—Se trata, más que nada, de prevenir disgustos y pleitos...

—Pleitos tengas y los ganes, que dijo la gitana para maldecir a aquel señor rico que no le daba la pesetita para el churumbel.

—La propiedad horizontal, que es la que se lleva ahora, es un venero inagotable de líos, discusiones, disgustos y hasta de pleitos. Las improvisadas comunidades de propietarios no menos improvisados necesitan que se les asesore para evitar no sólo los pleitos que puedan suscitarse entre sus despistados miembros sino para librarse de los líos para los que nuestro carácter individualista, es decir, escasamente comunitario, constituye un terreno maravillosamente abonado...

—Con sulfato follónico. Si-gue...

—Aquí, de lo que se trata es de prevenir...

—Més val sa qui guarda que sa qui cura...

—De curar se encargan los tribunales. Y eso es lo que se trata de evitar; de evitar trabajo a la administración de justicia...

—Pues menudo favor se les hace a los abogados y procuradores.

—Pleitos tengas y los ganes, que dijo la gitana.

—Dale cebollas procesales.

—Precisamente para evitarlos es por lo que la Cámara ha montado este servicio, a cargo de un joven y competente Abogado (Bernardo Felii se llama) que está empujándose en esta nueva asignatura de la propiedad horizontal.

—Hay comunidades de propietarios en las que todos sus miembros están reñidos. Se encuentran por la escalera o en el ascensor y no se saludan.

—Mala educación y grosería se llama la figura. Pero, sobre todo, ignorancia. Si en vez de dirimir sus diferencias a gritos, se molestasen en acudir a la Cámara, la incomprensión, el recelo, la tirantearía y la violencia reinantes cederían el paso a la paz, la comprensión y la cordialidad.

—Los propietarios no tie-

nen por qué conocer las complicadas leyes que rigen la materia.

—En efecto, la ley se contradice en no pocos casos. Pero este defecto legal puede subsanarse, por ejemplo, redactando estatutos y reglamentos particulares que, sin contradecir la ley, colmen sus lagunas y subsanen sus defectos. La Asesoría de la Cámara los confecciona a gusto del consumidor. Bernardo Felii cuenta para ello con la experiencia proporcionada por la enorme cantidad de casos que, en poco tiempo, se han presentado en materia tan nueva como interesante.

—¿Qué comisteis?

—La mejor paella de este año. Este Pedro de Valdemossa se pinta solo para las paellas.

—¿A qué Pedro te refieres?

—No será Pedro Sureda...?

—No. Me refiero al Pedro que administra ahora la taberna donde Chopin y George Sand iban a beber vino de Binissalem.

—Ah, ya...

—Pues bien, el amigo Pedro nos hizo una paella de auténtica antología...

—Ahora se dice de «superfábula»...

—También se dice «genial». Pero da lo mismo lo que se diga de las paellas així com toca. Lo cierto es que todos los funcionarios que tomamos parte en la función lo pasamos muy bien...

—¿Se celebraba algo especial?

—Celebramos el 65 aniversario del buen amigo Miguel Seguí (calderería gruesa), quien dejó a un lado su régi-

tro día le pidió el veinte por ciento de todos sus trabajos al electricista que cuida de las reparaciones de la instalación del inmueble administrado.

—Amb una paraula...

men draconiano y compartió el pan y la sal de la amistad con sus queridos socios, quienes en prueba de afecto, le regalaron una placa de plata conmemorativa del fausto acontecimiento.

—¿Qué que en pugni fer molts y moltes!

—Con un recauchutaje de paellas como aquella, per mi será ben mal d'escloveiar...!

—Vol dir que no fan mal ses paelles massa bones...?

—No, fill meu de sa meua ànima. Lo que fa mal de bon de veres son ets arrossos de puput (això fa mal!) Pero ses paelles de llagosta com ses d'En Pedro te fan immortal.

—¿Qué comisteis?

—La mejor paella de este año. Este Pedro de Valdemossa se pinta solo para las paellas.

—¿A qué Pedro te refieres?

—No será Pedro Sureda...?

—No. Me refiero al Pedro que administra ahora la taberna donde Chopin y George Sand iban a beber vino de Binissalem.

—Ah, ya...

—Pues bien, el amigo Pedro nos hizo una paella de auténtica antología...

—Ahora se dice de «superfábula»...

—También se dice «genial». Pero da lo mismo lo que se diga de las paellas així com toca. Lo cierto es que todos los funcionarios que tomamos parte en la función lo pasamos muy bien...

—¿Se celebraba algo especial?

—Celebramos el 65 aniversario del buen amigo Miguel Seguí (calderería gruesa), quien dejó a un lado su régi-

men draconiano y compartió el pan y la sal de la amistad con sus queridos socios, quienes en prueba de afecto, le regalaron una placa de plata conmemorativa del fausto acontecimiento.

—¿Qué que en pugni fer molts y moltes!

—Con un recauchutaje de paellas como aquella, per mi será ben mal d'escloveiar...!

—Vol dir que no fan mal ses paelles massa bones...?

—No, fill meu de sa meua ànima. Lo que fa mal de bon de veres son ets arrossos de puput (això fa mal!) Pero ses paelles de llagosta com ses d'En Pedro te fan immortal.

—¿Qué comisteis?

—La mejor paella de este año. Este Pedro de Valdemossa se pinta solo para las paellas.

—¿A qué Pedro te refieres?

—No será Pedro Sureda...?

—No. Me refiero al Pedro que administra ahora la taberna donde Chopin y George Sand iban a beber vino de Binissalem.

—Ah, ya...

—Pues bien, el amigo Pedro nos hizo una paella de auténtica antología...

—Ahora se dice de «superfábula»...

—También se dice «genial». Pero da lo mismo lo que se diga de las paellas així com toca. Lo cierto es que todos los funcionarios que tomamos parte en la función lo pasamos muy bien...

—¿Se celebraba algo especial?

—Celebramos el 65 aniversario del buen amigo Miguel Seguí (calderería gruesa), quien dejó a un lado su régi-

men draconiano y compartió el pan y la sal de la amistad con sus queridos socios, quienes en prueba de afecto, le regalaron una placa de plata conmemorativa del fausto acontecimiento.

—¿Qué que en pugni fer molts y moltes!

—Con un recauchutaje de paellas como aquella, per mi será ben mal d'escloveiar...!

—Vol dir que no fan mal ses paelles massa bones...?

—No, fill meu de sa meua ànima. Lo que fa mal de bon de veres son ets arrossos de puput (això fa mal!) Pero ses paelles de llagosta com ses d'En Pedro te fan immortal.

—¿Qué comisteis?

—La mejor paella de este año. Este Pedro de Valdemossa se pinta solo para las paellas.

—¿A qué Pedro te refieres?

—No será Pedro Sureda...?

—No. Me refiero al Pedro que administra ahora la taberna donde Chopin y George Sand iban a beber vino de Binissalem.

—Ah, ya...

—Pues bien, el amigo Pedro nos hizo una paella de auténtica antología...

—Ahora se dice de «superfábula»...

—También se dice «genial». Pero da lo mismo lo que se diga de las paellas així com toca. Lo cierto es que todos los funcionarios que tomamos parte en la función lo pasamos muy bien...

—¿Se celebraba algo especial?

—Celebramos el 65 aniversario del buen amigo Miguel Seguí (calderería gruesa), quien dejó a un lado su régi-

men draconiano y compartió el pan y la sal de la amistad con sus queridos socios, quienes en prueba de afecto, le regalaron una placa de plata conmemorativa del fausto acontecimiento.

—¿Qué que en pugni fer molts y moltes!

—Con un recauchutaje de paellas como aquella, per mi será ben mal d'escloveiar...!

—Vol dir que no fan mal ses paelles massa bones...?

—No, fill meu de sa meua ànima. Lo que fa mal de bon de veres son ets arrossos de puput (això fa mal!) Pero ses paelles de llagosta com ses d'En Pedro te fan immortal.

—¿Qué comisteis?

—La mejor paella de este año. Este Pedro de Valdemossa se pinta solo para las paellas.

—¿A qué Pedro te refieres?

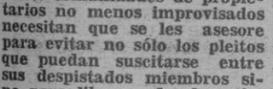
—No será Pedro Sureda...?

—No. Me refiero al Pedro que administra ahora la taberna donde Chopin y George Sand iban a beber vino de Binissalem.

—Ah, ya...

—Pues bien, el amigo Pedro nos hizo una paella de auténtica antología...

—Ahora se dice de «superfábula»...



### ADMINISTRADOR

—Y a propósito de Comunidad de Propietarios, me han dicho de un administrador al que la cabeza le huele a pólvora...

—¿Qué le pasa?

—Le pasa que el presidente de una de las comunidades a la que presta sus servicios se ha enterado de que cobra comisión de todo el mundo. El

### TRIPEROS

—El otro día asistí a una emocionante función organizada por «Los Triperos», benemérita entidad cuyos miembros, en vez de discutir y disgustarse, se dedican, como tú sabes, a pasarlo bien alrededor de una mesa y senza fer mal a ningú.

—¿Qué comisteis?

—La mejor paella de este año. Este Pedro de Valdemossa se pinta solo para las paellas.

—¿A qué Pedro te refieres?

—No será Pedro Sureda...?

—No. Me refiero al Pedro que administra ahora la taberna donde Chopin y George Sand iban a beber vino de Binissalem.

—Ah, ya...

—Pues bien, el amigo Pedro nos hizo una paella de auténtica antología...

—Ahora se dice de «superfábula»...

—También se dice «genial». Pero da lo mismo lo que se diga de las paellas així com toca. Lo cierto es que todos los funcionarios que tomamos parte en la función lo pasamos muy bien...

—¿Se celebraba algo especial?

—Celebramos el 65 aniversario del buen amigo Miguel Seguí (calderería gruesa), quien dejó a un lado su régi-

men draconiano y compartió el pan y la sal de la amistad con sus queridos socios, quienes en prueba de afecto, le regalaron una placa de plata conmemorativa del fausto acontecimiento.

—¿Qué que en pugni fer molts y moltes!

—Con un recauchutaje de paellas como aquella, per mi será ben mal d'escloveiar...!

—Vol dir que no fan mal ses paelles massa bones...?

—No, fill meu de sa meua ànima. Lo que fa mal de bon de veres son ets arrossos de puput (això fa mal!) Pero ses paelles de llagosta com ses d'En Pedro te fan immortal.

—¿Qué comisteis?

—La mejor paella de este año. Este Pedro de Valdemossa se pinta solo para las paellas.

—¿A qué Pedro te refieres?

—No será Pedro Sureda...?

—No. Me refiero al Pedro que administra ahora la taberna donde Chopin y George Sand iban a beber vino de Binissalem.

—Ah, ya...

—Pues bien, el amigo Pedro nos hizo una paella de auténtica antología...

—Ahora se dice de «superfábula»...

—También se dice «genial». Pero da lo mismo lo que se diga de las paellas així com toca. Lo cierto es que todos los funcionarios que tomamos parte en la función lo pasamos muy bien...

—¿Se celebraba algo especial?

—Celebramos el 65 aniversario del buen amigo Miguel Seguí (calderería gruesa), quien dejó a un lado su régi-

men draconiano y compartió el pan y la sal de la amistad con sus queridos socios, quienes en prueba de afecto, le regalaron una placa de plata conmemorativa del fausto acontecimiento.

—¿Qué que en pugni fer molts y moltes!

—Con un recauchutaje de paellas como aquella, per mi será ben mal d'escloveiar...!

—Vol dir que no fan mal ses paelles massa bones...?

—No, fill meu de sa meua ànima. Lo que fa mal de bon de veres son ets arrossos de puput (això fa mal!) Pero ses paelles de llagosta com ses d'En Pedro te fan immortal.

—¿Qué comisteis?

—La mejor paella de este año. Este Pedro de Valdemossa se pinta solo para las paellas.

—¿A qué Pedro te refieres?

—No será Pedro Sureda...?

—No. Me refiero al Pedro que administra ahora la taberna donde Chopin y George Sand iban a beber vino de Binissalem.

—Ah, ya...

—Pues bien, el amigo Pedro nos hizo una paella de auténtica antología...

—Ahora se dice de «superfábula»...

—También se dice «genial». Pero da lo mismo lo que se diga de las paellas així com toca. Lo cierto es que todos los funcionarios que tomamos parte en la función lo pasamos muy bien...

—¿Se celebraba algo especial?

—Celebramos el 65 aniversario del buen amigo Miguel Seguí (calderería gruesa), quien dejó a un lado su régi-

men draconiano y compartió el pan y la sal de la amistad con sus queridos socios, quienes en prueba de afecto, le regalaron una placa de plata conmemorativa del fausto acontecimiento.

—¿Qué que en pugni fer molts y moltes!

—Con un recauchutaje de paellas como aquella, per mi será ben mal d'escloveiar...!

—Vol dir que no fan mal ses paelles massa bones...?

—No, fill meu de sa meua ànima. Lo que fa mal de bon de veres son ets arrossos de puput (això fa mal!) Pero ses paelles de llagosta com ses d'En Pedro te fan immortal.

—¿Qué comisteis?

—La mejor paella de este año. Este Pedro de Valdemossa se pinta solo para las paellas.

—¿A qué Pedro te refieres?

—No será Pedro Sureda...?

—No. Me refiero al Pedro que administra ahora la taberna donde Chopin y George Sand iban a beber vino de Binissalem.

—Ah, ya...

—Pues bien, el amigo Pedro nos hizo una paella de auténtica antología...

—Ahora se dice de «superfábula»...

### CORONADO

—Después de sus éxitos en Ibiza y Felanitx, acaba de obtener un resonante triunfo en Mahón el joven pintor Manuel Coronado. Le han concedido la Medalla de Acuarela del VIII Salón de Primavera celebrado en el Ateneo de esta última ciudad.

—Que no farà massa via aquest atlot?

—Deixa'l fer. Es jove i ha de menester molt de camp per córrer. Desgraciad des «pol-tro» que se passa tota sa vida dins s'estable...

—¿Dó qui te cames, que corri.

men draconiano y compartió el pan y la sal de la amistad con sus queridos socios, quienes en prueba de afecto, le regalaron una placa de plata conmemorativa del fausto acontecimiento.

—¿Qué que en pugni fer molts y moltes!

—Con un recauchutaje de paellas como aquella, per mi será ben mal d'escloveiar...!

LLEGARON LOS RUSOS... Y SE FUERON

Se calcula que entre los 300 pasajeros del «Litva», en los dos días de estancia en Mallorca no han gastado ni 3.000 ptas.

EN EL MOMENTO DE REEMBARQUE, LO UNICO QUE SE LLEVABAN COMO «SOUVENIR DE MALLORCA» ERAN... FLORES SILVESTRES DEL CAMPO



UNA DE LAS TURISTAS QUE COMO UNICO «SOUVENIR» DE MALLORCA... SUBIA A BORDO UN RAMITO DE FLORES SILVESTRES.

El buque ruso «Litva» llegó a Palma el jueves en régimen de crucero y a las siete de la tarde de ayer levaba anclas rumbo a la próxima escala, que es Nápoles.



EL «LITVA» EN EL MUELLE DE PERAIRES EN LA PROA LUCE LA ESTRELLA ROJA CON LA ROZ Y EL MARTILLO. EL FINAL DEL EMPAVESAMIENTO, A LO ALTO, ONDEA EL PABELLON ESPAÑOL. CONFORME PRECEPTOS LOS REGlAMIENTOS INTERNACIONALES SOBRE LAS AGUAS JURISDICCIONALES Y LA MARINA MERCANTE.

ciudad e ir de compras. Ponemos lo de «ir de compras» entre comillas, porque alguien muy bien informado y que los ha seguidos en todo momento, nos decía ayer tarde que se puede calcular que durante sus casi dos días completos de estancia en Mallorca, entre los trescientos pasajeros juntos probablemente no han gastado ni tres mil pesetas.

—No compran absolutamente nada. Todo lo más, una postal o dos. Y todavía se lo piden un rato. Es sabido que los rusos comienzan a hacer turismo de crucero, pero que no les dejan sacar una sola divisa de su país.

La presencia del «Litva» cargado de turistas rusos ha despertado nuevamente la curiosidad de muchos mallorquinos, que con sus coches especialmente el jueves (por ser festivo) acudieron a merodear y curiosear el ambiente. A algunos todavía les choca un poco ver, bajo el cielo de Palma, la hoz y el martillo en la bandera roja o en la chimenea del buque.

Poco más de una hora antes de la partida del «Litva», prevista para las siete de la tarde, estábamos nosotros también en Peñales para captar un poco de ambiente. Y no es por nada, francamente, pero hay que reconocer que éste era muy poco «sugestivo»: ni una chica joven ni una «minifaldita» ni cosas así, que le atraigan a uno la vista. Por el contrario, todo gente mayor, especialmente mujeres cincuentonas, regordetas, mal vestidas y sin asomo alguno de gracia o coquetería. Vaya que sí.

Muchos vestidos de trapillo, percal, batas, etc., completamente pasados de moda. Y las señoras todavía con «permanentes» como en la moda de los años cuarenta o así. Y unos imposibles bolsos de plástico... y en fin, todo sin un detalle de actualidad, de moda, de «snob», o de personalidad. A no ser que esta indumentaria que llevan los turistas rusos sea la moda actual

del país. Que todo puede ser. Los hombres, en pantalones de confección (sin estilo alguno) y mangas de camisa de color gris o parecido. Alguien comenta que no se ve una sola

«americana», lo que provoca el consabido e inevitable chiste: —Claro, no llevan «americanas». Llevan rusas. Ni por casualidad ninguno de los turistas llega al buque

en un taxi o una calesa. Todos llegan a pie, en pequeños grupitos, con la máquina en bandolera. Algunos llevan tomavistas y captan desde el muelle o

(Continúa en la página 22)

TODOS PENDIENTES DE LA FAMOSA SUBVENCION MUNICIPAL

DUKE ELLINGTON CON SU FORMACION DE SOLISTAS DE JAZZ Y EL PIANISTA CLAUDIO ARRAU (EL N.º 1 MUNDIAL) ENTRE LOS ARTISTAS QUE INTERVENDRAN EN EL PROXIMO FESTIVAL DE PALMA

Una orquesta de cámara inglesa y una sinfónica alemana completarán el desfile, caso de que el Ayuntamiento mantenga su primitiva subvención

El llamado Festival Internacional de Música de Palma, que tan alto nivel ha alcanzado en pocos años, parece ser que corre peligro. No hace falta repetir que la organización está a cargo de Juventudes Musicales contando con el patrocinio del Ayuntamiento de la ciudad. Patrocinio que se traduce en una entrega económica, con la cual se forma la base necesaria para proceder a la contratación.

—Pero se ha dicho que el Ayuntamiento había acordado «una rebaja» a este patrocinio y parece ser que esta «rebaja» no ha caído bien entre los directivos de Juventudes Musicales.

A todo esto, en la tarde de ayer, el Alcalde de Palma dijo a los periodistas que «el Ayuntamiento se reafirmaba en su patrocinio al Festival Internacional de Música», en forma que se explicará a los correspondientes informaciones.

A estas alturas, sin embargo, todavía no se ha aclarado que es lo que se pone en peligro con este tira y afloja. De acuerdo que se habla del Festival de Música. Pero, ¿en qué consistiría este Festival en el presente año? ¿Cuáles serían los artistas que veremos o dejaremos de ver?

Por tanto, independientemente de lo que haya informado el Alcalde y de lo que se resuelva en definitiva, nos hemos desplazado a presencia de Pablo Valls, Presidente de Juventudes Musicales, para hacerle esta pregunta bien concreta:

—En el caso, bastante probable, de que se arregle la del patrocinio del Ayuntamiento, ¿qué artistas integrarían el próximo Festival?

—Hablamos en el supuesto de que el Ayuntamiento nos entregara una subvención igual a la del pasado año. Es decir, que fueran cuatrocientas mil pesetas.

—De acuerdo. Suponiendo que os lleguen finalmente estas cuatrocientas mil pesetas, ¿qué ofrecerá Juventudes Musicales en el futuro Festival?

—Sobre mi mesa están los contratos esperando que todo se resuelva para ser firmados o devueltos. Estos contratos o devueltos, son a nombre de Duke Ellington con su orquesta, o sea el máximo intérprete y compositor de música de jazz, con su extraordinaria formación de solistas; otro contrato pendiente va a nombre de Claudio Arrau, considerado actualmente el primer pianista mundial. Apalabradas, pero sin haber llegado todavía los contratos y por eso me callo sus nombres, tenemos una orques-

ta de cámara inglesa y una sinfónica alemana. Garantizo que se trata de conjuntos orquestales de máxima categoría.

—Otra pregunta concreta, ¿y si no hay las cuatrocientas mil pesetas?

—Con harlo sentimiento, no podremos organizar tal Festival.

—Cómo está en definitiva el asunto?

—El último Festival arrojó un superávit de ciento cincuenta mil pesetas. Entonces el Ayuntamiento considera que sobran como una entrega a cuenta de su aportación y nos ofrece el resto hasta llegar a las cuatrocientas mil. A la subvención que nos daba el Ayuntamiento nosotros añadimos todo el capital de nuestras arcas. Este año casi todo nuestro capital es aquel superávit y si éste se convierte en entrega a cuenta del Ayuntamiento resulta que nosotros no podemos aportar nada y la cantidad total se convierte en insuficiente.

—¿Se dijo en alguna parte que el superávit, caso de producirse, debía revertir al Ayuntamiento?

—Nuestra obligación, impuesta por el mismo Ayuntamiento, consistía en justificar la inversión de la subvención, cosa que hemos hecho siem-

pre explicando los gastos hasta el último céntimo.

—Suponiendo que no organizásemos el Festival, ¿qué hará Juventudes Musicales?

—Seguiremos con nuestros conciertos, que también tienen su importancia. Los Pequeños Cantores de Viena, Atahualpa Yupanqui, el conjunto de percusión del Conservatorio de Baden-Wurtemberg, todavía en la mente de todos por lo reciente de su paso, son artistas que hemos hecho desfilarse por Palma. Para lo inmediato tenemos al pianista Juan Moll y a los Solistas de Zagreb. De manera que nosotros seguimos haciendo y ofreciendo música. El Festival, aparte, es o era la superación que Palma requiere, provocando la presencia en nuestra ciudad de los primeros artistas mundiales.

Duke Ellington, Claudio Arrau, una orquesta de cámara inglesa y una orquesta sinfónica alemana están esperando que todo se resuelva para saber si se desplazan a Palma. En previsión, Pablo Valls ya tiene las fechas y el local: el Festival se celebraría durante el mes de noviembre en el flamante Auditorium.

En beneficio de todos, esperamos que el pequeño problema quede resuelto rápidamente.

AQUELLOS 700 VERSOS

UN VOLUMEN CON EL POEMA-DISCURSO DE JOSE GARCIA NIETO, PRONUNCIADO DURANTE LA PASADA «FIESTA DEL ALMENDRO» ACABA DE PUBLICARSE, POR INICIATIVA DE NUESTRO AYUNTAMIENTO

Aquel monumento oratorio que fue el discurso del poeta José García Nieto, mantenedor de la última Fiesta del Almendro en Flor, magistral poema de más de setecientos versos, bien merecía los honores de su publicación impresa, para que perduraran las bellas frases que dedicó a nuestra isla el ilustre escritor. Así lo entendió el Ayuntamiento de Palma y ahora mismo ha aparecido un folleto paleamente editado en el que aparece aquél «Canto en la Fiesta del Almendro en Flor», además de una erd-nice detallada de la fiesta y abundante información gráfica en las páginas finales.

Gesto muy adecuado el del Ayuntamiento palmasano al ordenar imprimir los versos de García Nieto. La aparición del folleto que comentamos es un homenaje a este poeta que, con ocasión de la Fiesta del Almendro en Flor, dedicó a nuestra isla uno de los poemas más importantes entre los muchos que han cantado a Mallorca. Ahora ya nunca morirán esas palabras: «Desde Bellver estoy mirando una nieve que se derrama: alas diminutas de un angel o mejillas de una mañana y espumas dentro de la tierra, al tesoro del mar robadas. Desde Bellver son los almendros en flor en el campo de batalla, un ejército de palomas con las banderas desplegadas, una nave de abiertas velas dichosamente naufragadas...»

PEQUEÑOS REPORTAJES

CONFIRMADO: EL DIA 28, SOLEMNISIMA ENTREGA DE LOS «PREMIOS HAMMARSKJOELD 1969»

Entre dos personalidades lo recibirán personalmente en Palma, Georges Simenón, el descubridor del suero antilinfocitario, el fundador del «Reader's Digest» EL FAMOSO DOCTOR BARNARD, VOLVERA PARA SER INVESTIDO COMO ACADEMICO DE LA PAZ EL BARON DINO DI STEFANO, ANUNCIA QUE CUENTA CON LOS TERRENOS PARA ERIGIR EN MALLORCA LA SEDE DE LA «ORGANIZACION MUNDIAL DE LA PRENSA DIPLOMATICA»



DUKE ELLINGTON, EL MAXIMO COMPOSITOR E INTERPRETE DE MUSICA JAZZ, AL FRENTE DE SU ORQUESTA DE SOLISTAS SERIA UNO DE LOS GRANDES ARTISTAS PRESENTES EN EL PROXIMO FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA DE PALMA

Las importantes periódicos de Copenhague «B.T.» y «Extra Bladene» han publicado recientemente, hace dos días, una información en el sentido de que se proyecta construir en Mallorca una iglesia para fieles daneses.

Con este fin se ha creado en Copenhague una especie de patronato que será la comisión encargada de recaudar fondos para la iglesia danesa mallorquina. Preside esta comisión el señor Mogens Winthor, quien ha manifestado

UNA COMISION ESPECIAL RECAUDA FONDOS EN COPENHAGUE PARA CONSTRUIR UNA IGLESIA «DANESA» EN PALMA A LOS FIELES DE ESTA NACIONALIDAD NO LES SATISFACE TENER QUE COMPARTIR LA IGLESIA EVANGELICA DE NUESTRA CIUDAD

De fastboende danske på Mallorca vil have en krikke med deres egen præst. Pastor Jens Møller, Odense, kom i går til den spanske feried, hvor han skal undersøge mulighederne for at etablere dansk kirke i Palma. Det er Dansk Kirke i Udlandet der arrangerer det.



LAS IGLESIAS CRISTIANAS CATOLICAS—EXISTENTES ACTUALMENTE EN PALMA: LA IGLESIA ANGLICANA DE SAN ARMADAMS, Y LA IGLESIA EVANGELISTA, EN LA CALLE MURILLO ESTAN SIENDO RECONSTRUIDAS POR LOS DANESSES QUIEREN SU PROPIO TEMPLO. (Fotos Terrades)

«Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

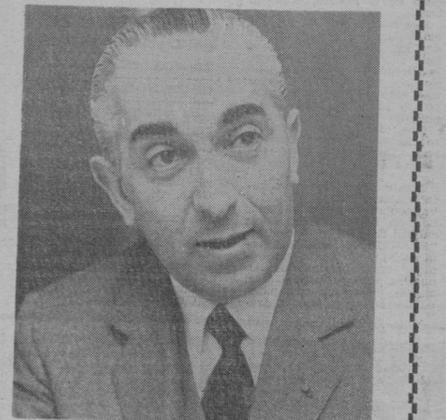
Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

Como ya anunciamos, para el próximo día 24 en Palma está prevista la solemnisima jornada de entrega de los «Premios Dag Hammarskjöld, 1969». Su fundador y Presidente de la entidad Organización Mundial de la Prensa Diplomática, el Prof. Barón Dino Di Stefano, reunió a mediados de ayer en el Hotel de Mar a los representantes de los medios informativos locales y televisivos, para confirmar la fecha y el programa oficial de estas solemnidades, así como las noticias de última hora sobre el particular.

JARDINES PLANTAS Uli el Jardinero Calle 150 núm. 100 Teléfono: 21 69 05 PALMA DE MALLORCA (VIVERO)



EL PROF. BARON DINO DI STEFANO.



EL MUNDIALMENTE FAMOSO GEORGES SIMENON, QUE PERSONALMENTE RECOGERA EN PALMA SU PREMIO HAMMARSKJOELD.

«PEQUEÑOS REPORTAJES» Escriben: ANTONIO PIZA y PABLO LLULL

PARA PERCIBIR LA PRIMA DE 55.000 PESETAS DONADA POR «ROSA BLANCA»

# Ayer estuvo en «BALEARES», la plantilla de jugadores del R. C. D. Mallorca...

Con lo más representativo de su Directiva

**OPTIMISMO DE CARA A LOS PARTIDOS DEFINITIVOS DEL CAMPEONATO.- FORNERIS NOS CONFIRMO LA ALINEACION**

**LORENZO RIPOLL, a Valladolid**

El Mallorca sale esta mañana, a primera hora, hacia Madrid y Valladolid, donde disputará otro encuentro de suma trascendencia.

No fue necesario acudir al Club para conocer la lista de los que se desplazan, porque a última hora de la tarde, toda la plantilla de jugadores, con lo más representativo de su Directiva, estuvo en la redacción de «BALEARES», donde se les acogió con la simpatía de costumbre, que podemos afirmar es recíproca.

El motivo era recibir las 55.000 pesetas de prima ofrecidas por la firma «La Rosa Blanca», por el triunfo sobre el Ferrol, en encuentro de suma trascendencia. Por unos momentos, el periódico fue una sede deportiva y familiar. La plantilla, con Doro, el capitán, al frente. La Directiva, con don Pablo Servera, presidente. Don Bernardo T. Rutgers, director-gerente de «La Rosa Blanca»; su jefe de ventas, don Juan Amengual; su jefe de Relaciones Públicas, don Pablo Cateura. A todos ellos les hicieron los honores nuestro director, Francisco Javier Jiménez; el subdirector, Eliseo Feljoo; el jefe de la sección deportiva y Presidente de la Asociación de la Prensa, don Miguel Vidal «RAT». Ello dio pie a unos momentos de franca convivencia.

Después de unas palabras muy atinadas, de Miguel Vidal, seguidas de otras de don Bernardo T. Rutgers, éste hizo entrega al capitán Doro de un sobre conteniendo la prima. Hubo aplausos y frases de agradecimiento del presidente del Mallorca y de Doro, en nombre propio y de sus compañeros. Acto seguido fue servido por la cafetería del Palacio de la Prensa, exquisito lunch.

Fue cuando nos percatamos del ánimo que impera en todos los jugadores, que están muy ilusionados en alcanzar la División de Honor. Joaquin Forneris nos dijo que Cáceres está respondiendo bien y que, por lo tanto, jugarán los siguientes jugadores:

Gost; Doro, Sans, Victoriero; Robles, Oliver; Cano, Parera, Domínguez, Cáceres y Conesa.

Esta mañana, a primera hora, viajará hacia Madrid y Valladolid, nuestro redactor Lorenzo Ripoll, quien, en su calidad de enviado especial de «BALEARES», nos dará esta noche por teléfono una crónica, que insertaremos en nuestra próxima edición. Y el martes, como de costumbre, publicaremos una amplia crónica del encuentro a disputar en el Estadio Zorrilla, con reportaje gráfico.



MOMENTO EN QUE MIGUEL VIDAL «RAT» DIRIGE UNAS PALABRAS DE FELICITACION Y ESTIMULO A LOS JUGADORES DEL MALLORCA, EN EL OTRO GRABADO, DORO, EN NOMBRE PROPIO Y EN EL DE SUS COMPANEROS, JUNTO A CANARIO Y DOMINGUEZ, EXPRESA LA GRATITUD. — FOTOS «JUANET»

nica del encuentro a disputar en el Estadio Zorrilla, con reportaje gráfico.

### TROFEO «PEÑA GRADERIO»

Ha transcurrido una jornada más del Campeonato de Liga. Frente al Ferrol, alineó el Mallorca a los jugadores siguientes:

Gost; Doro, Sans, Victoriero; Robles, Parera; Canario, Cano, Cáceres, Domínguez y Conesa.

Ahora, la clasificación absoluta es como sigue:

Doro y Victoriero, 34 partidos.  
Sans, 33.  
Robles y Conesa, 31.  
Cano, 28.  
Canario, 22.



Candela, 21.  
Heredia, 20 1/2.  
Parera, 19.  
Gost, 14 1/2.  
Terol, 13.  
Cifre, 9.

Camps, 8.  
Oliver y Cáceres, 7.  
Rosselló, 6.  
Amiano y Forneris, 4.  
Puig, 3.  
Company, 1.

## ULTIMA HORA DEL VALLADOLID



El confidente deportivo, con las maletas preparadas para viajar hacia Valladolid, vino a la redacción para despedirse y contarnos las últimas novedades.

—¿Del Mallorca?  
—No, porque no hay ninguna novedad.

—Entonces, serán novedades vallisoletanas...

—Exacto.

—¿Qué sabes?

—Puedo decirte que Odriozola ha introducido un solo cambio: causa baja Gallet y entra el capitán Marañón.

—¿Quiénes jugarán en definitiva?

—Aguiar; De la Cruz, Rivas, Quique; Salvi, Marañón, Astrain, Lizarralde, Lasa, Alberto y Román.

—¿Tendrán los adversarios, primas especiales?

—Seguramente no les quitará el club la prima de tres mil pesetas por victoria en «Zorrilla». Es posible que otro club ofrezca cinco mil más para estimularles por el triunfo.

—¿Qué club?

—¡Hombre! El único interesado en que no gane el Mallorca.

—¿Te atreves con un pronóstico?

—Soy optimista. Mira, mi quiniela. Me la enseña. Observo una «X» fija. Sin ningún «2» y sin ningún «1».

—¿Qué te preocupa del partido?

—La recuperación del Valladolid, que ha conseguido su mejor forma en vísperas de recibir al Mallorca. Y el hecho de que mire el encuentro con mucha tranquilidad.

—¿Algo más?

—Puedes decir que los jugadores tendrán prima especial si ganan. Calculo que diez mil pesetas. Y cinco mil si empatan.

—Queda dicho.

RIPOLL

## LA LATA por RAT DEPORTIVA

### El caso Urtain

Cuando finalizó el combate de Barcelona en la Monumental entre el «morroco» Urtain y el belga primera serie Peyré, ya tenía el vasco las maletas preparadas para viajar a Jerez de la Frontera. ¿Qué le querrán a Urtain en Jerez? pensarán muchos seguramente. Pero no hay por que dudar nada. Urtain es un peso fuerte español y seguramente se le contratará para hacer con él una propaganda de vinos jerezanos. Es lo que corresponde. Un boxeador español haciendo la propaganda de un producto español, sea el que fuere.

Bien. Lo cierto es que Urtain ha asombrado a la parroquia y que ya se le solicita para todo. Vale la pena.

Pero lo que importa aquí es decir que Urtain ha demostrado que vale y que lo mismo pega que encaja y que toda aquella fábula, toda aquella historia que se habían inventado en torno a su figura, llegando a tratarle como si de un idolo con los pies de barro se tratara, se ha venido abajo, a fuerza de tirar gente por los suelos y antes del límite de la pelea.

Digamos también que Urtain es un caso, un auténtico caso especial. ¿Escucharon ustedes la transmisión del combate por la cadena SER? Les pareció bien aquella entrevista apenas llegaba al rincón victorioso, tras pegar el último puñetazo a su rival? Pues ya vieron como después de cinco asaltos Urtain se encontraba fresquito como una rosa, dispuesto a contestar las preguntas que fueran y además sin vacilar.

Se quejaba Urtain de que Peyré se agarraba y no le «dejaba trabajar». Es decir que a Urtain no le importaba que Peyré pudiera pegarle, lo que deseaba era tener oportunidad de poder «trabajarle».

Pensamos nosotros que eso de la entrevistita de marras tiene su miga. ¿Qué pretendía el locutor? ¿Quería tal vez advertir que Urtain estaba cansado? Debía llevarse el gran chasco porque Urtain parecía dispuesto a empezar de nuevo.

Ya hemos visto a Urtain pegándose cinco asaltos. Con un poco de buena voluntad y contando con que el adversario de turno no se le arrugue, a lo mejor en la próxima le vemos ocho.

Adelante pues amiguitos del norte. El púgil que habeis preparado está rindiendo lo suyo. Tal vez sea en verdad ese Urtain el fenómeno que todos esperamos para levantar definitivamente al boxeo español.

## ¿ASCENDERÁ EL MALLORCA?

JUAN RAMOS: «SI LOS JUGADORES PONEN EL MAYOR CORAJE, SE CONSEGUIRÁ»



Hoy, el entrevistado tampoco necesita presentación. Se trata de Juan Ramos Castellanos, querido —y admirado— compañero en lides periodistas. Escribe en conocidas revistas y trabaja también en emisiones deportivas radiofónicas. Su crítica es justa, ausente de apasionamientos. Es persona idónea para contestar a la pregunta:

—¿ASCENDERÁ EL MALLORCA?

Ahí les ofrecemos su respuesta:

—Estoy convencido de que si los jugadores ponen el mayor coraje posible, un máximo de entusiasmo e interés, se logrará el ascenso. No puede permitirse un «accidente» en los cuatro partidos restantes. Deben ganarse los dos de campo propio y, a ser posible, sumar dos positivos más. El equipo ha conseguido despertar de nuevo un magnífico ambiente de fútbol que, sin ser similar a aquellas temporadas de ascenso cuando presidía don Jaime Ros-

selló Pascual, es francamente estimable. Quienes tienen la palabra son los jugadores. Jugadores, a cumplirla bien. — RIPOLL

Bomba VILA TOTALMENTE SIN AVERIAS GARANTIA TOTAL SIN MOTOR - SUMERGIBLE - ACERO INOXIDABLE

CAUDAL - ALTURA 1500-400 litros 0-50 mtrs.

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

feliz sin dolor

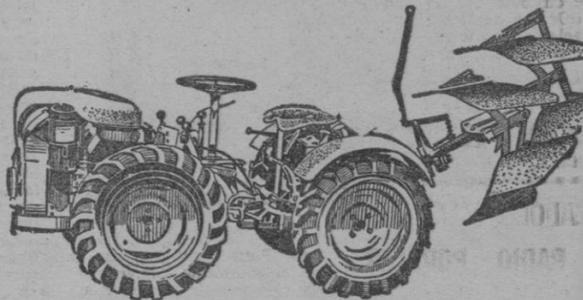
Caliente VITAMINADO le devuelve la alegría

EL CALMANTE DEL HOGAR

CONSULTE A SU MEDICO (C.P.B. 2.495 a C.S.P. 2.915)

## TRACTOR ARTICULADO PASQUALI

TRACCION A LAS CUATRO RUEDAS INCLUIDO EN LA BONIFICACION CONCEDIDA POR EL MINISTERIO DE AGRICULTURA (HOMOLOGACION 10 - 2 - 69)



EL REY DEL VINEDO, FRUTALES Y HUERTA EN TERRENOS DIFICILES NO TIENE RIVAL

Pequeño como un ratón y potente como un león

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

**COMERCIAL CRUELLAS**

ARCO DE LA MERCED, 29 PALMA DE MALLORCA

HIPICAS

MAÑANA EL «XXXV GRAN PREMIO NACIONAL»

«NATACHA» FAVORITA DE LA PRUEBA

Las taquillas de apuestas de la Gran Diada Hípica se abrirán a las 9,40 para lanzarse la primera prueba, de las seis de que consta la sesión, a las 10,10. La de tarde se iniciará a las tres para lanzarse la primera de las ocho pruebas a las 3,30.

G. P. N. Será una buena carrera. RABOLIOT

IDO N. L.

SEXTA CARRERA: FURIA M. INSIGNIAS DEPORTIVAS ELOY EL SANTO Teléfono: 21 41 28

SESION MATINAL LATORRE M. G. METEORO

Table with horse names and times for the first race: Marina, Esterel II, Mag-nolia, Lady Rodney, Meteor, etc.

Además de las posibilidades de los destacados más arriba conviene hacer notar que tanto Miss Kid como Lora d'Or y Magnolia han sido avanzados que Hawai se ha acercado a los puestos de cabeza en las últimas fechas y que May May está en puja.

Table for the second race: Insula, Ivan Kid, Leda, Jaguar, Marisol, Lucernia, Centauro, etc.

Leda ha sido avanzada. Ivan Kid ha mejorado, Lucernia tuvo una fuerte embestida el pasado domingo. En cambio han sido atrasados Masvich que el domingo nos pareció muy recuperado y formó en el compacto grupo que se disputó la victoria. Marisol no está mal colocada.

Table for the third race: Mistral, Bella Luz, Bird, M. I tú, Frisán y Milian, Jessica, etc.

El trío destacado creemos tiene grandes oportunidades de colocarse ya que posee velocidad suficiente para poder con sus rivales. De los demás quizá Jessica y la batalla que en un principio podrían dar Bird y Bella Luz.

Table for the fourth race: Prince du Figuer, Quel Atout, Harmonisley, Renaldo B, Pipo II, etc.

Es una carrera de gran calidad en la que los tres ejemplares que figuran en la cabecera serán los preferidos de todos. No obstante recordamos que Prince du Figuer puede ser peligroso si se coloca en cabeza y que Gengis Khan registró el 23-8 el domingo y P. Soixante evidenció una gran mejoría.

Table for the fifth race: N. Sammy, Normanda, Ninfa R. Niza d'Or, Nadir, Nevada Y, Nerón, Nita, Nifto, Nosi y Nelly d'Or, etc.

El Premio C.O.S.A. cuenta con un plantel de estupezados ejemplares pero confiamos en nuestro trío a pesar de que siempre pueden surgir sorpresas. N. Sammy ha demostrado un poder que le permitiría competir en el G. P. N., Nevada Y es el producto engendrado en Dinamarca y nacido en Palma que promete ser un ejemplar de cuidado con el tiempo y Nelly d'Or ha realizado entrenos a una velocidad que no obstentan muchos de los participantes en el

TROFEOS ELOY EL SANTO Samaritana, 22 Palma

VALLADOLID-MALLORCA, EN RADIO POPULAR

Radio Popular retransmitirá a través de sus equipos de onda media, a las cinco menos cuarto de la tarde, el próximo domingo, el encuentro de fútbol que se ha de celebrar entre los equipos Real Valladolid y Real Club Deportivo Mallorca. Realizarán la transmisión del partido, desde el Estadio de Zorrilla, Gabriel Sampol, Redactor Deportivo, y Lorenzo del Sol, Colaborador de Radio Popular.

Kasimodo, Raboliot Z, Furia M, Idó N. L., Poulot M, Joli Sport, Saphir e Ispahan, Pharis y Son Petit Lou

Es un trío que puede dar muchas sorpresas aunque si los nombrados marcan el tren que pueden ser muy difíciles de alcanzar ya que tanto Raboliot, como Idó y Furia son ejemplares muy peligrosos en primera posición. Podría suceder, sin embargo, que hubiera un desfonde revolucionario por el mismo tren en que se desarrolla la carrera.

SESION DE TARDE MILAN LATORRE M. G. MISS KID

Table for the seventh race: Memorable, Milán, Marina, Latorre M. G., Lomá d'Or, May May, Lora d'Or, Miss Kid, Limonero, Ivan Kid, Jaguar

La revolucionaria colocación de estos caballos y la carrera en la que la mayoría habrán desarrollado por la mañana pueden ser decisivos. Milán estará fresco y tanto Miss Kid como Lora d'Or tendrán menos obstáculos que vencer.

Table for the eighth race: Marisol, Lucernia, Centauro, Massina, Lider Khan, Mistral, Juanita d'Or, Masvich, Belinda, Milian

Consideramos que todos los trótones que forman en el primer grupo pueden derribar la barrera del 1' 30" y en que lo hagan o no está el kid de esta prueba. Massina demostró de lo que era capaz hace dos semanas. Lider Khan está favorecido por el arranque y Masvich debe participar en el final a no ser que haya triunfado en su carrera de la mañana lo que le atrasaría. Como es natural el atraso de cualquiera debe contar.

Table for the ninth race: Bella Luz, M. Itú, Frisán, Bird, Jaminosa, Jonjelin, Jirel, Gabina, Irán, Ouragan V

Jonjelin registró una media sobre 1' 29" el domingo en Manacor que le da opción al triunfo. Jaminosa es irregular pero muy rápida y M. Itú nos gustó en un entreno. Si estos tres marcan el tren que pueden ser difíciles de anular.

Table for the tenth race: Fil d'Or, Vic Saint Dizier, Alliance Hanover, Dior, Cristina, Gordon Catrinebjerg, Plus Rapide, Raboliot, Igen Ornebjerg, Saphir D y Talismán d'Or

Carrera muy deslabazada con un gran favorito en Vic Saint Dizier y muchas dificultades para la quinta. La sorpresa podría venir de Plus Rapide muy irregular pero bien colocada y puede que de Igen Ornebjerg aunque esté muy discapado.

SON PETIT LOU STRADIVARIUS QUEL ATOUT

Table for the eleventh race: Stradivarius, Oh Picón, Ouragu, Pretty Vandén, Son Petit Lou Pharis, Quel Atout, Real Madrid, Harmonisley, Romantic III, Paluche F

Stradivarius puede marcar un fuerte tren a esta carrera pero Son Petit Lou es un caballo de clase aunque todavía no lo haya demostrado. Quel Atout está algo discapado y puede estarlo más a la hora de la verdad pero si desarrollamos una carrera regular puede superar a sus contrarios inmediatos. Recordamos las últimas marcas de Harmonisley y la de Real Madrid hace unas semanas.

INQUIETO ILOTO JAMIN HANOVER Decimosegunda Carrera:

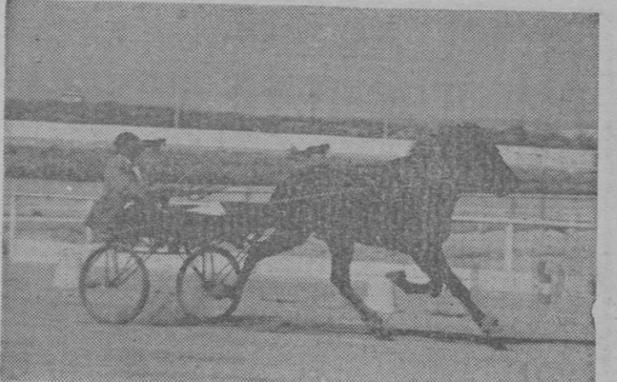
Table for the twelfth race: Junior Fox, Gamín, Inqueto, Janin Hanover, Mairena, Johnny Walker, Entendido, Bufón, Imagen, Joli Sport y Huli

Un trío realmente difícil ya que si bien los señalados tienen su gran oportunidad podría verse desbaratada por una actuación de Mairena pareja a la registrada hace varias semanas, posiblemente en mejor forma.

NIMBO D'OR NOCTURNO D'OR Decimotercera Carrera: GRAN PREMIO NACIONAL: SIRIUS III ROYAL CAMBAIS SITIA

Table for the thirteenth race: Nick Hanover, Nureduna, Norton, Neiba d'Or, Nevada, Nocturno d'Or, Norma, Natalia, Natacha, Nimbo d'Or, Nigual, Nilma, Nodo, Normandi, Nical d'Or, Neblina II

Natacha es la que ha desarrollado entrenos más veloces. Nimbo el más regular a una marcha muy discreta. Nocturno también muy regular y combativo. Menos regulares y rápidos se han mostrado Nevada, Nilma, Norton, Nureduna. Ha mejorado mucho Norma y Natalia también tiene una marcha prometedora. Nick Hanover y Nureduna parecen no estar en plena forma y Normandi es una incógnita.



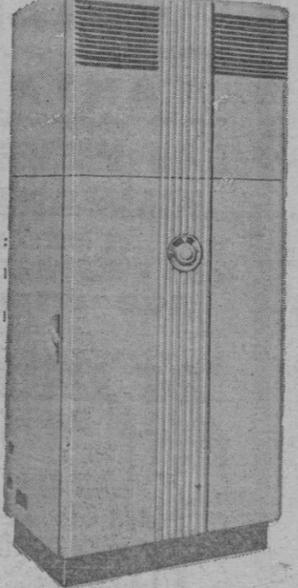
El minúsculo "Nocturno d'Or", de don B. Martorell, puede ser uno de los grandes animadores del "XXXV Gran Premio Nacional" por su combatividad y regularidad.

Decimocuarta Carrera: Royal Cambais, Souriant Quercy, Sirius III, Quidam III, Ruban Bleu, Not Cabane, Stia y Petrarque, Estupenda la colocación de Royal Cambais, un caballo regular que ha demostrado poder marchar fácilmente a 1' 23". No mala colocación la de Sirius III y algo estrado Stia que tampoco no parece en su mejor momento. La sorpresa podría venir de Quidam III, caballo de gran clase que reaparece tras su lesión.

una calamidad común para focas y camellos



La temperatura extrema es una calamidad común a focas y camellos. Este es un problema que aún no hemos decidido resolver (allá ellos con su frío y su calor). Precisamente queríamos recordarle que al hablar de temperatura nos referimos siempre a la más agradable; ni al Polo ni al Sahara, tal vez a la Polinesia. Somos enemigos del frío y del calor. Como usted: Por eso estamos en condiciones de ofrecerle un acondicionador de aire excepcional. Por eso, y porque durante 60 años de labor hemos cimentado en 125 países un firme prestigio en la fabricación de equipos acondicionadores adecuados a toda necesidad (acondicionamiento de aire para una fábrica, una oficina, unos grandes almacenes... o simplemente para su casa).



TECNICAS DEL CLIMA, S. A.

J. Ortega y Gasset, 11 - Telef. 225 93 90 - MADRID-6
Delegación en BARCELONA: Castillejos, 228 - Tel. 226554
INSTALADORES OFICIALES
PALMÀ DE MALLORCA: ACRISA, Marqués de Fuensanta, 118 - Telef. 22 14 04

FUTBOL

PARTIDOS DE LA JORNADA

HOY  
III DIVISION

Son Malferit 18.— Soledad - At. Levante

PARTIDOS PARA MAÑANA DIA 17

III DIVISION

Inca 18.— Poblense - Castellón  
Estadio Balear 16.45 Atco. Baleares - Torrente

TORNEO PRIMAVERA 1ª REGIONAL

Grupo A

Lloseta 17.45 Llosetense - España  
Alaró 17.30 Alaró - Poblense

Grupo B

Palma 11.— Son Cotoneret - Bellavista  
Rafal 11.30 At. Rafal - Collerense

Grupo C

La Salle 10.— Poniente - Industria  
Andraitx 17.— Andraitx - Palma

SEMIFINALES TORNEO PRIMAV. 2ª REG.

Grupo A

La Vileta 11.30 Viletense - Sóller  
Seminario 11.— Son Gibert - La Paloma

Grupo B

San Lorenzo 17.— Cardessar - Felipense  
Montuiri 17.— Montuiri - Cultural

COPA PRESIDENTE 2ª REG.

Grupo A

Campos 17.30 Campos - Los Canarias Sant.  
Santany 18.— Santany - Colonia

Grupo B

Mancor del Valle 17.30 Montaura - Rotlet  
Molinar 9.— Molinar - Marratxí

Grupo C

Son Malferit 9.45 Arenas - International  
Consell 17.30 Consell - Independiente

Grupo D

Petra 17.15 Petra - Campanet  
Inca 10.30 Zarra - l'Altura

TORNEO PRIMAV. JUVENIL

Grupo A

Sóller 16.15 Sóller - San Javier  
Alcázar 8.— Sta. Eulalia - Sta. María  
Rafal 9.— At. Rafal - Alaró  
Alcázar 10.— Insular - San Bartolomé  
Cide 8.— Cide - La Salle

Grupo B

Binisalem 17.— Binisalem - Peña Central  
Son Malferit 18.15 Soledad - España  
Collerense 18.— Collerense - Mallorca  
Rafal 17.45 Patronato - l'Altura

Grupo C

Inca 16.— Peña Central - Campanet  
Alcudia 17.— La Victoria Gesa - Peña Sanj.  
La Puebla 11.— Poblense - Murense  
Sta. Margarita 16.30 Margaritense - Constancia

Grupo D

Son Servera 11.— Serverense - Escolar  
Montuiri 11.— Montuiri - Campos  
Felanitx 17.— Juventud - Felipense  
Artá 17.— Artá - Estudiantes  
Manacor 17.30 Manacor - Cardessar

ZOPPAS BENALAL

el servicio técnico de ZOPPAS BENALAL en Baleares se encuentra 24 h. sobre 24 h. en todas las carreteras mallorquinas, conectado por Radio-Teléfono. con nuestras oficinas centrales de Blanquerna, 159



SON VIDA CLUB DE GOLF LA COPA ELENA KUSAK

El pasado jueves día 15, se jugó en el Son Vida Club de Golf el Torneo "Copa Elena Kusak" para infantiles. La modalidad: due de Eclectic a 18 Hoyos. La donante de la Copa, Elena Kusak Lambea, es la hija del Presidente del Club y ganadora de las dos últimas competiciones infantiles. Ganó con 40 puntos Miguel Estade, que ha mejorado notablemente su juego, seguido de Pedro Alcover Montaner con 41 puntos. En tercer lugar quedó José Luis Roses Ferrer con 47 puntos. Son de destacar las actuaciones de Magdalena Alcover que jugó muy bien, pero tuvo mala suerte y de Vojko Muse Sangronia que mostró unas maneras sensacionales para sus 10 años.

PARTIDO INTERNACIONAL AMISTOSO ESCOLAR

C. I. D. E., 9 - Escuela Normal de Vaud (Suiza), 1

VAUD: Blind; Mané, Blanc, Thonney - Loccatelli, Gagnerbin - Jeanneret, Roulet, Perret, Barras, Opplinger, (Faure).

C.I.D.E.: Aparicio; Cabrer, Galmés, Vadell; Muntaner, Morlá; Serra I, Serra II, Campión, Llamas, Fausto (Sampol, Santos, Diaz, Bibiloni, Frau, Mateu, Oviado, Bals).

Dirigió el encuentro el colegio de Bauzá, con acierto.

Partido brillante en el disputado por los escolares en el cual es de enumerar la gran cantidad de goles debido a un mejor fútbol y también a la mayor velocidad y combinaciones que imprimían a su juego; como fruto de ello son los nueve goles encajados por los suizos, los cuales, solamente ponían entusiasmo y gran ardor para que la derrota no fuera abultada, cosa que no pudieron lograr.

La primera parte terminó con la ventaja de cinco goles a cero a favor de los locales, obra de Se

rra II, Campión, Fausto, Llamas y Muntaner.

A continuación el "mister" introdujo cambios en el equipo, dando entrada al resto de la plantilla y el equipo siguió jugando a la perfección y realizando bonitas jugadas, en una de ellas, a centro de Diaz, Oviedo remata de bolea y consigue el sexto tanto. En un fallo de los locales, Perret marca anotándose el tanto del honor.

Termina el partido con el resultado conocido. Es de resaltar la deportividad y el comportamiento de ambos conjuntos.

Antes de empezar el partido ambos equipos se intercambiaron banderines alusivos a ambos centros.

Una vez finalizado el partido los componentes del equipo suizo fueron invitados por el Centro a un "lunch" que fue servido en el comedor; en el cual se prometió, por parte de los locales, devolverles la visita en fecha próxima.

PETANCA

EL CAMPEONATO DE BALEARES, INDIVIDUAL, SE CELEBRARA EN TERRENOS DE «CAFE RICO»

Dará comienzo a las 9 horas de mañana domingo

Mañana domingo, día 18, a las 9 de la mañana dará comienzo el Campeonato de Baleares de Petanca Individual, que se celebrará en los terrenos de la Factoría de «Café Rico», sito en el Polígono Industrial.

Las partidas se disputarán a trece tantos, a excepción de la «final» que se disputará a quince.

Los ocho primeros clasificados recibirán sus respectivos trofeos y podrán tomar parte todos los jugadores de las distintas categorías.

Ayer finalizó el plazo de inscripción y tenemos noticias de que el domingo, debido a la nutrida participación de jugadores inscritos, se celebrará una auténtica «diada» de petanca y que será presenciada por numerosos aficionados.

HOY, BOXEO

Hoy sábado día 17, a las 1.30 de la tarde, después de un prolongado periodo de no celebrar boxeo en Palma, si bien obligado con motivo de la celebración de los Campeonatos de España de Aficionados, tendrá lugar, en el gimnasio de esta Regional, una velada de boxeo. Como es costumbre y tradicional, con entrada gratuita. A su vez de dispondrá de un servicio de sillas.

Es de esperar que la concurrencia, al igual que las anteriores sea concurrencia.

BODA o BANQUETE

SOLICITE PRESUPUESTO SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS

CRISTINA-PALMA HOTEL

¡¡FUTBOL!!

R. VALLADOLID

R. C. D. MALLORCA

Avión especial a

MADRID

- SALIDA: SABADO, A LAS 16 HORAS
- REGRESO: DOMINGO, A LAS 23 HORAS

Estancia en HOTEL ZURBANO (1.ª A) de Madrid (cena, habitación y desayuno). Traslados a VALLADOLID y almuerzo. ENTRADA numerada con asiento. Al regreso, cena a bordo del avión.

Ptas. 2.600 (todo incluido)

ULTIMAS PLAZAS

¡MALLORQUINISTA: ACOMPAÑA A TU EQUIPO!

Informes y reservas:

VIAJES IBERIA, S.A.

(Agencia de Viajes - Grupo A - Título 4)

PASEO GENERALISIMO FRANCO, 48.

Teléfonos: 21 58 44 - 22 27 44 - 21 45 49 - 22 67 43.

ANTENAS TAGRA WISI COLECTIVAS

PROYECTOS E INSTALACIONES

Dirección Técnica: Sr. Florit

escoja entre estos programas...

Sala Augusta HOY

EL MAGNIFICO TONY CARRERA



70

MODERNO DORADO FANTASIO LAS NIEVES DEL KILIMANJARO en Technicolor con GREGORY PECK AVA GARDNER

24 HORAS PARA MATAR en Cinemascope y Color con LEX BARKER y MICKEY ROONEY

VICTORIA BALADA DE ASESINOS EN TECHNICOLOR con SILVIA KOSCINA

EL HIJO DE TODAS EN TECHNICOLOR con DOLORES DEL RIO

# «EL CONSTANCIA ME LO DIO TODO: AMISTAD, AFECTO Y ME HA FORMADO FUTBOLISTICAMENTE»

INCA. — José Pardo, como saben pertenece al primerdivisionario Sabadell. Días pasados anunciamos que en la presente semana Pardo se incorporaría a su

nuevo club ya que éste así lo solicitaba. De esto y otras quisicosas, hablamos con el amigo Pardo. He aquí nuestro diálogo. —¿A qué se debe esta incorpo-

ración tan prontuita al Sabadell? —Única y exclusivamente a que dentro de unos días el Sabadell sale de gira por América, y al estar incluido entre los expedicionarios, no quedaba otra alternativa que incorporarse rápidamente.

—Frente al Mahón muchos esperaban que serías alineado por última vez. ¿Por qué no fuistes alineado?

—Sencillamente, porque estaba y estoy ligeramente lesionado en la ingle, cosa que en verdad lamenté ya que mi ilusión hubiera sido poderme despedir desde el terreno de juego de los incondicionales constantes.

—Futbolística y deportivamente hablando siempre has pertenecido al Constancia. ¿Qué te ha dado el Club de Inca?

—Pues todo: amistad, afecto, simpatía... todos los valores humanos, y sobre todo me ha dado a conocer futbolísticamente hablando. Al Constancia repito le debo todo cuanto soy.

—¿Será Pardo titular en el Sabadell?

—Con este ánimo voy al equipo. Tanto en estos partidos de gira como en todas las ocasiones que me brinde el entrenador, pondré el máximo interés para que las cosas salgan bien.

—¿Salvará el Constancia la categoría?

—Estoy plenamente convencido de ello. Es más, creo que el equipo logrará una clasificación mucho más digna.

—¿Qué edad tienes?

—Tengo que cumplir los 18 años.

Hasta aquí la breve entrevista que sostuvimos con él hasta hace poco jugador del Constancia. Le deseamos suerte, ya que clase, el muchacho posee la necesaria para triunfar.

Andrés QUETGLAS

BALONCESTO

## PRÁCTICAMENTE YA ESTAN DECIDIDOS TODOS LOS EQUIPOS PARA LAS SEMIFINALES

### ECOS DE LA ASAMBLEA PROVINCIAL

Hubo partidos el jueves en las categorías de III División y Juveniles correspondientes a las Fases de Clasificación del Trofeo «Joyería Jorge Juan», cuyos semifinalistas, en sus distintos grupos, están ya prácticamente decididos a una sola jornada del final.

III DIVISION

En la III División y en su primer grupo, venció de nuevo el Lluçmayor, que ya es un seguro clasificado, juntamente con el Español, debiendo decidir el domingo ambos, al jugar entre sí el orden de clasificación, al contar el Lluçmayor con quince puntos y catorce el Español, jugándose el domingo en la pista de éste.

Patronato y Molinar, que vencieron el jueves, son los clasificados del grupo segundo, aunque también el domingo, al enfrentarse entre sí, deben decidir el primero y segundo puestos. Cuenta el Molinar con veinte puntos y al Patronato con dieciocho, teniendo este una desventaja de cuatro puntos, del encuentro de la primera vuelta.

FEMENINOS

En la categoría femenina, el miércoles se jugaron los encuentros de ida de las semifinales. El Jadyc en su pista, fue vencido por Sección Femenina, por 11-32 y el Patronato, también en su pista, fue vencido por el Hispania por 23-32. El próximo lunes se jugarán los encuentros de vuelta, que habrán de decidir los dos finalistas, jugándose en las pistas de los equipos citados en segundo lugar, a excepción del Sección Femenina-Jadyc, que volverá a disputarse en la pista del Jadyc.

JUVENILES

Ha sido en la categoría juvenil, donde ha habido más lucha para lograr uno de los dos puestos clasificatorios, si bien a una jornada del final y por lo que se refiere al grupo primero, el Porciúncula es uno de los clasificados, pudiendo ser el otro el Patronato, si bien el San José tiene algunas posibilidades, debiendo ser visitado éste el domingo por el La Salle, mientras el Patronato ha de rendir visita al Luis Vives, separando a ambos un

solo punto. Nota destacada de la jornada del jueves, fue el triunfo del La Salle sobre el J. Mariana, por 30-20, siendo ésta la primera victoria que se apunta el conjunto del Pont d'Inca.

En el Grupo segundo, el Molinar venció al Español, apuntándose una clara victoria el Palma, al que corresponde descanso el domingo y estar ya asegurada su clasificación para las semifinales, pudiendo ser el Cide el que le acompañe y que podría lograr venciendo el domingo en la pista del Español, cosa más que probable.

Así están las cosas según nuestros apuntes, debiendo esperar al domingo, para que se confirmen las posiciones.

LA ASAMBLEA PROVINCIAL

El pasado martes, se celebró en el salón de actos del Colegio La Salle, la anunciada Asamblea Provincial de Clubs, que registró una nutrida asistencia. En primer lugar dirigió un saludo a los reunidos el Presidente de la Federación y seguidamente se pasó a estudiar los asuntos propios de cada categoría. El Sr. Vicens, representante de II División expuso las nuevas normas, aunque en la actualidad no afectan en nada a nuestra provincia, a no ser que el La Salle Mahón sea repescado en el caso de que la citada División sea ampliada.

La III División no registró novedades. Continuando igual su desarrollo, tanto por lo que afecta a las fases insulares como a la Final de Baleares, que se desarrollará igual que en esta temporada, así como en las restantes categorías.

La categoría Femenina fue la que motivó mayor discusión, prueba evidente del auge que ha registrado. La incompatibilidad de competiciones no agradó a algunos, mientras que otros la acogieron con satisfacción y en la votación, que no era necesaria, ganaron éstos.

Presentaron su informe detallado el Comité de Competición y el Hesperia y muchísimo más reducido el Colegio de Arbitros, cuando todos esperaban sería el más sustancioso.

En los ruegos y preguntas hubo apenas intervención y fueron recogidos los federativos a que correspondía cesar, siendo la reelección por unanimidad, prueba evidente de que se reconoce su difícil y positiva labor.

Y con un gentil obsequio de la Federación Balear a todos los asistentes, finalizó la Asamblea, en espera de lo que se decida en la que ha de celebrarse en Madrid en fecha próxima y a escala nacional.

TROFEO «COCA-COLA»

Esta tarde, jugarán el encuentro de vuelta de la semifinal, correspondiente al Trofeo «Coca-Cola», los equipos del Palma y Porciúncula, tanto de Minibasket como en Infantiles.

PARTIDOS Y ARBITROS PARA MANANA

TROFEO JOYERIA JORGE JUAN III DIVISION  
A las 10. — San José - Luis Vives; Sres. Cirer, H. Cánovas y L. Ladaria.  
A las 10.30. — Hispania - J. Mariana; Sres. Vidal, Ballsteros y Skorowitch.  
A las 9.30. — Español - Lluçmayor; Sres. Martínez, Estades y Cabrera.  
A las 10.30. — Son Gisbert - Levanter Sres. Ripoll, Rodríguez y Vera.  
A las 21.30. — Patronato - Molinar (día 20); Sres. Cirer, Alvarez y Vera.

JUVENILES

A las 11.45. — San José - La Salle; Sres. Cirer, H. Cánovas.  
A las 11. — Luis Vives - Patronato; Sres. González, M. Ladaria.  
A las 12. — Porciúncula - J. Mariana; Sres. Escarrer, Martínez.  
A las 12. — Montesión - Molinar; Sres. Martínez, M. Magriner.  
A las 21. — Español - CIDE (día 20); Sres. Amengual, Martínez II.

FEMENINOS (día 19)  
A las 21. — Hispania - Patronato; Sres. Amengual, Amengual II.

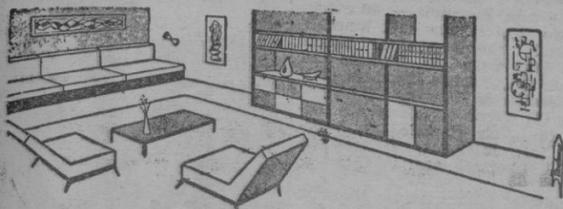
HOGAR CONFORTABLE CON



EL AUTENTICO LAMINADO DECORATIVO

FABRICADO POR AISMALIBAR

BAJO LICENCIA DE PANEPLYTE (S) REGIS-PAPER CO.-NEW YORK U.S.A.)

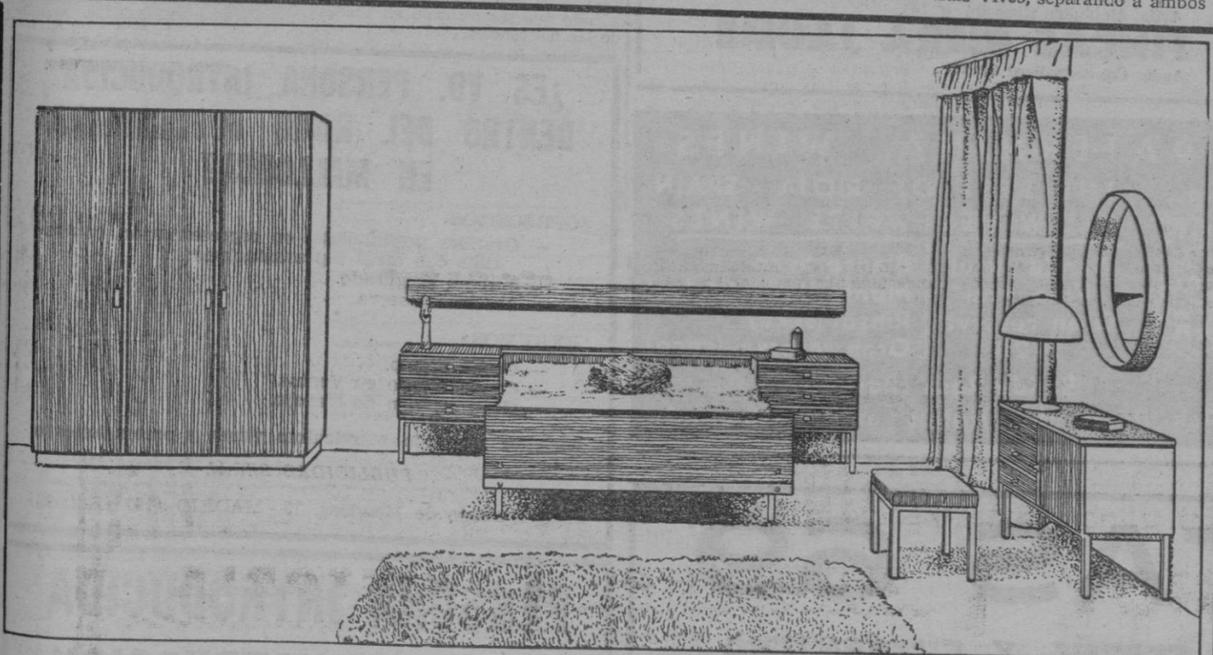


Fantasit ¡es fantástico!



Dielectro Balear, S. A.

PLAZA CARDENAL REIG  
TELS. 254240 - 4



¿De qué son y cómo son estos muebles? ¡Vd. los ha visto! ¡Todas las buenas revistas los anuncian! ¡La TELEVISION los presenta! ¡El público los prefiere! PALAU los fabrica y...

## «MUEBLES LA INDUSTRIAL»

los vende presentados en una gran exposición a nivel europeo en donde encontrará: Combinaciones de:

CUARTOS PARA ESTUDIANTES - CONJUNTOS DE SOLTERA - HABITACIONES INFANTILES DE CAMA Y LITERA - DORMITORIOS COLECTIVOS - DORMITORIOS DE MATRIMONIO y una extensa gama de comedores y librerías de atrevido y moderno diseño CUARTOS PARA NIÑOS - SU REGALO DE PRIMERA COMUNION

VISITE, y solicite información en nuestras grandes exposiciones de «MUEBLES LA INDUSTRIAL» de calle Antonio Frontera, 26 y calle Ar. Luis Salvador, 96 - Tel. 254792 y 254862

mañana es fiesta!

¡qué fiesta con Delapierre!

BOINAS VERDES

DEBIAN SER LA FUERZA DE CHOQUE MAS DURA DEL MUNDO... ¡Y SUS JEFES HABIAN DE SER MAS DUROS TODAVIA!

JOHN WAYNE DAVID JANSSE  
JIM HUTTON

**Run-Run**

Andrés Quetglas, desde Inca, nos envía los siguientes run-runes:

A la salida del encuentro Constancia - Mahón, vimos en animada charla al secretario técnico del Atlético Baleares, Juan Morro, con el profesor de educación física y deportes, y entrenador de fútbol, Francisco Homar.

Sabemos de la antigua y buena amistad entre ambos, por lo que sin jugar a las adivinanzas, nos imaginamos que Homar muy pronto formará parte de la plantilla técnica del club blanquiazul.

Según rumores, el Atlético Baleares quiere incrementar el cuidado de su cantera de juveniles y aficionados, que tantos buenos resultados le viene dando. Y Homar, muy bien podría cuidar esta labor.

Le avalan varios títulos nacionales de gimnasia, atletismo, balonmano y fútbol juvenil. Y en Mallorca, la brillante campaña del Poblense el año pasado y los seis títulos provinciales de esta temporada en atletismo.

Y ahora, ya toma la palabra Moscardón, que añade:

Lo que sea sonará en su momento. Lo cierto es que el Atlético Baleares se interesa por Paco.

Dicen que en Valladolid habrá mucho ambiente por el partido frente al Mallorca.

Que nadie le dude: el Mallorca es uno de los dos equipos más taquilleros de II División.

Pedro Amengual es un directivo que acude a muchos desplazamientos... aunque tenga que sufragarlo de su bolsillo.

Este detalle nos gusta. Que tomen ejemplo algunos otros.

A cada cosa lo suyo.

Se ha formado una peña mallorquinista, denominada «Son Matet».

Incluso ya tienen confeccionada una pancarta para el próximo partido frente al Mestalla.

Uno de los mandamases es Suso Rosselló, que ha efectuado ya varios desplazamientos a la península para ver jugar a su equipo, el Mallorca.

A don Bernardo T. Rutgers le han invitado a formar parte de la Directiva del Mallorca... de Primera División.

La invitación partió de los señores Servera y Ballester, presidente y secretario, respectivamente, del Club.

Como esperábamos, el señor Rutgers dijo «sí».

Nos gusta la elección.

En la redacción tenemos a dos queridos compañeros que no acuden nunca al fútbol... del que tienen pocas nociones, que sólo aprovechan para hacer quinielas. Se trata de Antonio Pizá y de Jaime Jiménez. Al rogarles que se sumaran al acto en honor del Mallorca, no se les ocurrió otra idea que entrar en el salón portando un gran letrero que decía: «Viva el Valladolid!»

¡Pensar que lo hacían para dar moral a los presentes!

MOSCARDON



COMPLEMENTO:  
**LOS MANGANTES**  
(May. 18 años)

**EL PARTIDO VALLADOLID - MALLORCA RETRANSMITIDO POR RADIO MALLORCA**

Mañana, domingo, a partir de las 4,45 de la tarde, Radio Mallorca retransmitirá en directo el partido Valladolid - Mallorca (2ª División Liga) que se jugará en el Estadio Zorrilla de la ciudad vallisoletana. El programa será realizado por Frecuencia Modulada (96'6 megaciclos); y el radio-reporteje estará a cargo de nuestro compañero Avespa.

**Valladolid - Mallorca, en Radio Juventud «La Voz de Baleares»**

ONDA MEDIA

Radio Juventud «La Voz de Baleares» retransmitirá en directo desde el Estadio «José Zorrilla» de Valladolid el encuentro de fútbol que disputarán el próximo domingo los equipos Real Valladolid y Club Deportivo Mallorca. Dicho encuentro comenzará a las 5 en punto de la tarde y esta emisora conectará con sus quipos especiales cinco minutos antes de la hora anunciada para el comienzo del partido.

**AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA**

BASES DEL CONCURSO PARA ADJUDICAR EL PREMIO «MONSERRATE MASCARÓ 1969»

El Excmo. Ayuntamiento en sesión plenaria de fecha 10 de los corrientes, acordó convocar el Premio «Monserrate Mascaró», con arreglo a las siguientes bases:

- 1.ª—Por las presentes Bases se convoca concurso de méritos para la adjudicación del Premio «Monserrate Mascaró», dotado en diez mil pesetas (10.000 ptas.), y destinado a galardonar al mejor trabajo periodístico, en prosa o en verso, publicado en la Provincia de Baleares, durante los meses de enero a agosto inclusive, del año en curso, en homenaje a la Vejez.
  - 2.ª—Los trabajos optantes deberán ser remitidos por sus autores al Excmo. Ayuntamiento de Palma, mediante instancia solicitando su admisión al Concurso; presentando el trabajo por duplicado, y con una certificación del director de la publicación, acreditativa de la fecha de inserción de dichos trabajos.
  - 3.ª—El plazo de admisión de los trabajos terminará el día 1 de septiembre próximo.
  - 4.ª—El Tribunal Calificador será designado en su día por el Ilmo. Sr. Alcalde, de conformidad con lo dispuesto en el art. 2º del Reglamento de Servicios.
  - 5.ª—El Tribunal, vistos los trabajos presentados, podrá dejar el premio desierto si a su juicio así procediese.
  - 6.ª—El fallo del Tribunal será inapelable. El premio adjudicado será entregado durante la fiesta que tradicionalmente organiza la ciudad de Palma en homenaje a la Vejez.
- Palma, 16 de Mayo de 1969.— El Alcalde, Gabriel Alzamora.

**GIRO DE ITALIA POLIDORI, ganador en Brescia**

Brescia, 16. (Alfil).— Polidori ha cubierto los 140 kilómetros de la etapa de hoy en tres horas 17 minutos cuatro segundos a una media superior a 43 kilómetros. En segundo lugar, a catorce segundos, se clasificó Attilio Benfatto, del equipo «SCIC» seguido en el mismo tiempo de Luigi Sgarbozza. A continuación en el mismo tiempo que Sgarbozza y por este orden, Caviacanti, Taccone y Nery. El grupo con los mejores hombres entró a pocos segundos y su sprint fue ganado por Michele Dancelli.

FUTBOL

**Final de la Copa de Europa en Madrid**

**ORTIZ DE MENDIBIL ARBITRO DEL ENCUENTRO**

MADRID, 16.— El colegiado vasco, señor Ortiz de Mendibil, será el encargado de dirigir el partido entre el A. C. Milán y el Ajax, de Amsterdam, Final de la Copa de Europa de Campeones de Liga, que se celebrará el próximo día 28, en el Estadio Santiago Bernabeu. Ayudarán en las bandas al señor Ortiz de Mendibil los colegiados, señores Antonio Herrero y Alvarez Martinez.

**UN OASIS**  
Para su automóvil en el corazón de Palma:  
Calle BERENGARIO DE TORNAMONTE

- Garajes individuales
- Puerta metálica
- Fácil acceso

Ventas al contado y a largos plazos  
INFORMES:  
**EN LA PROPIA OBRA**  
**Sr. SUAU**  
C/. Celicio Metelo, n.º 28.  
**AGENCIA ALCINA**  
Jaime II, n.º 32.  
**INMOBILIARIA BAUZA**  
Avda. Gral. Primo de Rivera, n.º 35.  
**D. JAIME ROSSELLO**  
Avda. Alejandro Rosselló, n.º 103.  
**FINCAS RIERA JAUME**  
Avda. Conde Sallent, n.º 47.

**« P A T E R N I N A W I N E S »**  
THE BEST OF RIOJA - SPAIN  
RED WINES | WHITE WINES

Banda Azul	Blanco Seco
Viña Vial	Monte Haro (dulce)
Gran reserva	Rinsol (seco)
1928	Gran reserva (seco)
Banda Rosa (Rosado)	

Ask it at the Hotels and Restaurants

**RUTAS 69**  
EXCURSIONES ESPAÑA Y EXTRANJERO  
«EUROPA A SU ALCANCE»  
AUTOPULLMAN - LUJO

SI DESEA EFECTUAR ALGUNA DE NUESTRAS EXCURSIONES ROGAMOS A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA, SE SIRVAN PASAR POR NUESTRAS OFICINAS, SITAS EN AVDA. JAIME III, 63, BAJOS O TELEFONEARNOS A LOS NUMEROS: 22 55 23 - 21 07 63 - 21 29 06 - 21 79 26. — AGRADECEMOS SU ATENCION.

**GONZALEZ celtour**  
agencia de viajes  
(G. B. - T. 119) (G. A. - T. 111)

III DIVISION

**Esta tarde a las 6 dará comienzo el encuentro Soledad - At. Levante**

El Soledad, después del empate conseguido en Torrente, esta tarde se enfrentará al Atlético de Levante, en un encuentro que revestirá un interés especial: la disputa para la mejor posición, entre ambos clubs, en la tabla.

El equipo levantino, uno de los equipos peninsulares que mejor juegan al fútbol, pero que no ha «sabido» sacar provecho de su clase, espera conseguir algún punto de su visita en Son Malferit. Cabe la posibilidad de que el once que se enfrentará a los azules granas palmesanos, sea el mismo que se alineó en la pasada jornada, pero es posible que sea reforzada la línea defensiva, en busca del «posible empate».

El Soledad, frente al Atlético de Levante, se disputará la posición en la general. Debe vencer y conseguir superar la diferencia que le separa de su contrincante de turno.

Ayer dialogamos con Miguel Perelló, secretario técnico del conjunto de La Soledad, y sacamos en conclusión que el once que saltará al terreno de juego será el siguiente: Bonnin; Rosselló, Garrau, Caimari; «Bibi», Diego; Amaya, Fiol, Mas, Marcelino y Juliá.

El partido dará comienzo a las 6 horas de esta tarde, y será dirigido por el colegiado balear señor Vicens Oliver.

COPA DE EUROPA DE BALONCESTO

**España venció a Bélgica (78-64)**

MATARO (Barcelona), 16.— En el Palacio Municipal de Deportes se ha celebrado la III Jornada del Torneo Clasificatorio para la Copa de Europa, enfrentándose la Selección Española con la de Bélgica y venciendo el combinado español por 78-64. Al medio tiempo se llegó con 39-23 favorable a España.

**EQUIPOS Y ANOTADORES**  
Selección Española.— Martínez Arroyo (4), Ramos (2), Margall, Escorial, Emiliano (27), Luyck (27), Sagi Vela (12), Buscato (2), Alocen (2), Alfonso Martínez (2).  
Selección de Bélgica.— Stercken dries (4), Ivens (11), Kuyll (2), Hillen (6), Van Herzele (2), Vroonen (5), Mivhelet, Vanoekelen (10), Vankersschaever (11), Debelder (7).  
Árbitros: Blanchart, Bianchi, bien.

La primera parte ha sido la mejor del partido, realizando el equipo español una gran labor en contraste con la segunda parte en que, en sus comienzos, han estado completamente desconcertados como lo prueba el que hayan pasado 8 minutos sin un solo enceste. Mediada esta segunda parte y cuando el conjunto belga se había colocado solo ya con 7 puntos de desventaja, ha habido una fuerte reacción española con aciertos de Emiliano y han podido asegurar el resultado favorable a España que ha campeado en el marcador hasta el final.

Hay que hacer constar que a los 37 segundos del comienzo del partido se ha lesionado Brabender teniendo que ser retirado en brazos de las asistencias.

**mañana es fiesta!**

**i qué fiesta con Delapierre!**

**¿ES VD. PERSONA INTRODUCIDA DENTRO DEL RAMO FOTOGRAFICO EN MALLORCA?**

OFRECEMOS:  
— Grandes posibilidades en representación compitable con otras representaciones.  
— Mínimo asegurado.  
— Absoluta reserva.

EXIGIMOS:  
— Coche propio.  
— Conocimiento en Ventas.  
— Gran espíritu de trabajo.

Dirigirse enviando «currículum vitae» y pretensiones a  
**PUBLICIDAD SEÑAL**  
Juan Hurtado de Mendoza, 13 - MADRID (16) (Ref. 93)

**PERSONA INTRODUCIDA EN LA CONSTRUCCION**

PARA REPRESENTARNOS EN PALMA Y PROVINCIA, DESEA IMPORTANTE REVISTA DE LA CONSTRUCCION RADICADA EN BILBAO, PARA LA VENTA EXCLUSIVA DE SUSCRIPCIONES.

EXIGIMOS:  
Dedicación exclusiva.  
Cultura mínima nivel de Bachiller.  
Coche propio.

GARANTIZAMOS:  
La exclusiva de la venta de suscripciones.  
15.000 pesetas mensuales y progresivos aumentos rápidamente.

Dirigirse urgentemente con historial completo al Apartado de Correos 1.437 de Bilbao.

**RESTAURANTE SA TAFONA NUEVA DIRECCION**  
Todos los días SOPAS MALLORQUINAS, CARACOLES, CARNE A LA BRASA - Habitaciones - Piscina  
Teléfono 216 - ALARO

MAÑANA, TARDE, EN TAGOMAGO,

DE LA MANO DE JOSE M.a IÑIGO...

# «EXPLOSION MUSICAL 69»

LOS TRES GRUPOS PUNTEROS DE NUESTRA ISLA REUNIDOS EN UNA GALA DE JUVENTUD. LOS BETA, GRUPO 15 Y LOS 5 DEL ESTE

De auténtica explosión musical se puede considerar la gran gala de juventud de mañana por la tarde en "Tagomago". Los tres grupos más importantes de nuestra isla reunidos en una misma gala, presentados por el más po-

pular "pincha-discos" del momento en nuestro país, José M.º Iñigo, el de los bigotes, el de las "afiladas críticas", el "árnica de artistas", compositores, editores, etc. "L'enfant terrible de la discografía."

petición en el próximo invierno. Contará, también, mañana por la tarde en Tagomago el Grupo 15 con su "apreciable" masa de seguidores que los apoyará incondicionalmente. Y como no, volverán a presentarnos las dos canciones de su inminente disco, "Otro verano" y "Nuestro amor".



«LOS 5 DEL ESTE»

Mantenimiento, esto tan difícil, es la definición que podemos dar a este grupo. Siempre en un primerísimo plano desde hace años, constantemente van "acertando de forma exitosa" con sus discos en la diana del éxito.

Allá, desde su "Cala Millor", Los 5 del Este van esparciendo su bien lograda discografía que va manteniendo entre sus numerosos "fans" el fuego del éxito. Recientemente ha aparecido, de ellos, un "sencillo" con una canción de gran calidad, "Noche en las Dunas", compuesta por Ferrer Massanet, premio "Ciudad de Manacor", de periodismo y Juan Fons, el cerebro del grupo. Para nosotros la mejor de las canciones que lleva compuestas este excelente tandem. Completa este nuevo registro un "casatchok" bajo el título de "Modulo lunar", firmado por los mismos autores. Calidad primero y comercialidad en este número hacen de este microsurco que sea calificado de "muy interesante" y altamente recomendable.

Auténticos maestros, Juan al piano y órgano, Pepe a la guitarra, Toñito como bajista, Tomeu buen baterista y Miguel, nuevo

cantante que suple la ausencia de Rafael, mañana tendrán el apoyo de sus incondicionales y de todo aquel que aprecia la buena música, limpiamente ejecutada.

«GRUPO 15»

Forma la nueva generación. La savia nueva de nuestros conjuntos. Su actuación de mañana constituirá el punto de arranque de una nueva etapa de su vida, especialmente en lo que atañe a la discografía. Nuevo enfoque. No, no creemos que antes andaban equivocados pero sí, ahora han encontrado su verdadero camino. Canciones escritas, compuestas, en exclusiva para el grupo y nada menos que el debut se realiza con un "sencillo" formado por "Otro verano" y "Nuestro amor" firmadas por este extraordinario compositor que es Pablo Herrero. Martín, Onofre, Bernardo, Pepe, Ramiro y Tony forman un conjunto compacto, de línea musical avanzada. Su preocupación es constante en incorporar los actuales éxitos internacionales a su repertorio.

Y "Grupo 15" se ha abierto un importante mercado en la península. Sus categóricos éxitos en Bilbao y Madrid tendrán feliz re-

Un grupo veterano en constante evolución que les permite estar siempre en primera línea es el grupo "Beta". Sus formidables campañas que han realizado, y que seguirán realizando, en la amplia geografía nacional les ha permitido colocarse entre las preferencias de la juventud española.

Su próximo disco en el que aparece una canción titulada "Misión Hiroshima", a no dudar, se nos será presentada mañana sobre el escenario de Tagomago. Una canción no comercial pero ello ha quedado reemplazado por una indudable calidad. Y cuando la calidad es óptima el resultado es indiscutible de cara al éxito.

Los Beta, Miguel, Jorge, Pedro, Juan, Xesc, y Miguel, cantante, "echarán" el resto para seguir optando al fervor de la masa.



«JOSE MARIA IÑIGO»

Esta explosión musical, de mañana tarde en Tagomago, tiene un maestro de ceremonia de excepción: José María Iñigo.

Iñigo inició su contacto con la radio en 1962 a través de la emisora SER en Bilbao. Trabajó después, a lo largo de dos años en la COPE de la misma ciudad. De nuevo en la SER marchó a comienzos del 66, a Londres en donde —durante año y medio— fue corresponsal musical de esta cadena y del desaparecido semanario "Fans". Se incorporó a Radio Madrid a finales del 67 con el programa "El Musiquero", entre otros.

En marzo del 68 comenzó a actuar como disc-jockey en "El Gran Musical", actividad que, prácticamente sin interrupción, ha continuado hasta el domingo 27 de abril en que intervino por última vez en este programa.

Informador estrella de "Mundo Joven", cuya portada ha llegado a ocupar en el número 16 de la revista, Iñigo ha sido fugazmente corresponsal de "Cash Box" en España y crítico de discos del diario "Madrid", además de presentador de un programa filmado en la segunda cadena de la TVE.

Sobre sus proyectos nos ha declarado: "Quiero viajar, aprender y luchar. Quiero descansar un poco de la radio. He tenido mucha suerte. Se me ha aceptado demasiado bien y quiero no dormirme en los laureles. Tengo ideas muy claras respecto a la radio pero no me gusta improvisar en nada, porque bastante he improvisado ya en todo. Con las ideas concretadas y una campaña lista, volveré a salir a antena, aunque no antes de seis o siete semanas. De momento, comienzo un mediotraje documental, sátira sobre el mundo de los discos, titulado "Rosas de plomo para Mr. Iñigo", inicio un film largo, "45 R. P. M.", y prepara la vuelta al UHF del "Último grito". Por fin, en los próximos días viajaré a Moscú para informarme e informar sobre la juventud rusa."

«AHORA, HA DEJADO LA SER»

Con efectividad desde el uno de mayo, José María Iñigo ha abandonado la Sociedad Española de Radiodifusión, empresa para la que venía trabajando, y ha firmado —con dedicación exclusiva— para Movierecord, a tres empresas de cuyo grupo queda ahora vinculado. Son éstas: Radiosistema, Telepublicaciones ("Mundo Joven") y Panamericana de TV.

## Últimas novedades PARA SU DISCOTECA

THE WHO

El adivino del pinball. Perros.



Actual éxito internacional de Los Who, uno de los grupos más representativos de la música "pop" inglesa. "Pinball wizard" ha llegado hasta la segunda posición de la lista de éxitos inglesa, recientemente. Pete Townshend, alma del grupo, es el compositor de este número. Siempre en su línea, Los Who, dan una enorme fuerza a su interpretación y este nuevo disco colmará de satisfacción a los buenos catadores de este tipo de música.

MIKE KENNEDY

La lluvia. Cuando pienso en ti. Primer disco, como «divorciado» de los Bravos, de Mike (ahora con «Kennedy»). Canción super-comercial, factiosa al éxito por lo tanto pero que, una vez más, sirve de palpable demostración de las portentosas condiciones de la voz de Mike «Kogel» Kennedy. El disco es ya un éxito y habrá servido para más difíciles misiones. Es decir, creemos que ha constituido una buena introducción para el cantante en vista a obras de más altura.



JESS & JAMES

Cambio. La muñeca de Julie.



Recientemente apareció un long play, excelente, de este dúo formado por los hermanos Wando Lam y Tony Lam, conocidos en el argot artístico como Jess & James. De este long play se han sacado estas dos canciones que forman este «single». La canción estrella del mismo es «Change» (Cambio) que puede tener, y de efecto empieza a tenerlo ya, un considerable éxito. Jess & James pueden constituir la revelación de este año. Atención.



# ZHIRVAGO NIGHT-CLUB DISCOTECA

HOY, NOCHE, COMO TODAS LAS NOCHES, BUEN AMBIENTE Y BUENAS ORQUESTAS

## LOS QUANDOS Y LOS CROMATICOS

MAÑANA, TARDE, GALA JUVENIL

# THE PEPPERS



DISCOTECA NIGHT-CLUB

# HOY, NOCHE

¡Reaparición en ocho únicos días de actuación de

# LOS Z-66

ATENCION  
**MAÑANA, TARDE**  
 última actuación en sesión juvenil de  
**LOS Z-66**  
 HASTA EL PROXIMO AÑO

«LA BOLSA DEL DISCO»		
LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA		
TITULOS E INTERPRETES	Semana del 5 al 10 de mayo	SEMANAS ANTERIORES
1 CUNTAME Fórmula V.		1   1
2 LA LLUVIA Mike Kennedy.		13   -
3 SINNER-MAN Nuestro Pequeño Mundo		2   2
4 VIVO CANTANDO Salomé		3   6
5 PROUD MARY (Orgullosa María) Credence Clearwater Revival.		7   11
6 CASATSHOCK Dimitri Dourakino/GeorgieDann/Los Massot.		4   3
7 BOOM - BANG A BANG Lulu.		9   12
8 Ella... Ella ya me olvidó, yo la recuerdo ahora Leonardo Favio.		10   -
9 NOCHE EN LAS DUNAS / MODULO LUNAR Los 5 del Este.		11   14
10 LOVE IS LOVE (Amor es amor) Barry Ryan.		12   -
11 FIN DE SEMANA / QUE MAS DA Voces Amigas.		5   4
12 LA TRINCA La Trinca.		14   -
13 PALABRAS. Daniel Velázquez.		8   7
14 OH, MAMA! Los Brincos.		-   -
15 THAT WOMAN Pop - Tops.		-   -

CUIDA ESTA PAGINA:  
MIGUEL VIVES

# Musica

TEATRO BALEAR

FINALIZO LA MAGNIFICA TEMPORADA QUE NOS HA OFRECIDO EL «Ballet Nacional de Cuba»

(Retirado de nuestra edición de ayer)  
HA PASADO UN GRAN «Ballet»

Hasta donde la memoria nos alcanza, recordamos que nuestra ciudad ha tenido siempre mucha suerte en las numerosas veces que han actuado compañías de «ballet». Por nuestros escenarios han desfilado los mejores conjuntos, los de más fama y solera que han recorrido el mundo de una manera triunfal. Entre ellos, el «Ballet Nacional de Cuba», figura como uno de los más destacados. Podemos asegurar, sin reservas, que el Teatro Balear, al contratar el citado «Ballet» ha honrado al verdadero Arte y se ha honrado a sí mismo. La empresa Roses-Tous, una vez más ha proclamado el gran acierto que le anima como empresa de solera, atenta, además, a servir al público lo mejor de lo mejor.

El «Ballet Nacional de Cuba», a tono con la alta escuela que preside sus actuaciones, ha constituido una maravillosa conjunción de belleza plástica en la que a la extraordinaria calidad de sus componentes se han unido unos juegos de luces de maravilla, unos vestuarios espléndidos y una coreografía riquísima en calidades de todo orden. La orquesta, habida cuenta que nunca es posible ensayar todo el tiempo que sería necesario — y en el «ballet», ya se sabe que la identificación entre orquesta y acción es de primerísimo orden — ha cumplido con dignidad su cometido, aunque con varia fortuna, a las órdenes de José R. Urbay, un director muy metódico, cuya presencia se ha hecho sentir en todo momento.

Desde la extraordinaria bailarina estrella Alicia Alonso, verdadera artífice de la singularísima categoría del «Ballet Nacional de Cuba», hasta la más insignificante de las bailarinas

del conjunto, todos los elementos de la compañía han acusado una preparación y una disciplina realmente extraordinarias. Y es por ello que la temporada que ayer finalizó, a todos los amantes del Arte por el Arte, nos supo a poco y... a gloria.

«GRAN PASO A CUATRO» Y «MAJISIMO»

Ayer, en sesión de tarde, nos ofreció el «Ballet Nacional de Cuba» el «Gran Paso a Cuatro», con música de César Pagni y coreografía de Alicia Alonso sobre la versión original de K. Lester. Esta obra fue realmente deliciosa en todos sus cuerdadísimos pormenores. Fue interpretada por Josefina Méndez, Marta García, Aurora Bosch y Cristina Alvarez, que nos ofrecieron momentos de gran belleza, en identificación perfecta con una música amable y primorosa.

«Majísimo» — otro «ballet» de Massenet — dentro de otro estilo, fue puesto en escena por Loipa Araujo, Suvia Marichal, Laura Alonso, María Elena Llorente, Pablo Morell, Orlando González y Ramón Ortega, con toda propiedad.

En la sesión de tarde, además, se repitió el segundo acto de «El lago de los Cisnes», en el que Mirta Pla y todo el conjunto alcanzaron un éxito extraordinario, así como las cuatro bailarinas que interpretaron el magnífico «Paso a cuatro» a tono con la depurada escuela que preside todas las actuaciones del conjunto.

Por la noche, la reposición de «Giselle» fue una repetición triunfal del éxito logrado el martes en que Alicia Alonso y toda la compañía nos depararon una sesión inolvidable.

El público prodigó sus plausos en forma de encendidas, cálidas y merecidas ovaciones que subrayaron los momentos culminantes de las obras.

PEDRO DEYA

## ¡UN REPARTO EXCEPCIONAL PARA UNA PELICULA EXCEPCIONAL!

CLAUDIA CARDINALE  
ROD STEIGER  
SHELLEY WINTERS  
TOMAS MILIAN  
PAULETTE GODDARD  
EN



### LOS INDIFFERENTES

(GLI INDIFFERENTI)

un film de FRANCESCO MASELLI

BARCINO FILMS

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO, 18 MAYO, 5:15 tarde

### FORMIDABLE CORRIDA DE TOROS

1 Bravo Novillo de «TERRUBIAS», para el famoso Caballero Rejoneador

Don RAFAEL PERALTA

que actuará en cuarto lugar.

6 BRAVOS TOROS DE DOÑA ANA ROMERO DE CARRASCO, 6

Andrés HERNANDO  
«EL INCLUSERO»  
Ricardo de FABRA

Venta de localidades PLAZA DE TOROS, Telf. 255245 BAR TRIQUET, Tel. 221038. RINCON TAURINO, Plaza Mayor, Tel. 226139. VIAJES UNIVERSAL, Calvo Sotelo (TERRENO)



## UN EXCELENTE CARTEL

### REAPARICION DE RAFAEL PERALTA

La afición taurina de Mallorca, cada vez más creciente, espera mucho de la gran corrida de toros que se celebrará mañana en el coso palmesano. En efecto, se trata de una combinación en extremo interesante, llena de alicientes. El cartel es el siguiente: Serán lidiados seis bonitos ejemplares de la famosa divisa de doña Ana Romero de Carrasco, por los valientes espadas Andrés Hernández, Gregorio Tebar «El Inclusero» y Ricardo de Fabra. Lidiada aparte, el gran rejoneador Rafael Peralta, considerado en la actualidad el mejor de los caballeros rejoneadores, toreará a caballo un precioso novillo-toro de la prestigiosa divisa de «Terrubias». Esta colosal corrida dará gran entrada.

comienzo a las cinco y cuarto de la tarde. El público mallorquín está deseoso de aplaudir nuevamente al arrojado espada castellano Andrés Hernández, un diestro de acreditado pundonor que siempre lo da todo. También está deseoso de recrearse con las verónicas de «El Inclusero», el torero que mejor toreó con el capote, y también de aplaudir nuevamente a Ricardo de Fabra, que con tanta dignidad y arte se ganó la repetición en su anterior corrida. No digamos lo que supone en el cartel la inclusión del magnífico caballero en plaza Rafael Peralta. Mañana, sin duda alguna, la plaza de Palma registrará una gran entrada.

## BOINAS VERDES



El mundo entero conoce la fama de las «Boinas Verdes». Ahora conocerá la clase de hombres que ganaron esta fama. «Boinas Verdes» es una grandiosa superproducción Warner Bros en tecnicolor y panavisión, protagonizada por John Wayne, David Jansen y Jim Hutton. Nunca habrá sentido usted tan hondamente todo el horror, la angustia y la violencia de la guerra un espectáculo impresionante y gigante en la jungla. «Boinas Verdes» es cosas difíciles de creer, pero creagatesco donde hallará muchas las... sucedieron así.

En vacaciones y en los deportes de comodidad a sus pies protegiéndolos con Colodax deportivo.

**CASA CODINA**  
Distribuidor Exclusivo  
Descuento a Revendedores  
Gral. Mola, 22 - Galerías Avenida, 16

# CAMPAÑA NACIONAL DE GENERO LIRICO EN MALLORCA

HOY

10'45 noche y días sucesivos  
6'30 tarde y 10'45 noche

LA CAMPAÑA ARTISTICA ESPAÑOLA DE MAYOR ENVERGADURA DE TODOS LOS TIEMPOS

EMPRESA ROSES-TOUS PRESENTA

## COMPANIA LIRICA TITULAR DEL TEATRO DE LA ZARZUELA DE MADRID

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO  
SOCIEDAD GENERAL DE AUTORES DE ESPAÑA  
AYUNTAMIENTO DE PALMA

### ELENCO ARTISTICO

SOPRANOS:

ROSA ABRIL - DOLORES CAVA - MARISOL LACALLE  
PAQUITA MAROTO - JOSEFINA MENESES - M.ª C. RAMIREZ - M.ª D. RIPOLES - M.ª D. TRAVESEDO

TENORES:

EVELIO ESTEVE - JULIAN GARCIA LEON - FRANCISCO ORTIZ - FRANCISCO SAURA.

BARITONOS:

RAMON CONTRERAS - JUAN ANTONIO DOMPABLO  
ISIDORO GAVARI - MARTIN GRIJALBA.

ACTORES:

JOSE CARPENA - SALVADOR CASTELLO - MANUEL CEBRAL - GUILLERMO HIDALGO - AMPARO MADRIGAL - JOSE PEROMINGO - AMPARO SARA.

GRAN CORO TITULAR DE LA ZARZUELA DE MADRID  
Director J. Perera

BALLET TITULAR DE ALBERTO LORCA

Maestros directores y concertadores:  
E. F. LOPEZ - J. A. TORRES - J. TEROL

Director de orquesta: JORGE RUBIO

Asistente de dirección escénica: F. J. FERNANDEZ

Director escénico: ANCEL F. MONTESINOS

### REPERTORIO

HOY, NOCHE Y

MAÑANA, TARDE Y NOCHE

«LA CANCION DEL OLVIDO»

El gran éxito que toda España admiró a través de la TVE

Y

«LA ALEGRIA DE LA HUERTA»

Lunes y martes, tarde y noche

«LA PARRANDA»

Bocetos, decorados y figurines:

S. BURMAN - RUPERT - SAINZ DE LA PEÑA - E. BURGOS  
R. CALATAYUD - J. DE ZAMORA - J. VIDAURRE  
V. M. CORTEZZO.

COMISARIO: FEDERICO MORENO TORROBA

12 UNICOS E IMPROPRORROGABLES DIAS  
VENTA DIARIA DE LOCALIDADES: DE 11 a 1 MAÑANA  
Y DESDE LAS 5 TARDE. — TELEFONO 21 12 55.

LOCALIDADES DESDE 25 PESETAS

«LA MUERTE VIAJA DEMASIADO»



Las mil caras del humor negro con un reparto excepcional: José Luis López Vázquez, Alida Valli, Pierre Brasseur, Emma Penella, Jean Richard, María Cuadra, Folco Lulli, Leo Anchoriz, M. Sylvie. Tres directores geniales avalan la extraordinaria calidad de este film: Claude Autant-Lara, José M<sup>o</sup> Forqué y Giancarlo Zagni. «La muerte viaja demasiado» será estrenada el lunes en Sala Astoria.

**SALA RIVALE**  
2ª SEMANA TRIUNFAL  
UN FILM DE MELVIN FRANK

**METROPOLITAN PALACE**  
3 ULTIMOS DIAS



Buona Sera, Sra. Campbell

COMPLEMENTO: LAUREL - HARDY  
«UN DIA DE CAMINO»  
«En cada puerto un terror»  
(May. 18 años)

**LA MARCA DEL HOMBRE LOBO**  
PAUL NASCHY, DIANIK ZURACOWSKA, ROSSANA YANNI

**TODD-AO**  
COMPLEMENTO: GRAN GOLPE AL SERVICIO DE S. M. BRITANICA  
Color - Scope  
(MAYORES 18 AÑOS)

**SALA BORN**  
CLIMATIZADA Y CON FLUIDO PROPIO  
**HOY ¡GRAN EXITO!**

**PAUL NEWMAN**  
**La Leyenda del Indomable**

GEORGE KENNEDY - J. D. CANNON - JO VAN FLEET  
DONN FEARCE - FRANK R. PIERSON - STUART ROSENBERG - GORDON CAPROLL  
AUT. MAYORES 18 AÑOS  
Complemento: «AMIGOS DE JUERGA» POR LAUREL Y HARDY.

Programas Para hoy

ZARZUELA

TEATRO BALEAR. — Hoy a las 10'45 noche: Presentación de la Compañía Lírica titular del Teatro de la Zarzuela de Madrid, con «LA CANCIÓN DEL OLVIDO» y «LA ALEGRIA DE LA HUERTA». — (Tol. menores)

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III. (Arte y Ensayo). — De 3'15 a 9'30. Noche a las 10'30: «FREUD» (PASION SECRETA). Un film de John Huston, con Montgomery Clifty Susannah York. — (May. 18 años)  
RIALTO. (Arte y Ensayo). — Desde las 3'45: «HELGA». Technicolor. — (May. 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. (Climatizado). — Desde las 3'00: «LA AMETRALADORA», con Robert Woods, John Ireland y Evelyn Stewart, en color-scope; y «DE PROFESION SOSPECHOSO», con Antonio Prieto. — (May. 18 años)  
AVENIDA. (Climatizado). — Desde las 3'15: «PLAYA ROJA», con Cornel Wilde, en eastman-color; y «LOS MANGANTES». — (May. 18 años)  
SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: Todd-Ao «EL MAGNIFICO TONY CARRERAS», en Todd-Ao; y «ATRACO A LA INGLESA», en technicolor. — (Aut. mayores)  
CAPITOL. — Desde las 3'00: «UNO A UNO SIN PIEDAD», en eastman-color, con Peter Lee Lawrence; y «ENCRUCIJADA PARA UNA MONJA», color. — (May. 18 años)  
SALA BORN. (Climatizado). — Desde las 3'00: «LA LEYENDA DEL INDOMABLE», en technicolor y panavision, con Paul Newman; y Complementos. — (Aut. mayores)  
METROPOLITAN. (Climatizado). — Desde las 3'15: Todd-Ao «LA MARCA DEL HOMBRE LOBO», con Paul Naschy, Dianik Zuracowska, Rossana Yanni, en eastman-color y 70 mm.; y «GRAN GOLPE AL SERVICIO DE SU MAJESTAD BRITANICA», en color-scope. — (May. 18 años)  
PRINCIPAL. — Desde las 3'00: «UNO A UNO SIN PIEDAD», en eastman-color, con Peter Lee Lawrence; y «ENCRUCIJADA PARA UNA MONJA», color. — (May. 18 años)  
PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: «UNO A UNO SIN PIEDAD», en eastman-color, y «DIVORCIO A LA AMERICANA», en color. — (May. 18 años)  
RIVOLI. (Climatizado). — Desde las 3'15: 2ª semana: «BUONA SERA Sra. CAMPBELL», con Gina Lollobrigida, en Technicolor; y «UN DIA DE CAMPO», «EN CADA PUERTO UN TERROR», con Laurel - Hardy). — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «LAS NIEVES DE KILIMANJARO», en technicolor, con Gregory Peck y Ava Gardner; y «24 HORAS PARA MATAR», en cinemaScope y color, con Lex Barker y Mickey Rooney.  
FANTASIO. — Desde las 3'00: «24 HORAS PARA MATAR», en cinemaScope y color, con Lex Barker y Mickey Rooney; y «LAS NIEVES DE KILIMANJARO», en technicolor, con Gregory Peck y Ava Gardner  
HISPANIA. — Desde las 3'15: «BALADA DE ASESINOS», en technicolor, con Silvia Koscina; y «EL HIJO DE TODAS», con Elsa Aguirre y Dolores del Río. — May. 18 años  
MODERNO. — Desde las 3'00: «LAS NIEVES DE KILIMANJARO», en technicolor, con Gregory Peck y Ava Gardner; y «24 HORAS PARA MATAR», en cinemaScope y color, con Lex Barker y Mickey Rooney.  
VICTORIA. — Desde las 3'15: «BALADA DE ASESINOS», en technicolor, con Sylvia Koscina; y «EL HIJO DE TODAS», en technicolor, con Dolores del Río.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días desde las 4'45 sesión continua: Partidos, quinielas y trio.

SALAS DE FIESTA

- \* «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- \* CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- \* CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones
- \* CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- \* CLUB LATINO. — Todos los días baile desde las 22 a las 3 horas.
- \* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- \* EL BARCO. Night Club. — Tarde y noche baile.
- \* GABY RABBIT: (Plaza Mediterráneo). — Cada noche Bonet de San Pedro y su orquesta. Sábados tarde, Fiesta de Juventud.
- \* NIGHT CLUB ALHAMBRA. — Todas las noches
- \* JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones, baile.
- \* LOS ROMBOS. — Todas las noches: baile
- \* TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- \* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- \* PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.

SUPERMERCADO

**COP** AUSIAS MARCH, 67-71  
(Junto Plaza Santa Payesa)  
Fácil aparcamiento

MUCHAS OFERTAS

HASTA EL 31 DE MAYO

	PESETAS
Mermelada Pimbol, 500 grs.	5'90
Melocotón Cascabel, 1 Kg.	18'00
Carne de alcachofas Caricle, 500 grs.	6'90
Chocolate Nestle 150 grs. leche	8'80
Puré Maggi	11'90
Quesitos M. G.	16'50
Copos Gior, 1 Kg.	15'00
Escamas Blanco, 400 grs.	9'75
Bote SKIP 169'00 ptas.	
Abono 20 ptas. de cada bote	149'00
Vim Super Amoniaco	Antes 25'00 Ahora 18'50
Mistol Vajillas	Antes 12'50 Ahora 10'00
Jabón baño con jabonera	9'50
LOTE SPRAY-TAM:	
Crema bronceadora	Antes
» para el sol	96'00
Aceite bronceador	
	<b>AHORA 75'00</b>
Cada lote compra, regalamos un balón playa	
Vasos agua Duralex	Antes 11'50 Ahora 8'90
» vino	4'50 3'50
Lechera doble	32'50
» normal	16'90
Leche nieve doble	25'90
» » normal	13'90
Jamón York, 100 grs.	12'00

## LOS PASAJEROS DEL «LITVA»

(Viene de las págs. centrales) desde la cubierta las últimas panorámicas de la bahía y de la ciudad. Parecen contentos y satisfechos. Al pie del buque, enseñan un papelito al policía que monta guardia junto a la escalera. Aunque el policía armada no pide que enseñen el salvoconducto, todos lo hacen «motu proprio», muy cumplidores, y muy acostumbrados.

Ni un paquete. Nada. Absolutamente nada. Lo único que vimos que embarcaban, los únicos «souvenirs de Mallorca» que vimos portar a estos turistas, eran... unos ramitos de flores silvestres del campo, margaritas, amapolas, etc.

Y pensamos —en cierto modo conmovidos— que es todo un detalle este querer y no poder llevarse algo de Mallorca, aunque sólo sea lo efímero de unas florcillas silvestres. Estas turistas otoñales, sin coquetaría ni elegancia, se mos-

traban al fin femeninas, quizás poseídas de una refinada sensibilidad. Tal vez mayor que la de una «ricacha» inglesa o americana de esas que embarcan una montaña indiscriminada de souvenirs tan caros como de dudoso gusto.

Los rusos, en fin, vinieron y se marcharon. En torno al «Litva» no había ni por asomo todo este «movimiento comercial» (taxis, calesas, vendedores de botellas de licor, guías oficiosos, etc., etc.) que suelen movilizar los de cualquier otra nacionalidad. Además el buque parecía llevar muy poco personal de servicio. Y no vimos una sola chaqueta blanca, ni un solo chalón, entre los «camaradas camareiros» o «camaradas mayordomos» de a bordo. ¡Y pensar que algunos «extremistas» de color tirando a amarillo, acusando a Rusia de estar «aburguesándose»!

## Fundación Dr. Vicente García-Peñaranda

### AYER SE CELEBRO UNA RUEDA DE PRENSA EN LA QUE SE EXPUSIERON EL OBJETO Y DETALLES DE LA MISMA



Un momento de la rueda de Prensa en casa de la señorial viuda de Peñaranda.

Convocados por doña Margarita Miranda, viuda del que fue eminente cirujano Dr. don Vicente García Peñaranda, en la tarde ayer asistimos a una reunión de prensa que se celebró en uno de los salones de la señorial mansión Peñaranda, aneja a la que un tiempo fue famosa clínica del mismo nombre.

La señora viuda de Peñaranda nos recibió con la gentileza que le caracteriza, creando un grato ambiente de gran simpatía y cordialidad. Acompañaban a la dueña de la casa, su sobrino don Joaquín Miranda y los doctores don José María del Valle, Presidente del Colegio de Médicos y don Guillermo Reyén.

La señora Peñaranda, después de exponer el objetivo de la reunión, que no era otro que dar a conocer públicamente y con detalle los objetivos y motivaciones que la determinaron a honrar la memoria de su difunto esposo con la fundación de una beca de estudios que llevara su nombre,

cedió la palabra al Doctor del Valle, quien dedicó la primera parte de su exposición a tejer un sentido elogio de la fundadora, pues su gesto no podía ser más digno de encomio.

—Es posible que existan en Mallorca otros casos como éste, dijo. Pero yo no conozco ninguno. Y su mérito es tanto más destacable cuanto que no existe ninguna obligación testamentaria ni siquiera moral, por parte de la donante, de destinar tan importante cantidad a los fines de la fundación.

El Dr. del Valle Fité pasó seguidamente a explicar dichos fines, que suponemos son conocidos de nuestros lectores, por haber sido divulgados desde una de las secciones de «BALEARES» No obstante, nos complacemos en ofrecerlos a continuación:

Con el nombre de «Fundación Vicente García Peñaranda» se crea una beca dotada con cincuenta mil pesetas anuales para un médico que, recién terminada la carrera, desee estudiar la especialidad de Cirugía o, en su defecto, otra especialidad médica. El becario tendrá que ser natural de Baleares o llevar por lo menos dos años de residencia continuada en la provincia.

Serán tenidos en cuenta su expediente académico y su situación económica. La fundación tendrá una duración indefinida, sin embargo, la beca se concederá únicamente por dos años.

Con carácter muy excepcional y siempre en casos especialísimos, podrá concederse la beca como ayuda para la terminación de los últimos cursos de la carrera de Medicina.

En igualdad de circunstancias, serán preferidos los huérfanos o hijos de médico.

La beca podrá adjudicarse a partir del próximo curso 1969-1970. Las peticiones deberán dirigirse al Colegio de Médicos, el cual cuidará de todo lo relacionado con su tramitación. Una vez conocidas y enjuiciadas las circunstancias de los solicitantes, el Colegio hará una propuesta a la fundadora a la cual compete la íntegra facultad de adjudicación.

El Dr. del Valle terminó sus palabras expresando en tono emocionado su gratitud y la de todo el Colegio que representa a la señora de Peñaranda; gratitud, dijo, que consta en acta por decisión de una de las últimas Juntas Directivas celebradas por dicha entidad.

Finalmente, los presentes fueron exquisitamente obsequiados con la delicadeza que distingue a la señora Viuda de García Peñaranda, saliendo todos muy complacidos de la interesante reunión, en la que se registraron hechos que muy bien pueden considerarse históricos para la ciudad. — G.

## ANTONIO MOLINA, EN LA CASA DE ANDALUCIA

Atendiendo amablemente a la invitación de la Junta Directiva de la Casa Regional de Andalucía en Mallorca, el pasado sábado el famoso cantante Antonio Molina, encontrando unos minutos entre función y función, estuvo en el local social de esta Entidad donde departió con sus paisanos, que le aplaudieron sin reservas. Animado por la cálida ovación de que Antonio fue objeto por parte de los andaluces, accedió a cantar unos fandangos, a voz sola, sin acompañamiento instrumental de ninguna clase, haciendo gala, una vez más, de las especiales facultades de su voz que, según reza el título de una de sus películas, «es una mina». Acompañaron al popular artista andaluz en su visita a la Casa de Andalucía, su esposa, Angelita, la cantante Chelo Morán y el Sr. Gallardo, representante de la Gerrería del Teatro Principal. Antonio Molina fue obsequiado con una copa de vino andaluz.

### ARTE

## JUAN COVAS EN «EL CHICO»

En el hotel «El chico» con la colaboración de Grifé - Escoda, se presenta una exposición de la obra más reciente del interesante pintor mallorquín Juan Covas. La exposición permanecerá abierta hasta final de este mes.

### EDICTO

Don Ramiro Solans Castro, Magistrado, Juez del Juzgado de Primera Instancia Número Uno de esta Ciudad.

Por el presente hago saber: Que en este Juzgado bajo el número 260 de 1964 se siguen autos en los cuales por resolución de esta fecha a Instancia del Procurador don Miguel Amengual Sansó en nombre y representación de la entidad S. A. Fernández Hermanos se ha declarado el estado de quiebra de Don Vicente Soler Sánchez, mayor de edad, casado, del comercio y vecino de esta ciudad dedicado a la venta de alpargatas, zapatillas y calzado de goma, con establecimientos abiertos al público en la calle de Cordelería número 25 y calle Arco de la Merced, número 15 de Palma de Mallorca, habiéndose decretado la inhabilitación de dicho quebrado, para la administración de sus bienes y siendo nulos todos los actos de dominio y administración posteriores a la época a que se retrotraigan los efectos de tal declaración, habiendo sido designado como Comisario de la Quiebra Don Juan Falmer Falicer, domiciliado en esta ciudad en Plaza Weyler número 19, piso 1º, y como Depositario-Administrador de la misma Don Alfredo Oliva Coll, domiciliado en calle de Doctor Ferrán número 63, 2º, 2ª a quien deberán efectuarse todos los pagos. Todo lo cual se hace público por medio del presente edicto, a todos los efectos oportunos y para general conocimiento, no pudiéndose hacer pago alguno al quebrado.

Palma de Mallorca a seis de mayo de mil novecientos sesenta y nueve. — El Secretario.

## «CONCURSO DIBUJO 69»

### SE CELEBRO AYER EN LA ANEJA DE LA NORMAL



Tal como anunciamos, ayer por la tarde tuvo lugar la entrega de premios a los alumnos vencedores en el «Concurso Dibujos 69», organizado por el Comité Nacional Lechero y la Gerencia PROLAC, bajo el patrocinio general de la UNICEF. El acto se celebró en la Escuela Aneja de la Normal.

Presidió la entrega la Inspectoría Provincial de Primera Enseñanza doña Benita Albar, quien pronunció unas adecuadas palabras de felicitación y estímulo a los pequeños dibujantes, los cuales recibieron los premios con la natural y alborozada alegría propia de su edad.

### ALIANZA FRANCESA

### SESION DE CINE

En la sesión de cine cultural que tendrá lugar hoy sábado día 17, a las 19.15 horas, en el salón de la Alianza Francesa, se proyectarán cuatro documentales de alta calidad en colores: —El Rodeo del Fuego. —El Dragón Komodo. —Realizaciones de cortes microscópicos. —El Museo de Autun.

SU TIEMPO SU DINERO RINDEN MAS

VOLANDO DE NOCHE

EN LOS MODERNOS

FOKKER FRIENDSHIP - PROP - JET

CADA NOCHE DE PALMA A

Alicante *	(590 ptas.)
Valencia *	(565 ptas.)
Madrid *	(1.145 ptas.)
Sevilla *	(1.960 ptas.)

\* Tarifas especiales reducidas

Su agente de viajes que es un experto, le orientará

ES UN SERVICIO

# AVIACO

## LOS PERITOS E INGENIEROS TECNICOS INDUSTRIALES, ANTE LA VIRGEN DE LLUC

Dentro de los actos programados con motivo de la Fiesta Patronal, los Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales de Cataluña-Baleares, visitaron, en la mañana de ayer, el Santuario de Nuestra Señora de Lluc.

Por la Esclanía fue entonada una Salve y posteriormente en el Camarín de la Virgen las esposas de los asistentes depositaron, en ofrenda, ramos de flores, siendo el primero depositado en nombre de todos los Peritos e Ingenieros Técnicos de España, ofrecido por la Señora de Cruz Atienza, Presidente del Consejo Superior de Colegios de Peritos, haciéndolo seguidamente las esposas de los componentes de la Junta de Barcelona y de las Delegaciones de Baleares, Tarragona, Lérida y Gerona.

Terminada la ofrenda, los asistentes se trasladaron hasta Formentor, visitando posteriormente la Ciudad de los Lagos.

Hoy terminarán los actos programados con una misa a las 18.30 horas en la Iglesia de Santa Margarita, un acto académico en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, en el que disertará sobre el tema «El desarrollo urbanístico en Palma de Mallorca», el Dr. Arquitecto, Catedrático de la Escuela Superior Técnica de Arquitectura de Barcelona, don Manuel Ribas Píera, y como final una Cena de compañerismo en el Pueblo Español.

Para presidir estos Actos se encuentra en Palma el Presidente y el Vicepresidente del Consejo Superior de Colegios de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales señores Elias Cruz Atienza y Enrique Tamarit.

### VENDA

## ALIMENTO BASICO UNICO EN EL MERCADO

Para provincia se ofrece explotación de patente producto alimenticio básico y único en el mercado. De gran consumo diario en el ramo de Hostelería. Fácil venta, grandes beneficios, poco capital y éxito comprobado. Ideal para negocio familiar sin personal y sin posibilidad de competidores. Interesados escribir al Apartado 5.341. Barcelona, indicando en el sobre: Ref. B. M.

# TAGOMAGO

**MAÑANA TARDE**

**SENSACIONAL CONCENTRACION DE LOS MEJORES CONJUNTOS**

**PRESENTADOR DE LA GALA**

**JOSE M.º IÑIGO**

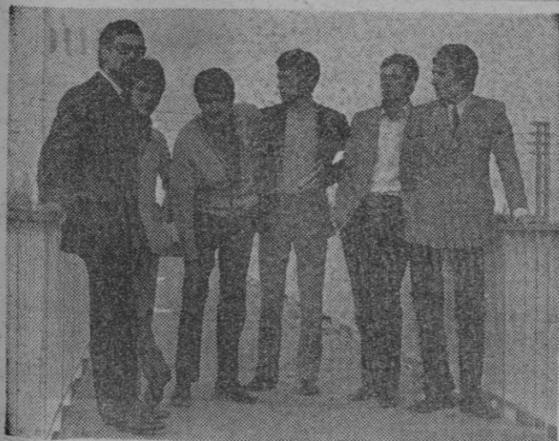
EL PRIMER «DISC-JOCKEY» DE ESPAÑA



**LOS BETA**



**LOS 5 DEL ESTE**



**GRUPO 15**

**¡JUNTOS EN UNA MISMA TARDE!**

TODOS LOS ASISTENTES SERAN  
OBSEQUIADOS CON UN EJEMPLAR  
DE LA REVISTA «MUNDO JOVEN»

## ROMA

COSTA AZUL - RIVIERA ITALIANA  
PISA - FLORENCIA - VENECIA Y MILAN.  
Del 24 de junio al 5 de julio 1969.

En autocar-pullman y Hoteles de 2.ª y 3.ª clase.

PRECIO POR PERSONA: 8.975.- PTAS.

**VIAJES AEROMARITIMA, S. A.**

(G. A. T. 103)

Generalísimo Franco. 39 - Tel. 22 59 40. - PALMA

## DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

### SANTOS EXCLUIDOS



—Yo quiero que le pongan el nombre de un Santo de primera categoría, que le dure toda la vida.

(De «La Vanguardia»)

**INDAGACION.** — «NECESITO UN PAR DE LENTES PARA BUSCAR EL PAR DE LENTES QUE HE PERDIDO: IMAGEN DE LA INDAGACION FILOSOFICA.»

(A. DAUDET)

### «NO TOQUEN AL SOLDADO DESCONOCIDO»

París. — «No toquen al soldado desconocido», «los símbolos permanecen en sus puestos», «el soldado desconocido debe permanecer bajo el Arco del Triunfo». Estas voces se desataron contra el prefecto de París, Maurice Grimaud, que proyecta cambiar de lugar la Tumba del Soldado Desconocido, desde su primitivo lugar, el Arco de Triunfo de la plaza «L'Etoile» de París, a los Inválidos. El motivo: que su presencia en la céntrica plaza parisense, supone un grave perjuicio para la circulación.

Los antiguos combatientes, animados por muchas otras voces, protestaron enérgicamente de la decisión del prefecto.

(De Efe)

### DESPUES DE LOS TOROS, LAS MUJERES

«Después de los toros —dice a Heras Lobato Antonio Bienvenida en «Madrid—, las mujeres. Además, los toros y las mujeres se parecen mucho... porque nunca acaba uno de comprenderles.»

### D. RAMON Y SU «PEÑA»

Don Santiago Ramón y Cajal asistía habitualmente a una peña. Pero de repente dejó de ir. Y era cosa rara en él, ya que no solía faltar. Tan era una cosa rara, que los amigos empezaron a preguntarse los unos a los otros si lo habían visto. Y, por otra parte, tampoco suponían la razón de la ausencia.

Por fin, un día apareció. Y los contertulios se deshicieron en exclamaciones:

—¡Ya era hora!  
—¡Gracias a Dios que volvemos a verlo!  
—Nos tenía muy inquietos.

Y otras cosas por el estilo. Tanto, que don Santiago les cortó:

—¡Basta, basta!... Los que les oyer van a creer que les debo dinero.

(De «Ya»)

### CAZAR Y MATAR

«Cazar —dice Miguel Delibes en «Informaciones» a Tico Medina— no es matar, es otra cosa. Cazarse descubrir el campo, buscar la pieza, tirarla, cobrarla... A mí me gusta cazar allí donde la pieza tiene la misma ventaja que yo: al aire libre. No que me la traigan. Incluso el colgarla tiene su arte.»

### UN VASO DE LECHE

«En cierta ocasión —cuenta Perico Chicote a Pachó Reyero en «Informaciones»— llegó al bar un sacerdote y pidió un vaso de leche. Le dijeron los compañeros que en Chicote no se sirve leche, pero yo lo escuché y... cogí la coctelera, puse leche y otros ingredientes. El cura se chupaba los dedos y terminó diciendo: «¡Bendita sea la vaca que da esta leche!»

«La vida, dice usted? —agrega Chicote—. Un regalo fabuloso que también nos hace Dios. Sería una descortesía no aceptarlo, y lucirlo, y gozarlo.»

### LOS JUGUETES DE SUS HIJOS

Son palabras del Papa, dirigidas últimamente a los representantes del Instituto Europeo de Juguetes Infantiles:

«Consideramos un deber recordarnos cuán grande importancia tiene la elección de los juguetes. Los de lujo crean hábitos de lujo; las armas desarrollan el instinto de agresividad contra el prójimo. Algunos juguetes incitan a la crueldad contra los animales, otros llevan a la adopción de muy peligrosas actitudes. Todo el mundo conoce también la influencia que siempre ejercieron los dados y los juegos de cartas...»

Así que, señora nuestra, cuando se trate de comprar juguetes para sus hijos, nada de «cualquier cosita». Piénselo dos y aun tres veces, que a lo mejor la compra tiene más importancia de lo que parece.

**LOS INSOPORTABLES.** — «LAS PERSONAS MÁS INSOPORTABLES SON LOS HOMBRES QUE SE CREEN GENIALES Y LAS MUJERES QUE SE CREEN IRRESISTIBLES.»

(ASSELIN)

## ROMPA SU DISCO, NO SEA PESADO, HOMBRE

**ENTRAMOS** ya en los días de las ventanas abiertas, de par en par. Y por las ventanas, además de las antiguas, pesadas, tradicionales moscas entran todos los ruidos que se quiera y alguno más, de suplemento...

—Ni caso. Todos los años, por estas fechas, escribes tu ladrillo pero nadie se da por aludido. Los claxonazos continúan, los motoristas siguen alegres a todo escape libre, los que tienen altavoces los ponen a todo meter. Esta es una ciudad llena de gente egoísta sin el menor respeto para el vecindario... Ni caso, hijo, ya te lo he dicho.

Entonces, por mis pasos contados, he ido a visitar a un hombrín que todos los días nos da la tabarra, con media docena de discos, con sus altavoces no de cara a su establecimiento, sino abiertos en abanico sobre los vecinos.

—Hombre, ¿por qué no baja el tono de esos altavoces?

—¿Qué altavoces, maestro? (El tío me llama «maestro» y nunca sabré porqué).

—Esos que tiene usted ahí colgados, ¿es que no se ha enterado hombre, que tiene ahí, colgados, los insoportables racimos del ruido, Manolo Escobar y su orquesta, y demás vírgenes imprudentes de la canción moderna y tal y cual?

—Mire, maestro, viene un cliente y quiere música y yo se la pongo.

—Bien, ¿y yo qué soy? ¿No soy yo también un cliente? Pues, yo, en cliente, le digo que sus discos, siempre los mismos y rayados, siempre los mismos y tabarrosos y de mal gusto en sus estribillos, son del todo insoportables. El mercado está lleno de discos buenísimos, de pianísimos sensacionales de Monipou, de inolvidables tocatas de Mozart, pero a usted qué narices le importa todo esto, a usted que le echen al Manolo Escobar y demás vírgenes poco prudentes y venga de hacer sonar el tarará de todos los días y que el vecindario aguante, que para eso está el vecindario, para ser mal menado...



—Maestro, no me sea usted exigente, que viene un cliente y pide un disco...

—Escuche, pesado. Le he preguntado que soy yo. Yo soy tan cliente como el otro y «en» cliente le digo que todos los aparatos tabarra del mundo, incluido el de su establecimiento, tienen distintos tonos y que lo civilizado es poner el tono bajo, hasta pensando en que esos clientes suyos, que quieren música de fondo, y que la tengan, pero para que no les rompa los timpanos, para que puedan proseguir sus conversaciones sin tener que dar gritos, lo justo es poner el tono bajo, ¿está claro?

—Pero, el hombre pone cara de marcano. Ni me entiende ni desea entenderme. Luego, para ver si reacciona, le explico que, puestos a decir tonterías, también existe un Reglamento escrito para el lugar y que en ese Reglamento se asegura, con todas las palabras, que esta es zona tranquila y que en ella están prohibidos todos los ruidos...

—Mire, maestro, yo pongo música...

—Que se cree usted eso. Usted pone su tabarra de todos los días, su chin-chin de todas las horas. Usted es un pesado, hombre, y ya podría usted romper sus cuatro discos rayados y dejarse de armar jaleo, que yo le regalaremos música de verdad, por suscripción entre el vecindario, para que nos la ponga bajita y a ciertas horas, bajita de tono, civilizada, nada incómoda, honesta, vaya, y que no se diga que nuestro barrio está en manos de energúmenos de mal gusto y todo eso...

Pero, ni caso.

Juan Bonet

# Un tubo de presión que contribuirá al progreso del país



Una tubería de amianto-cemento que hará llegar a nuestros campos la abundante riqueza de las altas montañas: el agua. El agua que necesitan, a través de toda España, nuestros pueblos y nuestras ciudades; el agua que requiere, más y más, nuestro desarrollo industrial; el agua que proporcionará a nuestras grandes centrales hidroeléctricas la poderosa energía que precisan. Rocalla, consciente de todas estas necesidades, ha proyectado y fabricado esta tubería de

presión. Una tubería totalmente inalterable, resistente, inoxidable, duradera, impermeable, de espesor uniforme y superficies lisas, que no sufre incrustaciones,

que mantiene constante su capacidad de conducción y que se instala con gran facilidad. Un tubo de presión que cumple todas las normas de calidad nacionales e internacionales. Una tubería de presión proyectada y fabricada por una firma comprometida en el desarrollo nacional: Rocalla, S. A.



**Rocalla, S.A.**

Fundada en 1.914 - Empresa Ejemplar 10.7.64

Oficinas centrales: Vía Layetana, 54  
Fábricas en Castelldefels y Córdoba

Distribuidor en Baleares: PALMA DE MALLORCA: Materiales para Edificaciones, S.A. - Avda. Alejandro Rosselló, 12 • AGENTES Y REPRESENTANTES EN TODA ESPAÑA

# EL PASO ALEGRE DE LA PAZ

## LA SEGURIDAD SOCIAL. OBRA DE TODOS

### Es, en definitiva, una empresa de libertad

«La seguridad social no es la obra de un ministerio, ni la empresa de un grupo, ni el cometido de un servicio; la seguridad social o es la obra de todos, una obra unánime de España, o no es nada», dijo recientemente el Ministro de Trabajo al referirse a la obra que protege a más de veintiséis millones de españoles, entre asegurados y beneficiarios.

Incrementar la participación del Estado en el sostenimiento solidario de la seguridad social; igualar los regímenes y prestaciones de los distintos sectores, industrial, agrario, del mar, etc. hasta conseguir una sola seguridad social que consagre un solo derecho; llevar a sus últimas consecuencias la rehabilitación de los accidentados; alcanzar nuevos niveles de asistencia sanitaria; disminuir la distancia que separa las prestaciones económicas de los salarios reales; revalorizar las pensiones hasta alcanzar un nivel suficiente de dignidad; extender la seguridad social a la cobertura de nuevos servicios sociales. Estos son los puntos más importantes del programa que la seguridad social española ha de realizar en un futuro próximo.

Esta relación de necesidades y propósitos demuestra que el esfuerzo comunitario de la seguridad social puede aún plasmarse en voluntades capaces de seducir a una generación entera. La seguridad social es una empresa

de libertad. Porque sólo a través de la cobertura de los riesgos contra el infortunio, puede el hombre sentirse seguro de sí mismo y en condiciones de afrontar con plena igualdad de oportunidades un esfuerzo de promoción social.

#### DESTINO SOCIAL

En el sistema español de seguridad social, la población laboral está representada en 1844 órganos de gestión por 24.430 representantes, libremente elegidos. Sus características más sustanciales implican el acceso a sus decisiones de todos los miembros, con una descentralización administrativa en la competencia de las entidades gestoras, el destino exclusivamente social de sus realizaciones y la participación colectiva de su financiación: la unánime y solidaria contribución de todos a su mantenimiento. En definitiva, es un esquema que representa fidedignamente a esa sociedad entera a la que sirve y puede ser tomada como ejemplo de múltiples aplicaciones par ir estableciendo sucesivos pasos de participación comunitaria.

Aunque el fenómeno de la seguridad social en el mundo tiene como punto de partida la terminación de la segunda guerra mundial, en España, el Instituto Nacional de Previsión, creado en 1908, venía a cumplir esa misión, casi cuarenta años antes. Un decreto de 15 de junio de

1938 lo reorganiza y le confiere la tarea de desarrollar las declaraciones del Fuero del Trabajo. Seguidamente se establecen los subsidios familiares y el seguro de enfermedad. (1942-44) que son dos grandes creaciones del nuevo régimen. En diciembre de 1963, las Cortes Españolas aprueban la ley de bases de la seguridad social, que alterna sustancialmente el sistema de previsión que venía rigiendo en España, basado en la coexistencia de diversas ramas de seguros sociales.

#### 286 MILLONES DIARIOS

La medicina y las técnicas sanitarias avanzan y con ellos las instalaciones de los centros hospitalarios. Ya ha quedado muy atrás la imagen del hospital oscuro, casi sórdido, con olor a cloroformo y desinfectante, del que parecía que nadie o casi nadie tenía grandes posibilidades de salir con vida. La ciudad sanitaria de La Paz y la Clínica de Puerta de Hierro de la seguridad social, son dos modelos de lo que es un verdadero centro hospitalario moderno.

En otro reportaje de esta serie, se dijo que los españoles gozamos de buena salud. La seguridad social, actualmente es la responsable de la salud de más del sesenta y cinco por ciento de los españoles. De los veintiséis millones de beneficiarios, gozan de asistencia sanitaria algo más de veintitún millones de personas.

El año pasado, la seguridad social atendió setenta y tres



«LA PAZ», UNA DE LAS INSTALACIONES HOSPITALARIAS MAS AVANZADAS DE EUROPA

millones de consultas, seis millones de estancias, dieciséis millones de inyecciones; dos millones y medio de curas; más de un millón doscientas mil intervenciones quirúrgicas, casi tres millones de radiografías y trescientos cuarenta y seis mil partos, esto es, un niño cada minuto y medio al año.

Las asistencias en residencias y ambulatorios han aumentado desde 1962 a 1968 en la siguiente proporción: estancias, 130 por cien; radiografías, 125 por cien; operaciones, 105 por cien; consultas, 100 por cien; intervenciones, 60 por cien.

El gasto medio diario de la seguridad social asciende a 286 millones de pesetas. En

1967, los ingresos se totalizaron en 124.690 millones de pesetas y el coeficiente de gastos de administración de las mutualidades laborales y del Instituto Nacional de Previsión fue el 51 por ciento de los recursos percibidos.

#### PLAN BIENAL

La seguridad social ha emprendido un plan ambicioso a realizar en dos años, en el que se ampliarán veinte residencias y se crearán otras nuevas en distintos puntos del país, con un total de camas de diez mil trescientas setenta y tres.

Actualmente funcionan centros de rehabilitación en las ciudades sanitarias de Madrid, Oviedo, Barcelona y Se-

villa, más la unidad de parapléjicos de Toledo. Se instalarán siete centros más en Bilbao, Valencia y Zaragoza y anexos a las residencias de La Coruña, Granada, Oviedo y Valladolid, más la unidad de parapléjicos de Almería. A ellos hay que sumar 49 centros primarios, 32 secundarios y 79 terciarios.

Además de cubrir diversas prestaciones como las de jubilación, desempleo, invalidez, enfermedades profesionales, accidentes de trabajo, etc. la seguridad social ha emprendido ahora la asistencia a los niños subnormales, los enfermos psiquiátricos y la acción formativa.

MARIA TERESA DOLSET

## ENTRE EL CARBURO Y LA ENERGIA NUCLEAR

Hace ahora 30 años, España se alumbraba, en buena parte, con carburo. La electricidad era un privilegio infrecuente, limitado a la escasa industria y a los núcleos urbanos. La energía estaba en precario y, por consiguiente, el país permanecía postergado. Sin el vivificador impulso de la corriente eléctrica, los motores seguirían sordos, dormidas las fábricas y estancada la nación entera.

España optó por una resurrección fulminante, y nació entonces el empeño de vigorizarla con la savia de los ríos, reuniendo las aguas errantes y levantando colosales geometrías de hormigón en medio de las cuencas. Se habla ahora del «milagro» de nuestros pantanos, y con razón. En estos 30 años, España ha mantenido un incremento en la producción de energía eléctrica dos veces superior a la media europea. Pero no hubo «milagro». El desarrollo de la energía eléctrica tuvo unos planteamientos, unos personajes y una política concretos. Y nada se hizo sin sacrificios, ya desde el más remoto momento.

#### LOS COMIENZOS

En efecto; la primera central eléctrica española, considerada como tal, se montó en Barcelona en 1873. Fue una instalación de cuatro motores de gas, con 50 caballos de potencia. Su energía se empleaba sólo en alumbrado.

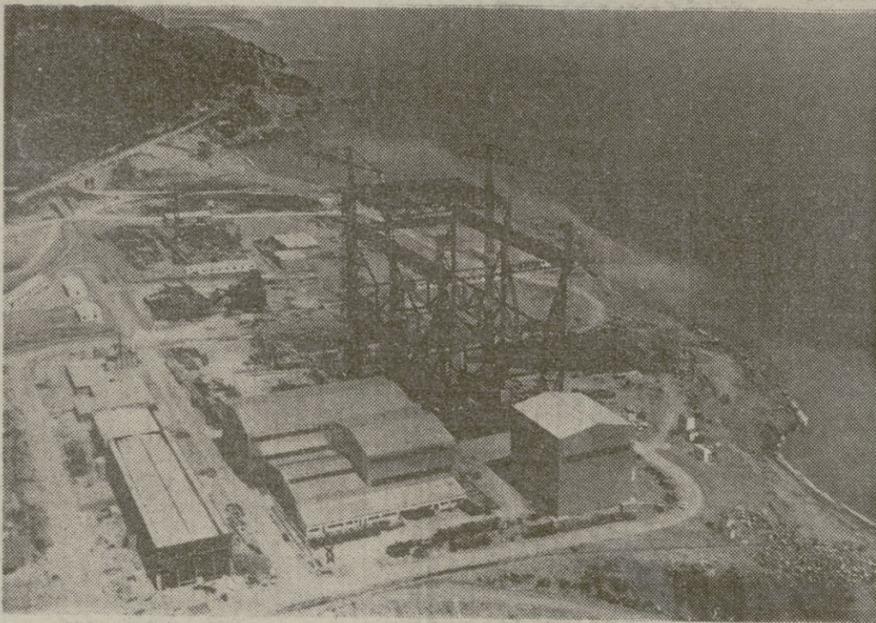
Por aquella época estrenaba España las maravillas de la iluminación eléctrica en la Plaza de la Constitución de Valencia, en la Puerta del Sol de Madrid (1881), y casi simultáneamente, en Bilbao, Zaragoza, Tarragona, Gerona... La industria de la electricidad no adquiere carácter financiero hasta 1910, para recibir un definitivo impulso después de la Primera Guerra Mundial.

La producción nacional, en 1917, fue de 850 millones de KW. hora, cifra que aparecería triplicada en 1930. Durante 1935, nuestras centrales aportaron 3.271 millones de KW. hora; de los que tan sólo 279 eran de origen térmico.

#### 1935-45: ESTANCAMIENTO

El periodo de guerra motiva una espantosa regresión económica en todos los órdenes. El consumo de electricidad «per cápita» es de 18 KW. hora en 1935, consumo que no sería elevado hasta diez años más tarde. Pero en 1950 era ya de 28 KW. hora; de 97 KW. hora en 1960, y de 180 en 1967.

La década de los años 40 pechó con la ma-



UNA NUEVA CENTRAL NUCLEAR EN CONSTRUCCION: LA DE VANDELLOS.

yor parte de la infraestructura. Las primeras crisis aparecieron en 1943, provocadas, de un lado, por el formidable aumento del consumo, y, por otra parte, por las pertinaces sequías que habrían de hostigar nuestra producción hidroeléctrica constantemente.

#### PLAN GENERAL DE ELECTRIFICACION

Al año siguiente (1944), nace el Plan General de Electrificación. En él figura llevar a cabo un ahorro de 500.000 toneladas de carbón de las centrales térmicas para utilizarlo en otros usos, al tiempo que el Plan aportará al consumo público unos 200.000 KW. hora.

Con esta base, puede iniciarse el Plan de Electrificación de la Renfe, que cubriría 4.211 kilómetros de vía, según una ejecución prevista en doce anualidades.

A partir de este año, en que el Gobierno declara de «absoluta necesidad nacional» las obras dirigidas a aumentar la producción de energía eléctrica, el crecimiento es espectacular, pese a las restricciones que imponen las sequías. Los pantanos en construcción embalsarán más de ocho millones de metros cúbicos de agua.

En 1947 aumentó la capacidad de producción en 1.000 millones de KW. hora; esto es, un 20 por ciento más que el año anterior. Se preve ya la necesidad de producir 10.000 millones de KW.

hora para 1950, y unos 12.000 millones para 1953, y de realizar una inversión de 8.000 millones de pesetas en los próximos cinco años.

Madrid consume, en 1949, unos 600 millones de KW. hora, en tanto que su producción no pasa de 81 millones. Es la vigésimosexta provincia productora y la segunda en consumo.

#### LUZ PARA EL CAMPO

Cuando se convoca el I Congreso de Electrificación Rural (1948), el campo español consume apenas 10 KW. hora por habitante y año. Este Congreso daría pie a la dilatada tarea de llevar la energía eléctrica hasta ese 40 por ciento de los pueblos españoles que carecían de ella. Como servidumbre a este empeño —según estudios de 1951— se necesita invertir 20 millones de dólares para la adquisición de modernos equipos y maquinaria eléctrica, ya que el crecimiento de la nación exige un aumento de 750 millones de KW. hora anuales.

1953 es un año trascendental. A lo largo de estos doce meses entran en servicio instalaciones con una potencia de 356.000 KW. hora anuales, a pesar de lo cual, durante el segundo semestre, hubo restricciones.

#### PLAN 1953

Se anuncia entonces un nuevo Plan, que abar-

## En 1.948, el 40 por ciento de los pueblos carecían de alumbrado eléctrico

Las centrales nucleares producirán casi millón y medio de KW. hora antes de 1.972

cará dos quinquenios y que elevará la producción, en 1958 hasta 15.500 millones de KW. hora, y en 1963, a 22.500 millones. Las inversiones alcanzan la cifra de 3.500 millones de pesetas cada año.

Cada cinco o seis años, España dobla su producción de energía eléctrica. Pero las previsiones de 1953 han dado sus frutos porque en 1965 la producción nacional es de 31.650 millones de KW. hora, y las inversiones efectuadas, 26.924 millones de pesetas.

#### 2.589 CENTRALES EN 1966

Hay, en 1966, 393 centrales térmicas y 2.196 hidroeléctricas. El desarrollo de la industria de la electricidad prosiguió firme en los últimos años (41.250 millones de KW. hora producidos en 1967 y 45.790 en 1968). España cuenta ahora con un elevado número de centrales, a las que se han unido recientemente las primeras térmicas nucleares, con optimistas previsiones: 1.463.000 KW. hora serán obtenidos de las centrales de Santa María de Garoña, Vandellós y José Cabrera (Segundo Grupo), en el quinquenio 1968-72. Por su parte, UNESA —organismo fundado en 1844 y que reúne a las 26 principales empresas eléctricas nacionales— y el INI, aumentarán la potencia nacional en 10.676.287 KW. hora.

#### PLAN 1972-81

Más ambicioso es aún el Plan Eléctrico Nacional que abarca la década 1972-81. El plan se refiere principalmente, a las previsiones de demanda de energía, centrales a construir e inversiones.

El esfuerzo de los pasados años permite hoy a nuestro país exportar cerca de dos millones de KW., y que una nación sin cuencas fluviales importantes ni abundancia de combustible, atienda con cierta hoguera sus crecientes necesidades energéticas.

El «milagro hidroeléctrico español» —esos 700 KW. hora que puede consumir cada español en 1969— es una amable, aunque fantástica exageración. No hay milagro detrás de toda esta obra, sino un esfuerzo enorme frente a la terca pobreza de nuestro suelo.

RAMON BARRO (Pyresa)

DE PRIMERISIMA MANO:

# «SEAT» FABRICARA EN FECHA BREVE, DOS NUEVOS Y ESPECTACULARES MODELOS

## LOS 124 «COUPE» Y 850 «SPIDER» (170 Y 150 KMS. POR HORA RESPECTIVAMENTE)

SUS PRECIOS, TODAVIA, UNA INCOGNITA (aunque se espera sean elevados)

Hace un par de meses, a raíz de probar para nuestros lectores el modelo 124 «coupe», en versión Fiat, decíamos que éste, en plazo no muy largo, iba a ser alta en la Seat.

Ahora, unos meses después, nos ha llegado la confirmación a aquella primera noticia que dimos. Aunque oficialmente «nada se sabe», pues no en vano, y para no perjudicar la venta de otros modelos, Seat no ha dicho nada, nos consta positivamente que pronto se fabricará en España.

La noticia es verdaderamente importante. Pero no acaba ahí la cosa. Además del «coupe» 124, sabemos que Seat lanzará también en fecha breve otro modelo verdaderamente nuevo en nuestro país: el «spider» 850.

De los dos modelos hablaremos ahora nuevamente, pues su interés, desde que se ha confirmado su salida a nuestro mercado, aumenta en muchos enteros.

UN ACIERTO

Bien es verdad que hasta hace tan sólo un par de años los constructores españoles no se habían preocupado de ofrecer al pobre y sufrido usuario nacional más que una serie de vehículos que, cuando se fabricaban en España, ya hacía muchos años que habían salido de las distintas cadenas de producción italianas o francesas.

Hoy, y como quiera que ya existe una pequeña y relativa competencia entre los fabricantes automovilísticos españoles, y por que el usuario español comienza ya a exigir, las cosas han cambiado. Pese a que los precios se mantienen en España elevadísimos, el combate se ha iniciado. Desde ahora, y esto lo saben todos, únicamente triunfará el que ofrezca algo nuevo.

Es por tanto, este de Seat, aunque con mucho retraso, un acierto. Seat, pensamos nosotros, por aquello de ser la primerísima e indiscutible marca nacional, debería haber ofrecido ya antes una nueva gama de modelos.

El 124 «coupe» es, ya lo dijimos en su día, un gran coche. Pese a que sea un deportivo, su interior, su habilidad, es amplia y cómoda. Al menos en la versión cubrimiento, la Fiat, que es la única que conocemos nosotros, ya que



POR FIN, EL TAN DESEADO MODELO 124 «COUPE» SERA FABRICADO EN ESPAÑA LA FECHA TODAVIA, NO SE SABE CON CERTEZA, PERO SI ES UN HECHO QUE EL MODELO PRONTO SERA ALTA DE LA SEAT, DEL PRECIO, NADA PODEMOS ADELANTAR, AUNQUE SE ESPERA QUE TANTO ESTE COMO EL «SPIDER» SEAN CAROS. OJALA NOS EQUIVOQUEMOS.

todavía no se fabrica en nuestro país.

No es, como el otro «coupe» existente hoy en España, el 850, un cochecito coquetón pero nada más que eso. El 124 va equipado de un potente motor y tiene un «reprise» sensacional.

Sus características principales son las siguientes: Motor: 4 cilindros en línea. Cilindrada, 1438 cm<sup>3</sup>. Suspensión: delantera, independiente con resorte helicoidales; trasera barra rígida con resorte helicoidales. Frenos de disco tanto en las ruedas delanteras como en las traseras. Velocidad máxima: 170 kilómetros hora. 850 «SPIDER»

Esta versión 850 es más descomulgada en España de la que antes hemos hablado. Se trata de un cochecito para caprichosos. Está magníficamente acabado. Su línea es muy moderna, ágil, estilizada. Es, en suma, un mini deportivo muy italiano. Diremos que está cruzado, en la versión original, por ese gran maestro que es Bertone.

Sus características principales son las siguientes: dos puertas, dos plazas. Motor trasero de 4 cilindros en línea. Cilindrada, 903 cm<sup>3</sup>. La suspensión es independiente tanto adelante como atrás. Los frenos son de disco y tambor res-

pectivamente. Velocidad máxima, 150 kilómetros a la hora. SALIDA Y PRECIOS

Aunque, como hemos dicho antes, sabemos positivamente que los dos modelos serán fabricados por Seat, no podemos decir todavía la fecha exacta de su fabricación. El primero en salir al mercado será el 124 «coupe» y acto seguido el 850 «spider».

Y otro tanto ocurre en cuanto a precios. Naturalmente a estas alturas no se sabe nada en concreto, aunque nosotros, por nuestra cuenta y riesgo vamos a decir que los dos nuevos modelos serán caros.

Para que sirva de orientación, diremos que el «spider» vale en Francia y en el resto de los países del Mercado Común, unas 150 mil pesetas, mientras que el 124 «coupe» viene a costar unas 200

mil. Teniendo en cuenta que Seat no se caracteriza, ni muchísimo menos, por afinar sus precios, todo hace preveer que aquí saldrán los dos modelos algo más cargados.

Y nada más. Tan solo hemos querido publicar la noticia, aunque sea con varios meses de adelanto, de la fabricación en España de los dos modelos, para que nuestros lectores estén al día.

Por otra parte, y como ya hemos dicho, la noticia es verdaderamente importante. Con la salida del 124 «coupe», será este el primer deportivo que se fabrica en España, pues aunque se construye también el Alpine Renault, cuenta con un muy reducido número de compradores.

El mundo del automóvil, por suerte, se está poniendo casi al día en España. Es, que duda cabe, un paso importante.

## LAS PRUEBAS DE MODELOS NUEVOS EN «BALEARES»

LA PROXIMA SEMANA REALIZAREMOS DOS CON OTROS TANTOS COCHES

Nos han preguntado algunos aficionados a los coches, y a los compradores de otros modelos, el por qué habíamos dejado de publicar nuestro «banco de ensayos». Muy sencillo: porque como quiera que tan sólo de vez en cuando tenemos novedades importantes en España, las pruebas, naturalmente, se acaban.

No obstante, como ahora tenemos una serie de nuevos e interesantes modelos en el mercado, vamos a seguir con ellas. No pretendemos otra cosa que servir, aunque sea modestamente, de guía a nuestros lectores, a todos aquellos que van a comprar un coche pero que no están muy decididos por tal o cual modelo.

Para la semana próxima tenemos que realizar dos pruebas, y una de ellas será con el Morris 1.000, que es un coche que ha despertado, principalmente entre la gente joven, un gran interés como antes lo había hecho el otro «mini».

Y además del Morris y de otro modelo, estamos esperando que llegue, para someterlo a un «examen», otro coche. Está auténticamente nuevo, y que todavía no ha salido a la calle, la venta.

Sigue, pues, nuestro «banco de pruebas».

CUIDA ESTA PAGINA: JAIME JIMENEZ

## NOTICIAS BREVES

CONSULTORIO

Por razones de espacio, esta semana nos hemos visto obligados a retirar nuestra habitual sección de Consultorio del automóvil, en el que nuestros lectores nos envían todas las «pegas» que se les presentan, y nosotros, en colaboración con un magnífico equipo de mecánicos y técnicos dirigidos por el gran «Es morque», tratamos de dar solución a su problema.

Desde hoy mismo, pues, nos pueden enviar nuevamente sus cartas, con la certeza que las contestaremos a todas. Las esperamos, amigos.

SIMCA 1200

Una de las «vedettes» nacionales del recién clausurado Salón Internacional del Automóvil de Barcelona ha sido el Simca 1200, que pronto, al final del verano, se fabricará en España. Con nuestros lectores ya sabemos en vano hemos hablado muchas veces de este modelo, se trata de una versión nueva; totalmente desconocida, incluso en el país de origen, Francia. Es un coche que va equipado con un motor del 1200 «coupe», que ya ha caminado con el chasis del 1100.

Su precio: unas 128.000 pesetas.

MORRIS 1000

Y vamos, aunque sea sólo de pasada, con otro de los modelos que fueron presentados en el Salón del Automóvil. Ahora le toca el turno al Morris 1000, hermano menor del «mini» español. Como este último, un coche interesante, cómodo, pese a sus increíbles dimensiones, rápido y convertido en el instrumento ideal para circular en las cada día más difíciles calles de las capitales españolas. Guarda muchas cosas de otro «mini», entre ellas el precio, que sigue siendo alto.

RENAULT - 6

Pasemos ahora a la Renault española. Esta firma nos ha lanzado a nuestro mercado un interesante modelo familiar. Se trata del R-6, que se convierte en coche de familia por excelencia. Su mecánica es excelente y su acabado muy logrado. Entre las «pegas» que nosotros le vemos en primer lugar, el precio. No existe ninguna diferencia apreciable entre este modelo y el otro familiar, Seat 124, cinco puertas, nos imaginamos que por muchas razones el coche en último lugar el que lleve el gato al río. Aunque haya gustos para todo y preferencias por las dos marcas.

PARTICIPACION

EXTRANJERA

Hace unos días un lector nos decía que deberíamos publicar en esta página semanal dedicada al motor, el porcentaje de la participación extranjera en las firmas nacionales. Con mucho gusto vamos a darlas.

Comenzaremos por la Seat, como todos saben, cuenta con participación italiana. Fiat su porcentaje es del 36 por ciento. Fasa Renault tiene el 50 por ciento de participación de la Regie Renault. Citroën de Hispania tiene un 45 por ciento de participación de la Citroën francesa. Pero la que lleva la palma es el record, cuanto a participación extranjera, es Barreiros. Hasta ahora Chrysler ha aportado a la ciudad el 77 por ciento del capital.

## PORSCHE REPITE LA VICTORIA EN LOS «1.000 KMS. DE MONZA»

VELOCIDAD MEDIA, 206 KM./H.

Neumáticos Firestone han equipado de nuevo el Porsche vencedor de los «1.000 kilómetros de Monza», redondeando así el ramillete de victorias conseguidas por Firestone en las tres últimas carreras puntuables para el Campeonato Mundial de Constructores de la FIA. Los pilotos triunfadores, Jo Siffert y Brian Redman, que lo fueron también en Brands Hatch recientemente, cubrieron las 100 vueltas del circuito en 4 h. 53 m. 4,2 s. a una velocidad media record de 206,342 km. h.

El segundo coche clasificado fue otro Porsche 908 de fábrica, conducido por Hans Hermann y Kurt Ahrens.

Después de su anterior triunfo en las 500 Millas de Brands Hatch, gracias al único de sus coches equipado con Firestone, la casa Posche decidió montar estos neumáticos en los cuatro vehículos oficiales de su escudería, tres de los cuales han copado en Monza los primeros puestos.

Los dos Ferrari-Firestone fueron los únicos serios

rival de Porsche durante la carrera, aunque ambos tuvieron que retirarse: el de Andretti-Amon en la vuelta 38 por avería, y el otro P-312S en la vuelta 67 al perder parte de su chasis.

La clasificación de los «1.000 Kms. de Monza» ha sido:

1. Siffert-Redman, con Porsche 908.
2. Hermann-Adhens, con Porsche 908.
3. Koch-Dechent, con Porsche 907.
4. De Adamich-Gardner, con Lola T-70.
5. Depailler-Jabouille, con Renault Alpine.
6. Kelleners-Jost, con Ford GT 40.

Después de esta carrera, la clasificación general del Campeonato queda así:

Porsche, con 25 puntos. — Lola, con 13. — Ford, con 12. — Ferrari, con 9.

La siguiente prueba para el Campeonato Mundial de Constructores es la Targa Florino, que se correrá en Sicilia el domingo 4 de mayo. Los vaticinos, tanto para esta próxima carrera como para el resultado final del Campeonato, son muy favorables a Porsche.



Si usted cree que sólo le hemos cambiado la parrilla y los faros, písele a fondo.

- Ofrecemos:
- Tomar su coche usado
  - Cómodos pagos mensuales
  - Demostraciones sin compromiso
  - Visítenos con su familia incluso sábados tarde

SIMCA - el 5 plazas con nervio

### AUTOMOVILES COLL

ARTURO RIZZI 40, telfs. 212209-225613

DISTRIBUIDOR DE BARREIROS

PRESENTA EL SENSACIONAL

**SIATA 3.000 SPECIAL**

**LA FURGONETA PRODIGIO**

GRAN CAPACIDAD (3'000 m<sup>3</sup>)

POCO CONSUMO (7 Litros)

CONDUCCION DE TURISMO

GRAN VISIBILIDAD

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

VISITE NUESTRA EXPOSICION PERMANENTE

PASCUAL RIBOT, 62/64 (ESQUINA AVDA. S. FERNANDO, ES FORTI)

**Sineu:** FUNCION TEATRAL PARA MAÑANA

ORGANIZADA POR EL TELECLUB

SINEU. — De nuestro correspondiente informativo SALOM y SANCHO. Definitivamente se ha fijado la fecha de mañana domingo día 18 para poner en escena la obra musical en dos actos, de Rubí y Servera «El Tío Pep se'n va a Muro» que ha montado el Teleclub de Sineu, contando para ello con la dirección Artística de Guillermo Rosselló, la folklórica de Gabriel Miquel y la Musical de Rafael Nadal.

Las diez de la noche es la hora prevista para la representación de esta segunda obra musical que ha estudiado y preparado la dinámica entidad cultural, que bajo el nombre de Coro Mixto, alberga el Teleclub de Sineu. Es de esperar que una vez más se vea repleto de amigos el Teatro Monumental de Sineu.

Por la mañana del jueves, festividad de la Ascensión, la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, dedicó una Misa solemnemente a su patrón San Isidro.

**ARCO DE LAVADO Y SECADO AUTOMÁTICO**



Gran producción económica y fácil manejo (un solo operario). Operaciones de: PRELAVADO, ENJABONADO, ENJUAGADO, ABRILLANTADO Y SECADO. Deslizamiento automático sobre carriles. SOLICITE INFORMACION. MOTOR MEDITERRANEO BALEAR, S. A. Marqués Fuensanta, 82 - Palma de Mallorca.

Fue a las doce de la mañana en el templo Parroquial. Pronunció unas palabras alusivas al Santo del Día el Económico Rdo. D. Gabriel Ferriol y asistieron numerosas personas y Miembros de la Hermandad, presididos por su Jefe D. Gabriel Lull Bauzá. **LLORET ES NOTICIA**

También nuestra vecina localidad de Lloret es noticia estos días. El pasado domingo hubo la Feria típica que siempre reúne a los Amigos del Campo en toda la comarca, agrícola y teraz que rodea el pueblo de Lloret de Vista Alegre.

Asimismo se está desarrollando estos días, concretamente desde el pasado día 2 de mayo el Plan Cántabra de la Sección Femenina, bajo la dirección de la Srta. Margarita Ferrer.

Las lecciones se desarrollan por las noches, facilitando así a los interesados la asistencia a las clases. En el acto de inauguración estuvieron presentes Jerarquías Provinciales de la Sección Femenina y Autoridades locales encabezadas por el Alcalde D. Rafael Jaume y Económico D. Antonio Martorell. **SOCIALES**

Falleció días pasados a los 74 años de edad D. Casimiro Boronat Clari; simpático y popular amigo de todo el pueblo y al que recordamos con afecto los años en que fue repartidor a diario de nuestro periódico. E.P.D. el bueno de Casimiro, como así familiarmente era conocido.

—Testimoniamos nuestro más sentido pésame a Doña María Amorós Bauzá.

—Estuvo unos días entre nosotros acompañando a sus padres el Ingeniero Agrónomo D. Rafael Barceló.

—Se encuentra restableciéndose de la intervención quirúrgica sufrida recientemente Doña María Ramis Albis, esposa del Médico Titular D. Bernardino Font Quetglas.

Le deseamos un total restablecimiento.

—Quedó cerrada el pasado domingo la lista de excursionistas que el próximo julio peregrinarán a Roma y visitarán Italia, en número superior a las dos docenas.

**NO TIENE UD. U.H.F.**

Se lo mostramos en el acto por 700 ptas. incluido material y trabajo.

Si su T.V. no está preparado para el 2.º canal (U. H. F.) se lo colocamos tan solo por 1.000 pesetas (Antena aparte)

Instalamos UHF en colectivas LLAMAR AL TEL. 251932

**CALIDAD Y GRAN VARIEDAD DE ESTILOS - TAPICERIA Y DECORACION**

**VISITE SIN COMPROMISO NUESTRA SELECCION DE MUEBLES A LOS MEJORES PRECIOS**

**PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE**

AV. A. ROSSELLO, 115

**POLLENÇA:**

**ENTREGA DE DIPLOMAS A 28 NUEVOS SOCORRISTAS**

**OTRAS ACTIVIDADES DE LA ASAMBLEA LOCAL DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA**

Pollença. (De nuestro correspondiente). — En el Dispensario de la Asamblea Local de la Cruz Roja Española en un acto emotivo, se procedió a la entrega de títulos de Socorrista, concedidos por la Asamblea Suprema a quienes, en número de veinte y ocho, han seguido y superado el Curso de Socorrista desarrollado en esta villa.

Evidentemente, el hecho merece elogios, puesto que el número de quienes han obtenido el título de Socorrista es extraordinariamente notable.

Después de unas palabras del señor Sastre, presidente de la Asamblea Local, que expuso las particularidades del curso, agradeció la constancia, sacrificio y dedicación de los cursillistas; y dio cuenta de las actividades de la Cruz Roja, en Pollensa, pasaron a recoger los emblemas y diplomas de Socorrista las señoritas Rosa Serra Llobeta, Esperanza Bennisar Forteza, Antonia Buades Cladera, Antonia Salas Torrens, María Morro Capó, Juana Bennisar Cifre, Magdalena Campomar Luis, Ana Frontera Crespi, Catalina Bennisar Sastre, Isidra Moreno Jiménez, Catalina Seguí Torrandell, María A. Cladera Pomar, Marisa Oliver Cloquell, y los señores Felio Portella Vicens, Antonio Roca Orts, Miguel Llobera Martorell, Vicente Bernat Fuster, Juan Gelabert Cerdá, Miguel Cabanellas Serra, César Samarini Codina, Martín Plomer Cifre José Cerdá Cifre, Juan Femenias Ramón, Bartolomé Cifre Salas, Andrés Pericás Cerdá, Guillermo Juan Serra y Lorenzo Cerdá Torrandell.

Con don Jaime Sastre Reinés, Presidente de la Asamblea Local, presidieron el acto el Teniente de Alcalde don Bartolomé Joy, el Teniente Jefe de Línea de la Guardia Civil don Miguel Forteza, los médicos don Jaime Autonell, don Juan Franch, don Juan Cifre y la Srta. Ventayol, licenciada en Farmacia.

Después de la entrega de títulos, fue servido un vino español. **OTRAS ACTIVIDADES DE LA CRUZ ROJA** RAYOS X — La Asamblea Lo-

cal ha sido favorecida con la valiosa donación de un aparato de Rayos X por parte de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española de Baleares. Tan pronto se disponga de un lugar adecuado para su emplazamiento, será puesto a disposición del pueblo de Pollensa.

**UNIDAD MOVIL.** — A partir del próximo mes de junio, la Asamblea Local de la Cruz Roja efectuará un servicio, los domingos y días festivos, por carreteras y playas de este término municipal, para cuyo fin ha adquirido una furgoneta Citroen, que será debidamente equipada con material destinado a primeros auxilios.

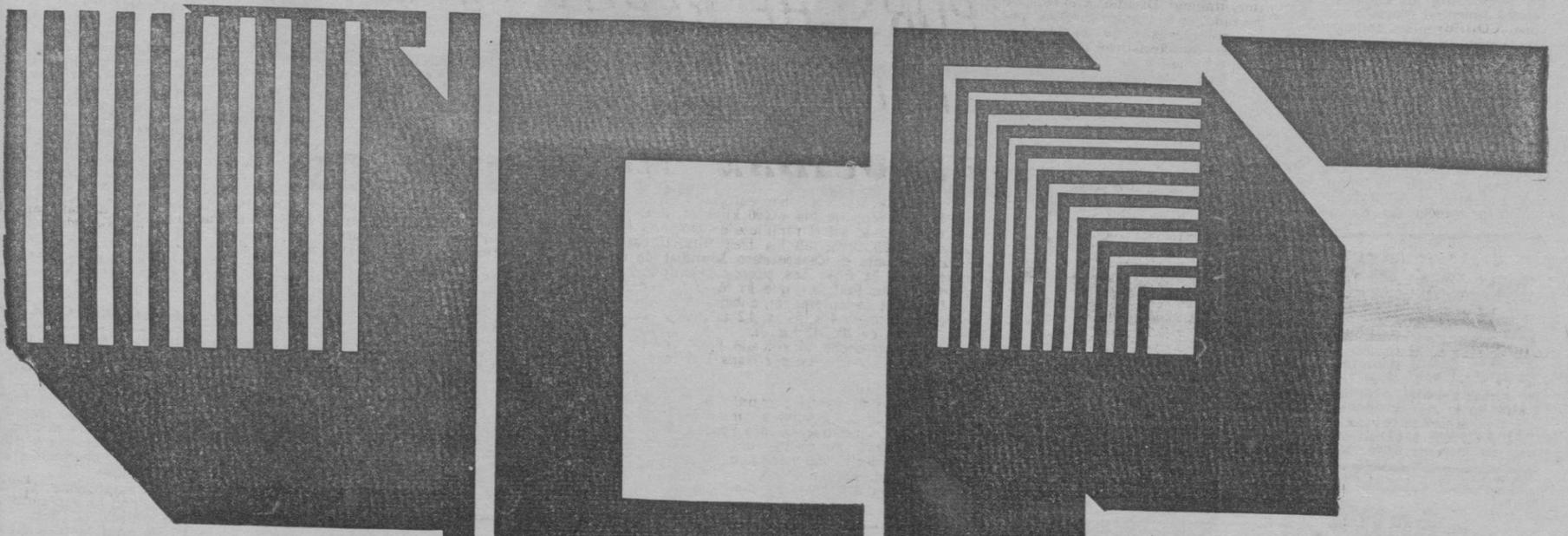
**CONCIERTO DEL CORO INFANTIL Y LA BANDA MUNICIPAL, EN EL CLUB**

En el Salón Teatro del Club Pollensa, atestado de público, la Banda Municipal y el Coro Infantil, de esta villa, ofrecieron un ameno e interesante concierto. Bajo la dirección del Maestro don Bernabé Sanchís, el Coro Municipal Infantil, integrado por más de medio centenar de voces interpretó obras de Alonso, Gene Raskin, Boris Rubaschkin y canciones populares.

Y la Banda Municipal, dirigida también por el Maestro Sanchís, interpretó un selecto programa, destacando las obras «Cançó de Solveig», de Grieg; «La del manojó de rosas», de P. Sorozábal; «Balada gallega», de J. Montés; «La alegría de la huerta», de F. Chuecas; y «Flor de azahar», de M. Sanmiguel.

Tanto el Coro Infantil como la Banda Municipal recibieron cálidos y prolongados aplausos en cada una de sus actuaciones.

**«LESBART POLLENÇA» ACTUO EN SOLLER** El pasado lunes y en uno de los actos programados en las Fiestas Patronales de Sóller, actuó con verdadero éxito «Lesbart Pollença», ofreciendo una selección de bailes típicos de su extenso repertorio.



**suelos SINTASOL, CEFLEX, CESOL y FLEXOL, revestimientos murales SINTAMUR**

Nuevos suelos y revestimientos murales para la construcción, fabricados por CEPLASTICA

**CEPLASTICA**

Apartado 200 - Bilbao

Delegación CATALANA:

Vía Layetana, 180, 4.º - 4.ª - Tfno. 215 49 16 - BARCELONA-9



Distribuidor Oficial:

**ABASTECEDORA CATALANA FIRESTONE**

Santiago Ramón y Cajal, 26 - Tfños. 23 60 47 - 48 - 49 - P. DE MALLORCA (Aragón, 27 - Tfños. 21 20 81 - 22 76 57 - PALMA DE MALLORCA)

Sucursales en: MANACOR, INCA, LLUCHMAYOR, MAHON, CIUDADELA e IBIZA

**CEPLASTICA**, Primer Fabricante Nacional de revestimientos y suelos ligeros

# SOLLER: LAS FERIAS Y FIESTAS

## SE CELEBRARON CON LUCIMIENTO

Sóller. (De nuestro corresponsal JOB). — Durante los días 10, 11 y 12 de marzo —de sábado a lunes— se desarrollaron las tradicionales Fiestas y Ferias de Sóller, que según añeja costumbre tienen lugar el segundo domingo de mayo, conmemorando la victoria conseguida por los sollerenses sobre los piratas berberiscos el 11 de mayo de 1561, fiesta de San Poncio.

La Comisión había realizado una labor preparatoria excelente, con el mayor entusiasmo. El tiempo primaveral favoreció la concurrencia de público a todos actos y festejos.

Constituyó un detalle nuevo y muy simpático la presencia de un numeroso grupo de jovencitas, no menor de un centenar, ataviadas a la antigua usanza payesa, dando mayor vistosidad a todos los actos.

Las «Valentes Dones», representando a las dos hermanas de Can Tamany que defendieron su honor y su casa, dando muerte a los dos moros que trataron de asaltar su domicilio en las afueras del pueblo estuvieron representadas por las jovencitas María Antonia Colom Colom y Antonia-Maria Oliver Codina.

En la misa solemne del domingo, en la iglesia arciprestal, concelebraron el M. Rvdo. Sr. Párroco Arcipreste don Juan Canals, el M. I. don Lorenzo Tous, canónigo, que también predicó el sermón y el Rvdo. don José Morey. Repartieron la comunión cinco sacerdotes.

Las procesiones destilaron por las calles habituales, asistiendo las autoridades, personajes históricos y las muchachas ataviadas con el vestido regional.

El lunes por la tarde, en el Puerto y en Sóller, se celebró el acostumbrado simulacro de combate entre moros y cristianos, que siempre es una simpática nota de color.

En las veladas de los tres días hubo interesantes espectáculos gratuitos en el tablado levantado en la plaza mayor.

Actuaron el primer día la Rondalla des Pla, el segundo la Agrupación Artística de Inca, y el tercero L'Esbart Pollenci.

Las tres agrupaciones folklóricas ofrecieron al público muy lucidas actuaciones.

También se vieron concurridas, y resultaron muy bien, las verbenas de la plaza de España, amenizadas por excelentes orquestas.

Abundaron los actos deportivos. En baloncesto, los equipos sollerenses Juventud Mariana, en mayores y en juveniles, conquistaron las Copas del Ayuntamiento, al vencer a dos equipos del club Luis Vives.

En fútbol terminó con empate a 3 goles el encuentro que disputaron en el Campo d'En Mayol el C. F. Sóller y el Son Gibert siendo entregada la Copa Ayuntamiento al club visitante.

En fútbol juvenil el equipo local ganó la Copa al vencer por 2 a 0 al Atlético del Rafal.

Con asistencia del Excmo. Sr.

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento se celebró la inauguración de la estación depuradora de aguas residuales en Son Pussa, en la mañana del lunes, y también se inauguraron nuevas salas en el Museo del Casal de Cultura.

También en la mañana del lunes se celebró con gran éxito un festival infantil en el Teatro Alcázar, patrocinado por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros. Pronunciaron discursos el señor Alcalde don Juan Bauzá, el concejal don Jaime Martí García y el representante de la Caja de Pensiones don Bartolomé Pons.

Actuaron la Tuna del Colegio de Hermanas de la Caridad, los payasos Balín y Ditto, la orquesta «Scorpions» y la nueva agrupación folklórica infantil de sóller, que ha fundado y dirige Juan Bautista Rullán Castañer. Causó muy buena impresión este simpático grupo artístico, que continúa la tradición folklórica de Sóller, en tiempos no lejanos tan floreciente.

# CALA RATJADA: TIEMPO BUENO Y CALUROSO

## TIEMPO BUENO Y CALUROSO

(De nuestro corresponsal informativo Nicolás NADAL). — Durante la semana pasada, el tiempo fue bastante inestable, ya que el mar se mantuvo encrespado, con marejada del S.W. y el viento de la misma dirección. No obstante en el transcurso de esta, ha predominado el buen tiempo ya que el mar ha permanecido en calma, lo cual ha permitido que la flota de nuestro Puerto se haya hecho a la mar, para llevar a cabo los trabajos dedicados a la pesca.

Así mismo, también las temperaturas han sido algo elevadas, prueba de ello es que el calor se ha dejado sentir, estando muy concurridas a diario nuestras playas.

Reciba la dirección del Club, nuestra más sincera enhorabuena en la mencionada mejora de alumbrado.

### UN AVISO Y ADVERTENCIA

Se ha recibido en esta corresponsalía, una carta anónima, que ha ido sin lectura a la papelera. Ello me hace recordar a los lectores del diario «BALEARES», que no se dará publicidad a las notas que se envíen sin firma de su autor.

### ACCIDENTE

Cuando se dirigía a Palma, el pasado miércoles, día 14, fue víctima de un accidente de circulación nuestro amigo don Vicente Nadal Suñer, el cual tuvo que ser inter-

nado en una clínica, donde se le presta la atención debida. Desde estas líneas le deseamos una pronta y total recuperación.

### INAUGURACION

Para fecha próxima, se va a proceder a la inauguración de la nueva iluminación de las pistas de tenis del Club S'auba, lo cual es de primera necesidad, para así seguir llevando a cabo las partidas de tenis, durante las primeras horas nocturnas.

Para fecha próxima, se va a proceder a la inauguración de la nueva iluminación de las pistas de tenis del Club S'auba, lo cual es de primera necesidad, para así seguir llevando a cabo las partidas de tenis, durante las primeras horas nocturnas.

# MANACOR: ESTA NOCHE FIESTA DE

## CONCESION DE LOS PREMIOS LITERARIOS

### «BLANQUERNA»

(De nuestra corresponsalía informativa). — Manacor vivirá esta noche, una velada simpática y sin duda memorable, en ocasión de celebrarse la fiesta de concesión de los premios literarios «Blanquerna», para poesía y narración en catalán.

La plausible iniciativa de los jóvenes integrantes del club del mismo nombre, organizador del certamen, ha tenido la virtud de convertirse en un revulsivo que ha despertado totalmente el interés hacia lo cultural de los manacorrens. A pocas horas de la fiesta, puede adelantarse ya que al éxito rotundo de concurrencia de concursantes se unirá sin duda la no desdeñable brillantez social de la fiesta en sí. La petición de «tickets», desde todos los puntos de la isla, habla bien claro de la expansión general de dicho interés, justificable si se tiene en cuenta que optan a los premios

### LAS OBRAS

Un total de cuarenta y siete son las que optan a los premios con mayoría en el sector poético.

### MANTENEDOR

Se ha confirmado la presencia del conocido escritor mallorquín D. Bernardo Vidal y Tomás, quien al aceptar el encargo de sin duda prestigio al juvenil concurso, la presencia entre nosotros del Sr. Vidal y Tomás, más conocido y estimado entre nosotros, aumenta los atractivos de la velada en forma abrumadora.

### EXPOSICION

En una sala del propio local se ha procedido a montar una exposición de la última obra del estuendo pintor local Miquel Brunet.

A partir de las nueve de la noche, podrá ser visitada, sirviéndose un aperitivo en la misma sala, en simpática iniciativa de homenaje al pintor y en el deseo de crear el apetecible ambiente pictórico como complemento literario que justifica la velada.

### PALABRAS DE UN JURADO

Cogido en volandas, hemos conseguido arrancar unas palabras a Antonio Mus, que, como se sabe, es uno de los cinco miembros integrantes del Jurado. Aunque reacciona a nuestra primera pregunta con gesto de tener tapada la boca, accede a hablar acerca de aspectos de los premios.

—¿Un balance anticipado de los premios?

—Un balance abrumadoramente favorable, dado el número de obras recibidas y la calidad de las mismas.

—Esa calidad, ¿cómo anda partida, entre poesía y narración?

—Digamos que va «ex-aequo» con alguna preponderancia por primero de dichos géneros. Hay que reconocerlo: aunque personalmente me considero más so, creo que en poesía hay algunos libros verdaderamente portantes.

—¿Tiene a el Jurado un bozo de ganadores?

—Lo que sí tiene el Jurado un enorme deseo de lograr que salgan los mejores catapultados a los premios.

—¿Cómo espera reaccionar Manacor ante la fiesta?

—Manacor, cuando ve reaccionar favorablemente a los de fuera, se suele dar cuenta de lo que no que se está cocinando en su propia casa. Y esa reacción de entusiasmo espectacular, vendrá pronto, sin duda. Por ello Manacor no dejará de estar presente en cantidad y calidad humana.

Y se nos escucha Antonio Mus, de entre las manos.

### FALLO DEL CONCURSO

#### EXPOSICION DE FLORES

Manacor. (De nuestra corresponsalía informativa). — Organizada por la Delegación Local de Sección Femenina, quedó abierto pasado sábado el concurso-exposición de macetas y flores, tradición mantenida en los últimos años.

En el presente, la participación y calidad ha superado en muchos los anteriores años.

He aquí la relación de premiados otorgados:

Primeros premios: Rosa sola, don Miguel Fuster; ramo de flores, doña Juana María Rosset; maceta grande, don Jaime Adrover; maceta mediana, don Jaime Adrover; maceta miniatura, don Jaime Adrover-Ossorio.

Segundos: Rosa sola, doña Nadal de Oliver; ramo de flores, doña María Magdalena Amer; maceta grande, Srta. Isabel Alvarez-Ossorio; id. mediana, Srta. Marcela Calvo; id. miniatura, Srta. Catalina Marcela.

Premios especiales a Encarnación Lorente, María Rosset y Magdalena Sureda.

Efectuaron la repartición de premios el Capitán de Puerto Carlos Argüelles, el señor Preciado don Mateo Galmés, el P. del Convento de PP. Dominicos, otros mandos locales y provinciales de la Sección Femenina.

### CAMBIO DE NOMBRE INDUSTRIAL

IEPISA, nuestra primera industria de perlas artificiales, sustituido dicha denominación por la de «Maiores Heusch S.A.», según acuerdo tomado en Junta Extraordinaria celebrada el pasado.



...repuestos

...servicios



Nuestros almacenes de repuestos albergan el stock de piezas necesario y suficiente para que su pedido sea atendido con prontitud. Su barco podrá continuar trabajando y produciendo en un tiempo mínimo.



Nuestro servicio empieza en el momento en que Ud. adquiere el motor CAT para su barco. Nuestros técnicos y equipos acudirán en su ayuda para evitarle horas de paro y economizar sus gastos.

**GEMELOS**  
optica alemana  
4 aumentos.  
Largo alcance.  
Para montaña,  
campo, playa y  
deportes. 150 pesetas reembolsadas sin mas gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídalos por carta a TELEOPTICA MODERNA Apartado de Correos 8.075. MADRID

mañana es fiesta!  
  
¡qué fiesta con Delapierre!

distribuidor en España de **CATERPILLAR**  
  
**FINANZAUTO, S.A.**  
BASE LEVANTE. Carretera de Madrid Km. 332 - Teléf. 26 37 07 - CHIVA  
ARGANDA - BARCELONA - SEVILLA - VALENCIA - BILBAO - ASTURIAS - CANARIAS  
CATERPILLAR Y CAT SON MARCAS DE CATERPILLAR TRACTOR CO.

# Sin discusión: Westinghouse.

...por aquello  
y esto, me compran.



El frigorífico Westinghouse enfría el hielo, dando a éste una dureza máxima. Usted terminará pausadamente su bebida y en el vaso quedará el hielo. ¡ESE ES EL HIELO "WESTINGHOUSE"!

Porque el hielo Westinghouse enfría más y tarda más en licuarse. Westinghouse produce más frío en menos tiempo y los alimentos se conservarán en el óptimo estado que usted desea.

Westinghouse conserva todos los alimentos, sea cual sea su tamaño, porque con Westinghouse usted no tiene problemas de capacidad ni de altura.

Hay un "algo" distinto que usted notará en el frigorífico Westinghouse, pues sus características exclusivas lo diferencian totalmente de los demás, y ésto le hará exclamar a usted, en cualquier lugar y momento: **Sin discusión, Westinghouse.**



Puede estar seguro si es Westinghouse

# CAMPOS: UN CAMPOSINO EN LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA.- CLAUSURA DEL CURSO DEL P.P.O.

(De nuestro corresponsal informativo: Miguel Roig). — Por tercera vez, ha tomado parte activa en la Vuelta Ciclista a España un paisano nuestro, el Cabo 1º de la Guardia Civil, adscrito a la Jefatura de Tráfico de Barcelona don Lorenzo Vanrell Ealister, joven y pundonoroso militar, que pilotando su potente Sanglas, ha rubricado a lo largo y ancho de la geografía española los miles y miles de kilómetros de carretera, siendo muchas las noches que cuando T.V.E. retransmitía la etapa de la jornada, nos era dable admirar en rapidísima ráfaga, la figura de ese moderno Caballero, caballero en la grupa majestuosa de su motocicleta en la regularización del denso y enmarañado tráfico de tan popular ronda ciclista.

Este cronista, que conoció y trató íntimamente cuando muchacho a tan curtido y simpático paisano, evocó en mente los años de su infancia cuando a través de muchos meses fue repartidor de «BALEARES» en nuestra población, recorriendo diariamente en bicicleta la llana

topografía urbana de Campos, junto a las escapadas pueriles en compañía de sus amigos por las rutas entrañables de nuestra dilatada comarca, tales como El Gatovar, San Blas, La Rápita y Ses Covetes, y los deliciosos repechos de las cuestas de Ca s'Hereu Mas, Pahissa y El Figueral, aprovechando las salidas del colegio las tardes primaverales y el disfrute de sus vacaciones en las caliginosas jornadas del estío.

Todos los camposinos nos sentimos honrados y orgullosos de ver que un paisano, contribuye con su valiosa aportación, como es en la época moderna, la regularización del tráfico en carretera, al éxito de una de las más importantes rondas ciclistas de Europa. «De Campos noble Patrón, gloriós Sant Juliá!».

zando en nuestra villa un curso de Maquinaria Agrícola. A él han asistido diecinueve alumnos, todos ellos dedicados a faenas agrícolas en sus variados aspectos.

Durante el desarrollo del mismo se han llevado a cabo una serie de clases prácticas y teóricas sobre tractores y maquinaria agrícola que, a diario, se han ido realizando, respectivamente, en los terrenos de lo que fue estación del ferrocarril y en el Auditorium Municipal. Durante las mismas se han ido impartiendo temas sobre conocimiento, manejo, regulaciones, conservación, cuidados, etc., del tractor y maquinaria agrícola, así como Cultura General, Código de Circulación, Seguridad e Higiene en el trabajo, suelos, abonos y tratamientos fitosanitarios.

A cada alumno se le ha hecho entrega de un Cuaderno Didáctico de la especialidad y, una vez finalizado el Curso han recibido un carnet del P.P.O. acreditativo de la asistencia y aprovechamiento del mismo; a los alumnos que no disponían de Carnet de Conducir, una vez superadas las pruebas llevadas a cabo por la Jefatura de Tráfico, les ha sido concedido el mismo en la categoría B, restringido a la totalidad de los presentados.

La importancia y necesidad del Curso lo demuestra el hecho de que la totalidad de los alumnos, para asistir al mismo, han tenido que desplazarse diariamente varios kilómetros, con el consiguiente sacrificio que se ha supuesto, dadas las circunstancias de trabajo de la época, casi en plena recolección.

El pasado martes, a las 3 de la noche, con la asistencia del Alcalde don Antonio Nicolau Cerdó, del Gerente Provincial del Programa Profesional Obrero don José Tienda Alba, del Sub-Gerente don Pablo Pardo Ortiz, de los Monitores del Curso don Agustín Rebolledo y don Ricardo Miguel Lechón, del Delegado local del Servicio de Extensión Agraria don Orestes Quiñones y del secretario de la Hermandad Sindical de Labradores don Lorenzo Mas Burguera, junto a todos los alumnos que han intervenido en dicho Curso de capacitación, tuvo lugar en el Auditorium Municipal la clausura de tan interesante Curso, a través del cual fueron entregados a los cursillistas el carnet del P.P.O. acreditativo del aprovechamiento y asistencia.

Hizo uso de la palabra el Gerente Provincial señor Tienda Alba, glosando en plan casi familiar los óptimos resultados que para la juventud campesina representan las prácticas realizadas, redundando todo ello para el bien de la agricultura nacional en un plazo no muy lejano, gracias a la labor desarrollada por el Ministerio de Trabajo y el de Agricultura en esos cursos del Programa Nacional de Promoción Profesional Obrero.

Cerró el acto nuestro Alcalde con unas palabras de agradecimiento al P.P.O. y a cuantos con su aportación han hecho posible el éxito del Curso, sobre el cual la mayoría de alumnos solicitaron del Gerente Provincial la pronta repetición del mismo, animando a todos ellos para que fueran los heraldos de nuestra juventud campesina, encariñada con el campo, ya que la prosperidad del país depende en gran manera de la agricultura y sus hombres.

Al final fue servido un vino español a todos los asistentes, reinando a través del acto la más cordial penetración y camaradería, brindándose por la prosperidad de España y del agro mallorquín.

## FIESTA DE SAN

### ISIDRO LABRADOR

Al igual que todos los años, la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de esta población honró a su celestial Patrón San Isidro, asistiendo a las nueve de la mañana a una solemne misa celebrada en el Convento de San Francisco de Paula, en cuya iglesia existe una capilla dedicada al Santo madrileño. A dicha misa, que fue oficiada por el Rvdo. don Benito Bennasser Vanrell, asistió el Primer Teniente de Alcalde don Cosme Mas y concejales del Ayuntamiento, el Delegado Sindical don Juan Tous Liadó, el Delegado y Sub-Delegado de la Hermandad Sindical de Labradores don Francisco Ferrer y don Gabriel Burguera Adrover, Cabildo Sindical local junto a todas las autoridades locales y jerarquías.

A la salida, en la Casa Sindical, fue servido a todos los asistentes una copa de vino español.

### OPERADO

En una clínica de la capital ha sido objeto de una delicada intervención quirúrgica con feliz resultado nuestro amigo y paisano el industrial don José Aguiló Miró, el cual se encuentra ya en esta población en período de franca recuperación.

### CLAUSURA DEL P.P.O.

El Programa Nacional de Promoción Profesional Obrero, perteneciente al Ministerio de Trabajo y en fechas comprendidas entre el 18 de febrero al 13 de mayo inclusive, ha venido reali-

# SUBASTA DE MATERIALES

A la atención de los Sres. Contratistas, Electricistas, Mecánicos y público en general. Para el día 19 de los ctes., se efectuará subasta de materiales en los Almacenes de Depósito de Mallorca Docks (Polígono Industrial) a las 16:30 horas.

## SUBASTA

### LOTE N° 1

2	Lambretas	4.000'—
1	Mobylette	3.000'—
1	Furgoneta 4 L.	25.000'—
1	Furgoneta FORD	5.000'—
1	Camión RUSO	10.000'—
1	Furgoneta LAND - ROVER	60.000'—
1	Motor MATAÇAS	1.000'—
1	Petaca combustible	100'—

### LOTE N° 2

1	Máquina Soldadura Elect. c. alternador	38.000'—
1	Máquina esmeriladora	8.000'—
1	Gasómetro manual de 4 K. presión	8.000'—
1	Torno LA FAYETTE con motor AZNAR 2CV	60.000'—
1	Pórtico transportable	22.000'—
—	Stock de herramientas de taller, Ciguñetas, de tubo, juego sacabocados, de rodillo, brocas taladro, machos para roscar, terrajas, gira machos, berbiquies, máquina de rebasar elect., tornillos ajustar, mesa con tornillo, sierra elect., juego bombas engrase, tijera corta varios martillos, tijeras cortar alambre	48.700'—
5	Válvulas diferente medidas 100-150	8.500'—
—	Stock de calibres, dolas, coronas, piñones	10.000'—
—	Stock de cojinetes de bolas cónicos	3.500'—
—	Stock de cojinetes de empuje cónicos	10.000'—
—	Stock de eslabones de motoniveladora Caterpillar	12.800'—
—	Juego de obturadores, flectores	19.500'—
—	Stock de paliers, bendix, elementos de empuje, piñones de ataque y crucetas	8.500'—
—	Stock de cojinetes de biela de apcvo par, excavad.	9.000'—
3	Poleas tambor embrague	1.100'—
—	Stock de Filtros de aceite, aire, ccombustible, e hidráulicos, varias marcas	49.400'—
1	Mesa con motor elect. y disco sierra	7.000'—
—	Stock de correas para motores	5.000'—
3	Medidores de aceite	300'—
1	Bomba engrase manual 5 k.	500'—
1	Fragua y 1 yunker	1.500'—
1	Cizalla cortar hierro	4.000'—
1	Comprobador presión	1.500'—
—	Stock estanterías metálicas	2.000'—
1	Diferencial	2.000'—

### LOTE N° 3

1	Compresor MASSE	40.000'—
2	Dumpers	90.000'—
1	Hormigonera 300 L.	25.000'—
2	Hormigoneras 125 L.	36.000'—
2	Hormigoneras 85 L.	6.000'—
14	Carretillas	3.000'—
1	Montacargas G-400	1.500'—
1	Fundidor de alquitrán	60.000'—
—	Stock andamios de tubo hierro	1.500'—
1	Carretilla MARES	600'—
—	Stock traviesas de hierro	90'— Und.
—	Stock tubos, bridas, retenes URALITA	10 % D
2	Hormigoneras GUMNER	30.000'—
—	Stock tablonos madera	3.000'— m3
1	Compresor A.E.G. elect. 52 CV	70.000'—
1	Moto bomba VERTA elect. 1/2 CV	6.500'—
1	Purificador de piscina	8.000'—
1	Motor compresor A.B.C.	16.000'—
1	Moto bomba VERTA	14.000'—
2	Volquetes para hormigón	4.000'—
1	Molde ara prefabricados	1.000'—
5	Escaleras metálicas 1 madera	2.000'—
1	Compresor BETICO	10.000'—
1	Grúa torre HUNSA	60.000'—
1	Cortadora Losa	30.000'—
2	Vibradores	3.000'—
—	Stock útiles de herramientas	15.000'—
2	Puentes andamios	3.000'—
1	Instaladora hidráulica	400.000'—

### LOTE N° 4

2	Tractores continental y accesorios	50.000'—
1	Rodillo KINOS	200.000'—
1	Retroexcavadora	25.000'—
1	Compactador KELBLE	500.000'—
1	Compactador s/m.	20.000'—
1	Tractor internacional B 401	175.000'—

### LOTE N° 5

2	Martillos trituradores	60.000'—
1	Barrenadora automática	15.000'—
1	Cuerpo motor c/ alternador autom.	15.000'—
1	Grupo eléctrico para barrenar	10.000'—
1	Compresor c/ motor A.E.G.	100.000'—

### LOTE N° 6

2	Motores A.E.G. elect. 85 CV	90.000'—
1	Motor reductor elect. c/ embrague	50.000'—
1	Motor A.E.G. elect. 45 CV	35.000'—
1	Motor A.E.G. elect. 20 CV	12.000'—
—	Motores arranque varias potencias	3.000'—
—	Stock materiales eléctricos, bobinas, de hilo de cobre de diferentes medidas a 120'— Ptas. kilo, cuadro de enchufes varios, interruptores, condensadores y fusibles	11.800'—
—	Pantallas para tubos fluorescentes	600'—
—	Stock teléfonos interiores	2.500'—
2	Motores eléctricos	10.000'—

### LOTE N° 7

Chatarra hierro redondo	(a ofertar)
Chatarra hierro	(a ofertar)
Caldera betún chatarra	10.000'—

Palma de Mallorca, 9 de Mayo de 1969

**TEATRO PRINCIPAL** MARTES día 20  
A LAS 10'30 NOCHE  
ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO SIN PRECEDENTES

**GRAN PRE-ESTRENO A BENEFICIO DE LA MISION DE BOMBAY**

PRESENTACION EN PALMA CONJUNTAMENTE CON TODAS LAS PRINCIPALES CAPITALES ESPAÑOLAS

**LA JOYA DE NUESTRO GENERO LIRICO**

AHORA EN COLOR Y PANTALLA GRANDE

MARIA CUADRA  
JUAN LUIS GALIARDO

**LA CANCION DEL OLVIDO**  
ahora en COLOR y PANTALLA GRANDE

con ROSANA YANNI - ANTONIO MARTELO - LUCHY SOTO director JUAN DE ORDUÑA

La BANDA DE SONIDO ORIGINAL de esta película está grabada en discos estereofónicos LA VOZ DE SU AMO

LAS MEJORES VOCES DEL MUNDO PARA LOS MAS POPULARES ACTORES DEL MOMENTO.

**Encargos para el pre-estreno llamando a estos números de teléfono**  
«21.31.06» y «22.19.18»

# CENTENARES DE ASPIRANTES DE TODO EL MUNDO A UNA FORTUNA DE MAS DE 200 MILLONES DE PESETAS

(Viene de la página 36)  
de que alguien haya fallecido sin hacer testamento, como la señora Montenegro.

Y aquí fue donde se me ocurrió preguntar:

—Entonces, las personas que estaban junto a doña Paquita cuando murió pudieron denunciar el hecho; ¿no es así?

—Naturalmente —me respondió el Secretario—; pero solo una persona estaba junto a ella. Era una especie de señorita de compañía. Se llama María de la Concepción Fernández Gago, soltera, que vive en Puerta de Aires, 2, en La Coruña.

Esto quería decir que María de la Concepción, que en principio creí que se trataba de una criada de la señora Montenegro, podía beneficiarse de al menos veinticinco millones de pesetas.

—¿Cómo y donde murió doña Francisca Montenegro? —le pregunté finalmente al Secretario.

—La enfermedad la desconozco, pero solo se que falleció en La Coruña.

—En algún hospital, claro.

—No, no. En casa de María de la Concepción Fernández Gago.

Ahora empezaba el verdadero misterio del caso de «la pobre millonaria de Carral», que no había muerto ni en su casa de Quembre ni en una clínica, a pesar de todo el dinero que tenía, sino en el domicilio de una señorita de compañía. Esta era quien me podía explicar muchas incógnitas. Y a las tres de la tarde del sábado, cinco de abril, me dirigí a su casa para entrevistarla.

Tardé solo diez minutos en ir desde el Palacio de Justicia de La Coruña hasta la calle Puerta de Aires, 2 - 2ª donde vive María de la Concepción Fernández Gago. Allí había muerto, sin haber hecho testamento, el 5 de septiembre de 1966, doña Francisca de Montenegro Candamo, propietaria de cerca de 250 millones de pesetas en bienes.

Quería saber de qué enfermedad había fallecido «la pobre multimillonaria», y si la última persona que la había visto vida había denunciado el caso a las autoridades. En el juzgado no aparecía el Certificado de Defunción. Según me dijo el secretario, podía estar en Segovia o en Madrid, acompañando a otros documentos para llevar a cabo ciertos trámites legales.

## «NO HAY NINGUN HEREDERO!»

Puerta de Aires es una calle típica coruñesa situada en la parte antigua de la ciudad. Al subir me impresionó la austeridad del inmueble. Me abrió una muchacha de unos 17 años que regresaba de hacer algunas compras, a juzgar por el bolso que aún llevaba en la mano.

—Quisiera hablar con doña María de la Concepción Fernández Gago Martínez —le pedí—; me han dicho en el Juzgado que vive aquí.

—Espere un momento, por favor...

Desde el «hall», a través de unas puertas de cristales adornadas por unos visillos, pude ver el salón-comedor, donde había varias personas a la mesa:

—Buenas tardes, ¿qué desea? —preguntó detrás de mí una mujer de unos cuarenta y cinco años, alta, de cabello plateado ligeramente y con gafas.

—Quisiera entrevistar a doña María de la Concepción. Tengo entendido que ella fue señorita de compañía de Francisca de Montenegro y que se encontraba junto a ella cuando falleció.

—Su rostro se endureció y me contestó secamente, al mismo tiempo que me daba la mano para que me marchara:

—No tiene nada que decir, son cosas de familia. Lo siento. Adiós.

—Perdone —interrumpí—, es que quisiera saber por ella cómo era doña Francisca y preguntarle si conserva alguna foto de ella. Usted sabe que cientos de personas han escrito al Juzgado de La Coruña creyendo ser acreedores de la herencia y...

—¿No hay ningún heredero ni lo habrá. Ella no quiere hablar. Adiós.

Y me plantó de patitas en la escalera. La cosa se complicaba aún más, en cierto modo; pero por otra parte, se esclarecía. La mujer que me echó de su casa, según me confirmaron más tarde, era doña María del Carmen Fernández Gago Martínez, puericultora, muy conocida en La Coruña, hermana de la señorita de compañía que atendió en el lecho de muerte a la «multimillonaria de Carral» e íntima amiga de ésta.

## ¿POR QUE NO HIZO TESTAMENTO?

Inmediatamente después de abandonar la casa de la calle Puerta de Aires, me fui a contarle al Secretario del Juzgado lo que me había pasado. Se quedó tan sorprendido como yo cuando no pude hablar con la persona que deseaba. Le pregunté otra vez al Secretario si recordaba de qué había muerto doña Francisca de Montenegro. Pero no pudo decirme.

Durante toda la tarde, estuve rumiando tres preguntas: ¿por qué no quería hablar María de la Concepción Fernández Gago? ¿De qué había muerto la multimillonaria de Carral? ¿Por qué no había hecho testamento? A las once de la noche del sábado, ya no pude esperar más y decidí hablar con las autoridades de Carral. Tomé un taxi en La Coruña y media hora más tarde preguntaba en el Cuartel de la Guardia Civil de este pueblo por la dirección del Alcalde.

El Comandante de Puesto me dijo que lo podía encontrar en algún bar de la localidad, en misa de Pascua, o en su casa. Después de recorrer dos bares, un muchacho me acompañó al domicilio del Alcalde, don Pedro Caramelo, en las afueras. Pero su madre me indicó que lo podría encontrar en un bar que había a dos kilómetros de allí, llamado «La Atalaya de Cañás».

El taxista se me quejó por el mal estado de la carretera, pero por fin llegamos a «La Atalaya», a las doce y media de la noche. El señor Caramelo se hallaba en compañía de varios amigos de la localidad. Había llegado hasta allí en su tractor, que tenía aparcado en la puerta.

EQUIVOCO

Tras invitarle a unos vinos, le conté que según me había dicho, doña María de Montenegro ya tenía «heredera». La señorita de compañía, doncella o criada, que había visto morir a la multimillonaria. Le dije que se llamaba María de la Concepción Fernández Gago y que, al parecer, era hija del hortelano de doña Paquita.

Una muchacha, morena y atractiva, de 30 años que desde muy niña había sido como ahijada de la difunta.

El Alcalde de Carral se sorprendió bastante y me dijo que la ahijada no se llamaba así y que no había visto morir a la multimillonaria.

—Entonces, ¿María Concepción no es hija del hortelano?

—De ningún modo. María de la Concepción es hermana de una doctora que vive en La Coruña en la calle de Puerta de Aires, donde murió doña Francisca.

Y le conté que cuando estuve en ese domicilio horas antes, no me quisieron hablar, y prácticamente la doctora me echó a la calle.

—Naturalmente —señaló el Alcalde de Carral—, porque a la doctora no le interesa que se sepa que será su hermana quien percibirá unos veinticinco millones de pesetas por haber denunciado la muerte de doña Francisca Montenegro sin haber hecho testamento.

—Pero, en este rompecabezas ¿dónde encaja la hija del hortelano?

—La hija del hortelano, en conciencia debía haber recibido algún dinero de la multimillonaria, puesto que le cuidó durante muchos años. Pero la que denunció el caso fue María de la Concepción Fernández Gago que siempre ha sido amiga de los Montenegro.

—¿Y por qué Francisca Montenegro no hizo testamento, por lo menos en parte a favor de los hortelanos y sus hijos?

—Esa pregunta solo la pueden contestar ellos y María de la Concepción Fernández Gago.

UNA MUJER EXTRAÑA

Después, el Alcalde de Carral me acompañó a ver al Juez de Paz, don Manuel Pérez Pereira que se encontraba en Casa Canteiro, un bar de la localidad. El juez me dijo que la hija del hortelano se llamaba María Teresa y que no vivía en La Coruña, sino en Quembre, con sus padres, en una casa junto a la mansión de la multimillonaria, situada a dos kilómetros de Carral. Le pregunté si sabía de qué había muerto la millonaria y no me supo

contestar.

Entre el Alcalde, el Juez y varios vecinos, me contaron la forma de ser de la multimillonaria. Había sido un mujer extraña, introvertida de aspecto hombruno, poco atractiva. Su madre había sido «una gran señora» que celebraba muchas fiestas e invitaba a sus amistades a la finca de Quembre. Desde que había muerto, su carácter se fue amargando poco a poco. Era tacaña hasta tal extremo que al hortelano y a su familia no les pasaba ninguna asignación mensual por sus trabajos. También me dijo el Alcalde que él ya había iniciado los trámites oportunos para que su Municipio recibiese cierta parte de la herencia, según le corresponde por la Ley.

A la mañana siguiente, me trasladé al Pazo de la Ribera, de Quembre, en el Valle de Barcia, una zona de extraordinaria belleza, pero desde el punto de vista agrícola, subdesarrollada. Junto a la casa solariega de la multimillonaria, que ostentaba en la fachada norte un escudo nobiliario, viven el hortelano, Nicolás Rodríguez Rey, de 72 años, su mujer, Rosa Loges Varela, de 52 y sus tres hijas, María Teresa, de treinta años, ahijada de doña Francisca Montenegro, María del Carmen y María del Pilar, ambas ya casadas. A pesar de los millones de la dueña, estos criados han trabajado siempre a mano las tierras. Su casa misera y lóbrega contrasta con la ampulosa de la de la dueña, austera y señorial. No pude entrar porque la sabia cerrada el administrador. María Teresa se encontraba fuera de Quembre. Y don Nicolás —Colasiño para todos los vecinos— padece un defecto congénito en los maxilares que le impide expresarse con claridad.

MIEDO A LA MUERTE

—Yo he prestado servicios durante 32 años a doña Paquita —me dice Rosa—. Cuando entré en esta casa había chofer, cocinera y doncella. Murieron todos y los Montenegro se arreglaron con nosotros. A mí no me quería bien doña Paquita, que en paz descansa, porque yo le hablaba siempre muy claro. En muchas ocasiones, me dijo que nos iba a dejar algunas tierras en el testamento, pero no lo hizo. La señora Gago no quería que le recordásemos el testamento. Y nos decía que si lo comentábamos con doña Paquita a esta no le gustaba porque creía que se iba a morir pronto.

—Mi hija María Teresa —continuó— vivió con ella desde los tres años. Pasaban grandes temporadas en Segovia. Pero la mayoría de los meses vivía aquí. Nunca le dió ningún sueldo por estar a sus servicios.

—¿No le dijo nunca la señora Gago que hiciese testamento?

—Creo que no. No quería asustarle.

—¿Sabe usted que doña María de la Concepción Fernández Gago recibirá muchos millones por haber notificado que doña Paquita murió sin hacer testamento?

«LOS MILLONES SE LOS LLEVARAN OTROS»

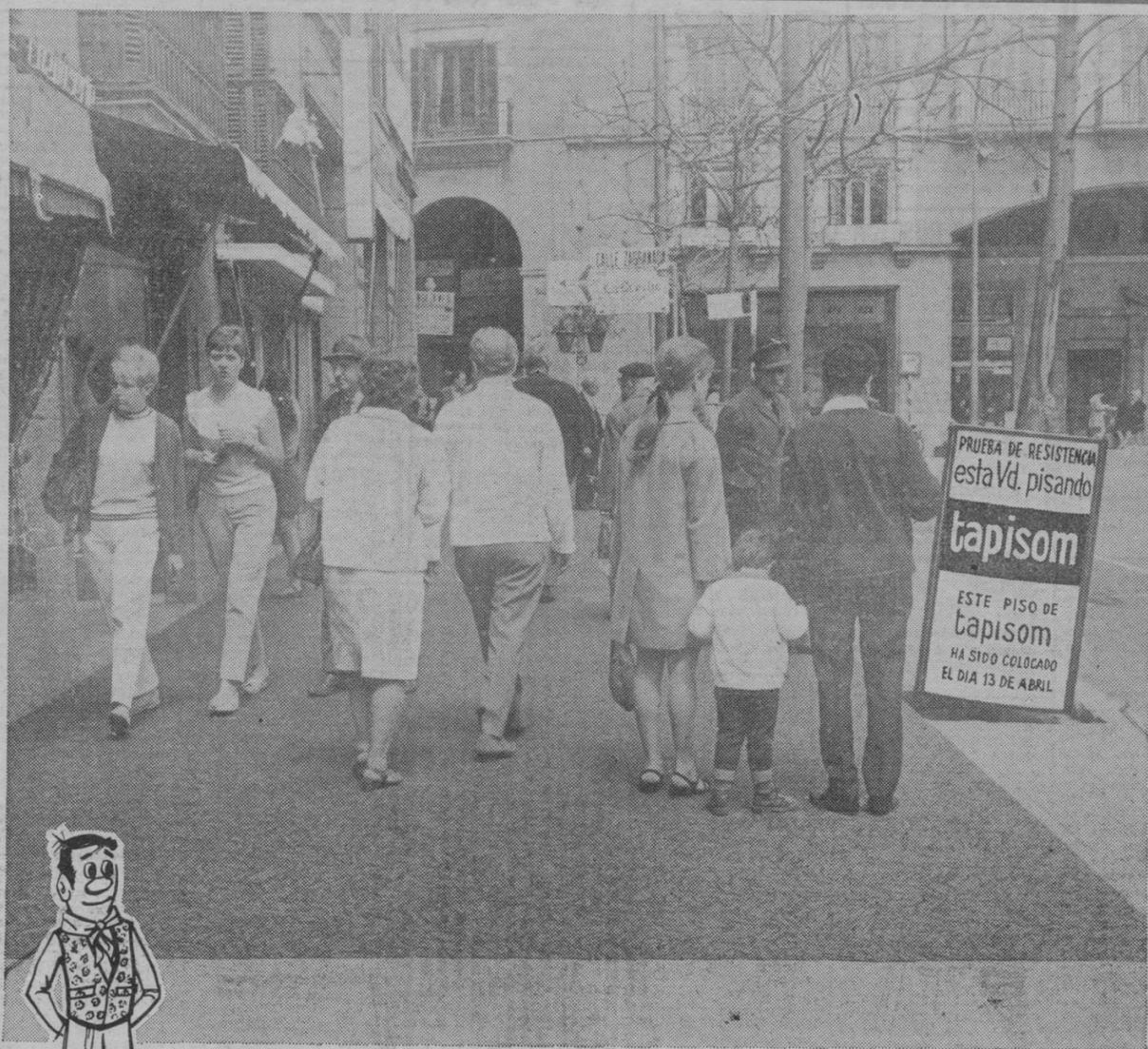
—No. No lo sabía. Nosotros nos hubiéramos conformado con un «poquillo» nada más. Pero de todos modos, es igual, siempre hemos vivido pobres. La doctora Gago venía a ver a doña Paquita como de visita. Un mes antes de morir, se la llevó a su casa de La Coruña. Estaba ya muy enferma. Murió de cáncer. Yo me enteré al día siguiente. Me lo dijo un sobrino de la señora Gago. Y que la habían cuidado muy bien. Pero a mí no me dejaron atenderla. Cuando le pregunté si nos había dejado algo me dijo que no había hecho testamento. Y ahora ella se va a llevar todos esos millones... Bien nos podía dar algo. Lo único que hizo doña Concha es decirnos que firmásemos un documento en el que se decía que doña Paquita había muerto sin herederos, pero no quisimos firmarlo. Somos pobres y así moriremos.

—¿Por qué no se casó doña Francisca de Montenegro?

—Tenía mucho miedo de que los hombres la quisieran por su dinero. Tuvo muchos pretendientes de La Coruña, de Madrid, y de otros sitios de España, pero nunca quiso a nadie. Después de morir, las Gago la trasladaron a Segovia. Ahora está enterrada en el panteón familiar.

Llueve otra vez en el Pazo de la Ribera. Colasiño y Rosa me despiden con la tristeza en el rostro cuando abandonan la mansión de «la multimillonaria de Carral». A ellos no les ha tocado nada. ¿Casualidad? ¿Una mala jugada del destino? El secreto queda encerrado en el Valle de Barcia. Quizá pueda saberse algún día.

(PYRESA)



Vd. y dos millones de personas más han pisado sobre



Una prueba de resistencia que sólo resiste TAPISOM  
lujosamente decorativo • Indestructible  
Irrompible • Rechaza el polvo • Insonorizante  
Aislante.

En la Plaza de Pío XII esquina a Jaime III  
TAPISOM ha alfombrado cuatro millones de pasos.  
Instale en su hogar la decorativa resistencia de TAPISOM

DISTRIBUIDOR EN BALEARES

**disba** Distribuidora Balear

Paseo Marítimo, 177 - Teléf. 23 47 08 - PALMA DE MALLORCA

12 TÉCNICOS DE PUBLICIDAD Y MARKETING

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
y por **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

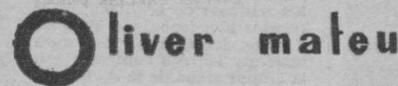
**VENDO huerto 15 cuarteradas, fachada en carretera Inca. Casa, vaquería, estanque, electricidad y riego por aspersión. Venta de agua al público. Precio: Seis millones quinientas mil ptas. Facilidades.**

**VENDO rústica 24 cuarteradas en Consell. Casita y pozo, terreno completamente llano. Precio: Tres millones quinientas mil pesetas. Facilidades.**

**VENDO huerto 38 cuarteradas a 14 kms. Palma. Casa colono y dueño, todo cultivable, vaquerías y cuadros con muchísimo ganado, toda clase de maquinaria agrícola, electricidad y riego por aspersión. Precio: Quince millones ptas. Facilidades.**

**VENDO PISO 3ª zona Velódromo. Tres dormitorios, baño completo y aseo. Sala comedor. Cocina bien amueblada. Sin ascensor ni portería. Mucho sol. Precio: Setecientas mil ptas. con intereses incluidos. Entrada: Docientas mil y Cuatro mil ciento sesenta y seis mensuales en diez años. A-PC-177.**

**VENDO PISO zona Plaza Toros. Exentos contribución 20 años. Tres dormitorios con armarios. Cocina amueblada. Baño, balcón y galería. Zona muy tranquila y bonita. Precio: Quinientas setenta y cinco mil ptas. Entrada docientas mil y resto sets años. (A-PC-178).**



Avda. JAIME III, 135, bajos. - Tel. 21 06 41

**ALQUILAMOS apartamentos desde El Terreno hasta Iletas. Uno o dos dormitorios; si posible con teléfono. Teléfonos: 234395 y 234893. (19)**

**URGENTE: Busco chalet para alquilar, con teléfono, para temporada larga; desde Palma a Palma Nova. Tels.: 234395 y 234898. (19)**

**INTERESA alquilar chalet de lujo con vista mar, cerca de la playa; no importa situación. Teléfonos: 234395 y 234898. (19)**

**PISO Arquitecto Benassar. Exento, bien terminado, 550.000 ptas.; Francisco Suau, 4 dormitorios, 850 mil ptas.; Finca Llompard Tomás, 4-5 dormitorios. ALEIX. Plaza Rastriño, 9, 20. 232971. (24)**

**ÚLTIMA AN. DE VENTAS! ENTRADA 150.000 RESTO A 10 AÑOS información y venta en propio edificio: Eubén Dario (esquina Obispo Campins) Porteria**

**FINCAS MENORCA Compra venta y administración de fincas rústicas y urbanas solares para hoteles, apartamentos chalets, terrenos lindantes mar alquilar de apartamentos lindantes mar. Informes: Fincas - ons Antoni Pons Sans, Agente de la Propiedad Inmobiliaria Plaza Colón, 6. Tel. 351929. MAHON (Menorca) 41**

## Solares y Terrenos

**VENDO 1.000 m2 50 ptas m2 Propio chalets, 15.000 pesetas entrada, 2.000 ptas mensuales. Francisco Martí Mora, 21**

**VENDO solar S'Illot, 160 m2, bien situado, muchos pinos. Facilidades el 225363 (12)**

**En COLONIA DE SAN PEDRO (ARTA) vendo parcela terreno 1a línea, propia para hotel. O la apartaría para construirlo en sociedad. Trato directo. Escribir a: Publicidad LANZA (referencia Hotel). Avda. Jaime III, 153. Palma.**

## SE VENDEN

Solares en primera línea. Paguera (zona comercial) solares en Puerto Andraitx (zona Marítima). Solar Cala Vifas (lindante mar). Magnífico piso, Avda. Alejandro Rosselló, 94-130 m2. Despacho Gral. Primo Rivera, 30. Piso calle Vifaza, 21. Local con sótano 380 m2. MERCADAL - Velázquez, 28. Teléfono 213359

## Hipotecas

**DISPONGO capital diversas cuantías PUJADAS Baratiño, 10. Tel 216532 (10)**

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía Beltrán Velázquez cinco (10)**

**DISPONGO en varias partidas de 10.000.000 ptas.; máxima reserva y rapidez. PALMER, Margarita Caiman, 35, 19, 4ª. De 12 a 2. (21)**

**PARTICULAR ofrece 500.000 ptas. 1ª hipoteca. Tl. 211718 y 222670. (10)**

**FACILITO 5.000.000, 1ª hipoteca, sobre hotel. Teléfono 227388. (10)**

## Locales

**LOCAL magnífica situación, centro, sótano, teléfono, fuerza motriz, vendo o alquilo Tel. 22598 (13)**

**ALQUILA o se vende local. Informes: San Joaquín 49, 30, 6 Tel 252361. (21)**

**ALQUILO local 125 m2. con fuerza motriz en travesía Héroes Manacor. Alquiler: 5.500. Telf. 222910. (15)**

**ALQUILO local con teléfono en Son Serra, propio para almacén. Tel. 233950. (12)**

**VENDO LOCALES junto a mar mucho sol, espléndidas terrazas, Ca'n Pastilla. Calle Cicerón, núm. 16. Informes: 227181**

**LOCAL-OFICINA Grande cedemos. Situación 30 Correos. Con teléfono, amueblada y equipada. Precio 200.000 ptas. Alquiler bajo. Informes Tel. 216535.**

**VENDO LOCALES COMERCIALES EN ARENAL, EDIFICIO "LAS DELICIAS" Informes: Teléfono 215733.**

## Fincas

**VENDO fincas rústicas de 1 a 90 cuarteradas en diferentes zonas. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (15)**

**PALMA NOVA: particular vendiendo 3 dormitorios, baño, garaje, completamente amueblado. 1.400.000. Teléfono 211718 y 222670. (16)**

**VENDO finca estilo chalet con terraza y gran jardín. Informes: Calle Jesús, 57. (Coll d'en Rebassa). (16)**

**SE VENDE en Pollensa casa grande con 5.000 m2. terreno, agua abundante, tiene aljibe y pozo, también la casa y los metros a convenir. Informes: Teléfono 211924. (27)**

**VENDO casa con casa lujosa "almir" (Rafal): árboles frutales, agua tres clases, electricidad normal, fuerza motriz, dos garajes cubidos coches) casa aparte para ardieros c para servicio extensión total: 2.500 m2 Para informes detallados: Platería 52 34 Joyería Jos Miró (43) dad, de 12 a 14 (12)**

**LA CASA RUSTICA QUE VD. BUSCA Con 3.000 m2. de terreno, 4 kms. de Palma, tres habitaciones, un baño, un aseo, sala comedor con chimenea, cocina, magnífica terraza con vistas a la ciudad, calefacción central garaje y jardín. - Precio: 1.350.000 pesetas con facilidades. - Informes: OLIVER MATEU - PALMA. Jaime III, 137 - Telf 210640**

## VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma  
Entrada desde 50.000 ptas. -- Informes  
Calle General Ricardo Ortega 77 - B

## Traspasos

**VENDO o TRASPASO tienda souvenirs Ca'n Pastilla. Informes: Calle Sirena, 1. Molinar.**

**PRECISO traspasar peluquería señoras, mucha clientela. Calle Serifá, Teléfono 226016.**

**TRASPASO colimado centro Palma y Peluquería señoras, zona turística. Alquiler módico. Informes: Socorro, 41. (14)**

**TRASPASO tienda zona Correos. Informes: Manuel Guasp, 25, 10. Tel 215895. (11)**

**TRASPASO bar. Francisco Sancho, 35. Informes: esta Admón. (10)**

**TRASPASAMOS local céntrico bajos, instalado. Informes: Tels. 225523 210763. (10)**

**TRASPASO negocio pleno rendimiento, zona Correos, con sótano y altillo, bajo alquiler con o sin existencias. Telf 224697 (18)**

**TRASPASA local, muy apto para Café o Casa de Comidas Herrerra, 39. (13)**

**SE TRASPASA bar restaurante con vivienda en Coll d'en Rebassa Informes en el mismo. Cardenal Rosselló, 111 Telf 261038 (19)**

**TRASPASA bar con vivienda y jardín dotado facilidades Informes: Flecha Felipe Crespi 92 Sor Cotoner (14)**

**LOCAL 90 m2., chafán, calle amplia. Informes: Alférez Gralla Lladó, 70. (11)**

**BARATO, se traspasa local con alquiler módico. San Damaso, 1, de 5 a 8. (13)**

## TRASPASO LOCAL

en calle Conquistador, ALQUILER MODICO. Informes: Tel. 22 29 48.

## Alquileres

**ALQUILO en Ca'n Pastilla, apartamento amueblado y equipado. Telf. 217356. (10)**

**VENDO locales y apartamentos en Ca'n Pastilla, dos y tres dormitorios, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Telf. 224660. (17)**

**PARTICULAR alquilo piso amueblado, Porto-Pi, junto Torre Peralres. Tel. 232700. (10)**

**CA'N PASTILLA, frente mar, alquilo piso con teléfono, dos y tres dormitorios dobles. Informes: Calle 316, núm. 8. (18)**

**NECESITO pisos alquiler con o sin muebles. FINCAS PUJADAS Baratiño, 10. Teléfono 216532 (18)**

**ALQUILAMOS toda clase pisos distintas zonas FINCAS PUJADAS Baratiño 10. Teléfono 216532 (12)**

**SE ALQUILAN y venden pisos de 3-4 dormitorios a estrenar, cerca Cruz Roja. Magníficos despachos junto Cort. Tel. 215171 (20)**

**ALQUILO pensión 17 plazas. Es Pitlatrí Precio interesante. CARDELL. San Felipe Neri, 44. Tel. 221937**

**FINCAS TIERRA JAUME A. alquiler de pisos, chalets y locales. Conde Salient, 47. Telf 224642 (14)**

**CA'N PASTILLA: Se alquilan locales para tiendas, bien situados. Telefonos: 221896 (11)**

**INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL San Felipe Neri, 44. Telf. 221937 (16)**

**ALQUILO local zona El Terreno, 50 m2 8.000 ptas. CARDELL San Felipe Neri, 44 (10)**

**ALQUILO chalet amueblado en Son Armadans. Teléfono 224751. (10)**

**ALQUILO piso calle Ferrer de Pallarés y vendo dos pisos nuevos. Informes: Bernardo Calvet, 21. Teléfono 211509. (17)**

**APARTAMENTOS residenciales, vista mar, Sometimes, Playa Palma Tel. 216785. (10)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ. Pisos sin muebles para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (14)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**AGENCIA FERNANDEZ. Pisos sin muebles para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (14)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PRECISO vender apartamento amueblado dos dormitorios. Cala Gamba. Teléfono 226016. (10)**

**DISPONGO para alquilar, tercer piso con ascensor. Informes: Telf. 222520. (10)**

**SE ALQUILA despacho 1er. piso, calle Matías Montero, esquina Olmos, pequeño recibidor, 2 grandes dependencias y aseo. Informes: Telf. 217732; 12 a 17. (23)**

**BUSCO apartamento 3 dormitorios en Arenal, hasta fin de octubre. Tel. 280942. Habitación 302. (14)**

**EN AVENIDA Argentina, 191, 4ª. C. Alquiler piso amueblado. Informes: Porteria y Tel. 233600. (14)**

**EN PEDRO Martel, 20, 6º. B. alquiler piso amueblado. Teléfono: 233600 - 250723. (12)**

**VERANO, disponible casita Junio y Julio orilla marplatense en la Colonia de Sant Jordi. Teléfono 233558 de 8 a 10 mañanas o noches. (24)**

**SE ALQUILA tercer piso pequeño, en la Travesía Comercial. Informes Apuntadores, 35, 2º, 1ª, de 1 a 4 (19)**

**ALQUILO espacioso piso junto a las Avenidas. Teléfono 233588. (10)**

**ALQUILO chalet amueblado en Son Armadans. Teléfono 224751. (10)**

**ALQUILO piso calle Ferrer de Pallarés y vendo dos pisos nuevos. Informes: Bernardo Calvet, 21. Teléfono 211509. (17)**

**APARTAMENTOS residenciales, vista mar, Sometimes, Playa Palma Tel. 216785. (10)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ. Pisos sin muebles para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (14)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)**

**GANGA: Vendo bonito chalet en La Cabaneta por 775.000 ptas. Informes: Bar Milano, Avda. A. Rosselló, 17. (18)**

**VENDO principal con despacho independiente. Céntrico. Facilidades. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. Teléfono 214663. (13)**

**VENDO piso en Sta. Catalina de 3 habitaciones, sin ascensor, entrada 125.000, resto a convenir Informes: Telf. 235155 (18)**

**VENDO 1er. piso dos dormitorios, casco de Palma. Informes: Tel. 251662 (11)**

**COCHERA 80 m2. apta vivienda, agua y luz. 150.000 ptas., facilidades 4 años. Vería: Urbanización SON FLO, calle B, 148 (Son Serra). (22)**

**VENDO pisos tres dormitorios, desde 50.900 ptas. entrada en diferentes zonas. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (15)**

**VENDO magníficos chalets en Portol y La Cabaneta. Agencia QUETGLAS Tel 224660. (12)**

**VENDO casa y piso Informes: Telf 211879 (10)**

**VENDO piso principal. Blancaquerna dormitorios PUJADAS Baratiño 10 Teléfono 216532 (11)**

**OCASION: por ausentarme, vendo apartamento en Ca'n Pastilla, 2 dormitorios. Agencia ALZINA Jaime I, 32. Telf 214663 (16)**

**PARTICULAR vende piso a estrenar en calle Santiago Ramón y Cajal, zona Horabeque Informes: calle Homero, 23 Ca'n Blau. Teléfono 222775 (21)**

**APARTAMENTOS SOMETIMES Detrás hotel Cristina Calle Amapulco Solamen.e quedan 6 de las 12 magníficas viviendas que integran el inmueble. Garaje piscina pajar jardín y parque infantil. Informes en el emplazamiento a Tel. 215733**

**CONSTRUCCIONES JAIME BESTARD Vendo pisos terminados en Vivero, calle Curtixo, 31, y pisos próxima terminación, 2, 3 y 4 dormitorios en calle Luis Martí angular a Jerónimo Rosselló. Informes: Calle Teniente Mulet, 98. A. Teléfonos: 23.06.60 - 23.59.26.**

**CONSTRUCCIONES JAIME BESTARD Vendo pisos terminados en Vivero, calle Curtixo, 31, y pisos próxima terminación, 2, 3 y 4 dormitorios en calle Luis Martí angular a Jerónimo Rosselló. Informes: Calle Teniente Mulet, 98. A. Teléfonos: 23.06.60 - 23.59.26.**

**CONSTRUCCIONES JAIME BESTARD Vendo pisos terminados en Vivero, calle Curtixo, 31, y pisos próxima terminación, 2, 3 y 4 dormitorios en calle Luis Martí angular a Jerónimo Rosselló. Informes: Calle Teniente Mulet, 98. A. Teléfonos: 23.06.60 - 23.59.26.**

**CONSTRUCCIONES JAIME BESTARD Vendo pisos terminados en Vivero, calle Curtixo, 31, y pisos próxima terminación, 2, 3 y 4 dormitorios en calle Luis Martí angular a Jerónimo Rosselló. Informes: Calle Teniente Mulet, 98. A. Teléfonos: 23.06.60 - 23.59.26.**

**CONSTRUCCIONES JAIME BESTARD Vendo pisos terminados en Vivero, calle Curtixo, 31, y pisos próxima terminación, 2, 3 y 4 dormitorios en calle Luis Martí angular a Jerónimo Rosselló. Informes: Calle Teniente Mulet, 98. A. Teléfonos: 23.06.60 - 23.59.26.**

**CONSTRUCCIONES JAIME BESTARD Vendo pisos terminados en Vivero, calle Curtixo, 31, y pisos próxima terminación, 2, 3 y 4 dormitorios en calle Luis Martí angular a Jerónimo Rosselló. Informes: Calle Teniente Mulet, 98. A. Teléfonos: 23.06.60 - 23.59.26.**

**CONSTRUCCIONES JAIME BESTARD Vendo pisos terminados en Vivero, calle Curtixo, 31, y pisos próxima terminación, 2, 3 y 4 dormitorios en calle Luis Martí angular a Jerónimo Rosselló. Informes: Calle Teniente Mulet, 98. A. Teléfonos: 23.06.60 - 23.59.26.**

**CONSTRUCCIONES JAIME BESTARD Vendo pisos terminados en Vivero, calle Curtixo, 31, y pisos próxima terminación, 2, 3 y 4 dormitorios en calle Luis Martí angular a Jerónimo Rosselló. Informes: Calle Teniente Mulet, 98. A. Teléfonos: 23.06.60 - 23.59.26.**

**CONSTRUCCIONES JAIME BESTARD Vendo pisos terminados en Vivero, calle Curtixo, 31, y pisos próxima terminación, 2, 3 y 4 dormitorios en calle Luis Martí angular a Jerónimo Rosselló. Informes: Calle Teniente Mulet, 98. A. Teléfonos: 23.06.60 - 23.59.26.**

**CONSTRUCCIONES JAIME BESTARD Vendo pisos terminados en Vivero, calle Curtixo, 31, y pisos próxima terminación, 2, 3 y 4 dormitorios en calle Luis Martí angular a Jerónimo Rosselló. Informes: Calle Teniente Mulet, 98. A. Teléfonos: 23.06.60 - 23.59.26.**

**CONSTRUCCIONES JAIME BESTARD Vendo pisos terminados en Vivero, calle Curtixo, 31, y pisos próxima terminación, 2, 3 y 4 dormitorios en calle Luis Martí angular a Jerónimo Rosselló. Informes: Calle Teniente Mulet, 98. A. Teléfonos: 23.06.60 - 23.59.26.**

**CONSTRUCCIONES JAIME BESTARD Vendo pisos terminados en Vivero, calle Curtixo, 31, y pisos próxima terminación, 2, 3 y 4 dormitorios en calle Luis Martí angular a Jerónimo Rosselló. Informes: Calle Teniente Mulet, 98. A. Teléfonos: 23.06.60 - 23.59.26.**

**CONSTRUCCIONES JAIME BESTARD Vendo pisos terminados en Vivero, calle Curtixo, 31, y pisos próxima terminación, 2, 3 y 4 dormitorios en calle Luis Martí angular a Jerónimo Rosselló. Informes: Calle Teniente Mulet, 98. A. Teléfonos: 23.06.60 - 23.59.26.**

**CONSTRUCCIONES JAIME BESTARD Vendo pisos terminados en Vivero, calle**

**BOLSA DEL MOTOR**

**Automóviles**

**PROCEDENTES DE CAMBIOS SE VENDEN**

4-C/V PM. 21.315  
 DAUPHINE V. 70.422  
 DAUPHINE V. 93.615  
 DAUPHINE PM. 11.650  
 DAUPHINE PM. 23.094  
 ONDINE PM. 63.639  
 ONDINE PM. 51.975  
 ONDINE PM. 64.519  
 ONDINE PM. 62.047  
 GORDINI PM. 63.107  
 GORDINI PM. 55.881  
**COCHES USADOS**  
 DESDE 20.000  
**HASTA 60.000 PTAS**  
**RENAULT**  
 Avda. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 121.

PARTICULAR vende o cambia Seat 1.400 B: siete plazas Tel. 231019 (10)

PARTICULAR vende, barato, Volkswagen Ghia Karmann, matrícula PM. 126959 Calle dos de Mayo, 54 (14)

OCASIONES: Vendo, facilidades, Seat 600-D, PM. redán, varios desde 39.000 pesetas; 600 varios motor ajustado reciente, desde 26.000 ptas.; Gordini PM. excelente; Citroen 2 HP, buen precio Honderos, 51 (30)

GARAJE SEGUI. Alquiler coches, 250 ptas., más de 10 días 125. Vendo coches - 1.500 motor Mercedes, admito cambio, máximas facilidades, mínima entrada Duquesa La Victoria, 25 Avda. Los Pinos, 38, Cas. Pastilla, Miramar 16 Arenal Telf. 260252 (38)

VENDO coche deportivo, capotes, como nuevo Cambios y facilidades pago a rajae La Isla Patronato Obrero, 63 (17)

VENDO coche Mercedes 220 impecable, trato directo informes: Garaje Martorell Héroe de Mataró 24 (13)

PARTICULAR vende 600-D y 850, PM. 107.000 y 101.000. Cap. Cristóbal Real, 82-84. (15)

SEAT 600 impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

SEAT 850 impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10) **COMPRO** al contado coches en buen estado. Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)

**GRUAS SALA**

Tels. 214953-212052

DODGE Impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

AUTOMOVILISTA: Evite que le roben su coche, instalando un antirrobo en Talleres Oliver (13)

TAPIZAMOS su coche desde 950 ptas. Tapicería EL FARO Calle Luca de Reana, 1. (14)

VENDO Renault R-10 y R-8; 4-L; Seat 1.500; 1.400-C; 600-D; 600 normal; furgón netas y coche Citroen 2 V Simca 1.000; Ondine y Dauphine Facilidades pago Fausto Morell, 71 Teléfono 215846 (34)

VENDO Austin Heley 3.000 Sport GT Austin Cambrich y Mercedes 180 D y más nuevas matrículas 1.400 B barato Marqués Puensanta, 130 Tel. 211341

MOSA Vendo muchos 600 D Simca 1.000, PM. 104.000. Muchas facilidades MOSA BARREIROS Carretera de Inca km 2

PROCEDENTES DE CAMBIO SE VENDEN: Seat 1.500 PM. 112.168 Simca 1.000 PM. 92.379 Citroen 2 HP PM. 81.754 Gordini PM. 77.799 Anglia PM. 66.992 Seat 600 PM. 60.822 Ondine PM. 51.645

Automóviles Coll BARREIROS Arturo Rizzi, 40

**comercial mallorca s.a.**

TENEMOS A SU DISPOSICION Y ENTREGA EN EL ACTO EL COCHE QUE VD. NECESITA TODAS MARCAS NACIONALES Y EXTRANJERAS, Y TODOS MODELOS ESPECIALIZADOS EN SEAT, TRIUMPH, VOLVO, MERCEDES, BMW NUEVOS Y SEMINUEVOS. Visite nuestra Exposición en calle Pascual Ribot, 92-64 (Esquina Avda. San Fernando, Es Fortí).

CASA DARDER, Fiat - Seat, Rosselló y Cazador, 44, VENDE automóviles procedentes de cambio, 600 - D y normales, Simca 1.000, Austin, Citroen dos caballos y Gordini (25)

PARA SU SEAT, engrases, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador, cambios aceite al momento. FIAT - SEAT - DARDER Rosselló y Cazador, 44. (22)

ALTO-CARBURADOR SERV. JO MIREI Bofala 27-7 Telf. 258418 (18)

Estrene SEAT cualquier modelo sin espera. ENTRADAS: 600 D. 26.892 ptas.; 850 35.507 ptas.; Coupé 42.328 pesetas; 1.500, desde 63.990 pts. incluido matriculación. Seguros pagados, dos años. Aceptamos su coche usado

**GRAN OFERTA**

HONDEROS, 51.

COMPRARIA a particular Seat 600-D buen estado. Abs tenerse intermediarios. Teléfono 212687. (12)

PARTICULAR vende Austin Mini Moke o cambio por 600-D Verlo en calle Aragón, 362. (12)

VENDO Dauphine por 22.000 ptas. Informes: Garaje Estrellas. Ruiz de Alda, 5 al 11. (14)

GARAJE LA ISLA calle Patronato Obrero 59 Compra coches al contado y cambio por nuevos (14)

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza Garafa Orell, 19. Plaza Las Columnas. VENDE: Jeep Willys Viasa tracción única y doble con reductora, motor Perkins 17 HP. varios modelos estrenar. Seat 1.400-C. Seat 1.400-A gas-oll. Renault Caravelle. Citroen Stromberg. Seat 1.500. Cambios. Facilidades. (42)

GARAJE HASSO. Alquiler coches 250 ptas., más de 10 días 125 ptas., entregas a domicilio, suplemento para 850 Coupé; 124; 1.500 Simca, Morris, Dodge Dart. Vendemos 600-D, de 30.000 a 35.000 ptas. Tels. 261784 y 260219. (21)

COMPRA VENTA coches. Garaje Español. Aragón, 59. Tel. 211619. (10)

PARA SU SEAT, engrases, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador, cambios aceite al momento. FIAT - SEAT - DARDER Rosselló y Cazador, 44. (22)

ALTO-CARBURADOR SERV. JO MIREI Bofala 27-7 Telf. 258418 (18)

**SEAT GARAU AUTOMOVILES**  
 ESPARTERO, 14 - STA CATALINA  
 ENTRADA MINIMA - 2 AÑOS PLAZO.  
 USADOS TODAS MARCAS.  
 PROCEDENTES CAMBIO.  
 PAGAMOS MAS POR EL SUYO  
 (Abierto sábados tarde)

**BOLSA DE TRABAJO**

Desean Trabajo

(713) OFRECENSE dos señoras para boutique y recepción, hablando inglés. Escribir: Alvaro González, Gral. Mola, 7. Arenal. (16)

(718) JOVEN, 30, idiomas inglés, francés, alemán, italiano, sueco, portugués, experiencia recepción, conservación, agencia viajes, estudiando Técnico Turismo, para conserjería hotel temporal. Sr. Luis Federico, 232827. José Villalonga, 33. (28)

(712) SE OFRECE para dirección hotel, joven mallorquín, 28 años, título director de empresas turísticas, mucha experiencia. Idiomas: Avísar al Tel. 213641, horas de oficina. (24)

EN VENTA Seat 850. Costa y Llobera, 46. (10)

EN VENTA: Seat 600-D. Costa y Llobera, 46. (10)

CEDEO garaje: Ocasión, para mecánico, planchista, suños alquiler etc. Calle Antonio Higuera, 29-31. (14)

VENDO coche Buick Lujo, importación. Aire acondicionado etc. impecablemente nuevo, poco kilometraje. Telef. 211811, de 2 a 3. (18)

VENDO varios 600, 1.400 B y 1500. Alfa Romeo 1900 Ford 3.000 ptas. C/. Francisco Martí Mora, 21. (18)

**EQUIPOS PARA GARAJES**

ELEVADORES. EQUIPOS ENGRASE. LAVADORA PRESION Y CHAMPU. Y DEMAS UTILES COMPLEMENTARIOS.

**COMERCIAL GARAJE SEGURA**

(720) SE OFRECE cocinero 1º para hotel o similar. Teléfono 226110, 10 a 11. (10)

(697) JOVEN hablando y escribiendo correctamente español y francés, nociones contabilidad y mecanografía. Carnet de 2º. Desea trabajo recepción hotel, agencia de viajes o similar. Informes: Tel. 215472.

(721) DOS SEÑORITAS, buscando trabajar, hablan inglés y español. S. WOOLY. Calle Cisne, 45, B. Palma. (15)

(717) SEÑORA se ofrece para guardar niños en su domicilio, de 10 a 18 horas. calle Bolero, 27, bajos. Cas Capiscol. (20)

(722) SE NECESITAN oficina las 1ª abalfiles. De 7 a 10 noche. Calle Misericordia, 3 bajos. Palma. Bernardo Cañellas Solvellas.

(2261) POR PROXIMA apertura de del Hotel Estemar en Porto Colom se necesita barman con amplios conocimientos de barra americana, dominando alemán. Gobernanta y camareras de piso. Señorita o joven receptcionista conocimientos alemán. Presentarse, lunes, martes o miércoles, Hotel Estemar. Porto Colom. (39)

(2297) SE PRECISA barbero joven. Zona turística. Experiencia. Telf. 260840. (10)

(2456) NECESITAMOS PIERCEROS, PANTALONERAS, composutura, trabajo todo el año. DOVER Jaime II, 7. (11)

(2461) DECORA. Necesita ebanista especialidad en formica. Calle Eusebio Estada, 172. Tl. 255012. (12)

(2465) SE NECESITA chófer 1º, materiales construcción. Informes: 31 Diciembre, 20. (10)

(707) ACORDEONISTA profesional se ofrece para tocar en celler o similar. Teléfono 254239. (11)

(723) SE OFRECE caballero de 30 años para vigilante de noche o conserje, en hoteles, con idiomas. Informes: Tel. 231757; de 9 a 12 horas. (22)

(719) SE OFRECE peluquera con carnet, 16 años experiencia, dominando idiomas para zona turística. Informes: calle Arco Iris, número 13-1-2. Horas 7 a 10 noche. (26)

(675) SE OFRECE auxiliar de Farmacia, con experiencia. Informes: Nicolás de Pax, 38, A, 1º, 1ª. (15)

(2458) SE NECESITA aprendiz de 14 años para taller carpintería y almacén. Interesados pasar por las mañanas, calle Archiduque Luis Salvador, 96. (22)

(2467) HOTEL TORRE AZUL precisa dos señoritas, una para recepción y otra para oficina. Telf. 319. Arenal. (16)

(2195) SE NECESITA chica de 14 a 16 años, aprendiz dependienta para taller modistería. Sastretería CYMA. Sindicato, 70. (18)

(2449) SE PRECISA persona formal para cuidar salón máquinas recreativas. Teléfono. 256520. (11)

(2428) SE PRECISA muchacho de 14 a 16 años, aprendiz comercio. Informes: Casa JULIA. Anselmo Clavé, núm. 1. (17)

**(706) Ofrecese Perito Industrial**  
 ESPECIALISTA EN ELECTROTECNICA INICIADO ELECTRONICA.  
 Ofertas: Esta Administración 55520.

**Ofrecen Empleo**

(2402) SE NECESITAN oficina las 1ª abalfiles. De 7 a 10 noche. Calle Misericordia, 3 bajos. Palma. Bernardo Cañellas Solvellas.

(2466) SE NECESITA electricista joven con experiencia, para trabajos electricidad, sonido electro mecánica. Calle Antonio Marqués Marqués, 35. Tel. 256206. (13)

(2453) PATRONISTA y MODISTAS - OFICIALA 1ª. Necesitanse Alta Costura. Trabajo en su casa. Informes: VISION X. Calle Nube, 6. Terreno, de 10'30 a 1'30 mañanas. (26)

(2463) BOTONES, precisase en ZOPPAS BALEARES, calle Blanquerna, 159. (10)

(2461) DECORA. Necesita ebanista especialidad en formica. Calle Eusebio Estada, 172. Tl. 255012. (12)

(2465) SE NECESITA chófer 1º, materiales construcción. Informes: 31 Diciembre, 20. (10)

(2499) **AGENCIA DE VIAJES BARCELO, S. L.**  
 NECESITA GUIAS HABLANDO FRANCES, INGLES Y ESPAÑOL PARA ENTREVISTAS, AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO 102. POR LAS TARDES

(2148) SE NECESITA costurera y dos mujeres de limpieza en Hotel de Primera A, zona Illetas. Tel. 233540. (17)

(2144) SE NECESITA: conductor para llevar coche en Palma Nova. Razón: Teléfono 250269. (12)

(2450) OFICIALA para peluquería señoras de nueva apertura, se necesita. Trabajo todo el año, bien retribuido. Telf. 237307. Informes de 8 noche en adelante. (22)

(2195) SE NECESITA piecero fina. Trabajo todo el año. Sastretería CYMA Sindicato, 47, entio. (16)

(2322) SE NECESITA chófer carnet 1ª para camión Ebro Informes Distribuciones FEGA. Avda. Conde Salent, 47, entio. (16)

(2458) SE NECESITA aprendiz de 14 años para taller carpintería y almacén. Interesados pasar por las mañanas, calle Archiduque Luis Salvador, 96. (22)

(2467) HOTEL TORRE AZUL precisa dos señoritas, una para recepción y otra para oficina. Telf. 319. Arenal. (16)

(2195) SE NECESITA chica de 14 a 16 años, aprendiz dependienta para taller modistería. Sastretería CYMA. Sindicato, 70. (18)

(2449) SE PRECISA persona formal para cuidar salón máquinas recreativas. Teléfono. 256520. (11)

(2428) SE PRECISA muchacho de 14 a 16 años, aprendiz comercio. Informes: Casa JULIA. Anselmo Clavé, núm. 1. (17)

(2461) DECORA. Necesita ebanista especialidad en formica. Calle Eusebio Estada, 172. Tl. 255012. (12)

(2465) SE NECESITA chófer 1º, materiales construcción. Informes: 31 Diciembre, 20. (10)

(2499) **AGENCIA DE VIAJES BARCELO, S. L.**  
 NECESITA GUIAS HABLANDO FRANCES, INGLES Y ESPAÑOL PARA ENTREVISTAS, AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO 102. POR LAS TARDES

**Talleres RIPOLL**  
 NECESITAN OFICIALES CHAPISTAS  
 Calle Naranjo, 91. Es Rafal. Tl. 317858

**ESTANTERIAS**

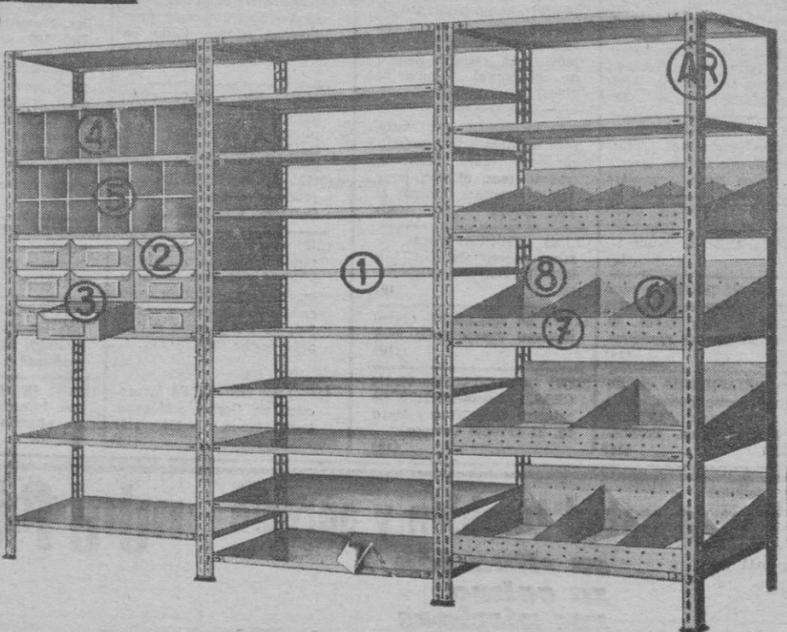
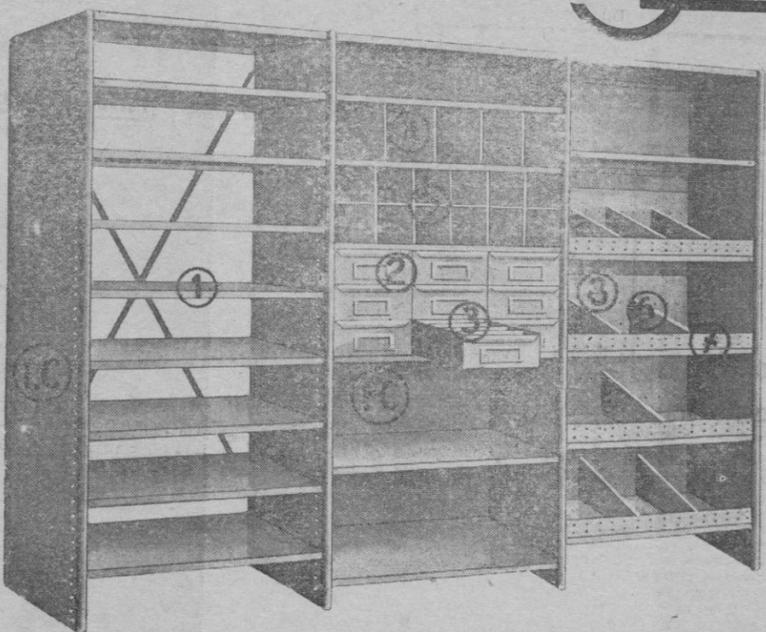
**METALICAS**



SERIE



SERIE



**TOTALMENTE DESMONTABLES**

- 1 - Balda de chapa de acero 1ª calidad. GRAN RESISTENCIA. 27 tamaños.
- 2 - Cajón sobre guías. Para tener clasificado y limpio el pequeño material.
- 3 - Separador para cajón. Para dividirlo y darle más aprovechamiento.
- 4 - Separador vertical móvil. Fácil colocación. Extraordinaria utilidad.
- 5 - Separador horizontal. Para hacer estantería de casilleros. Máximo aprovechamiento.
- 6 - Separador fijo. Para almacenamiento masivo y bien clasificado.

- 7 - Contenedor delantero para separador.
- 8 - Contenedor trasero para separador.
- LC - Lateral completo.
- FC - Fondo o respaldo.
- AR - Angulo ranurado.

Estos formatos son únicamente orientativos. Expliquenos sus deseos y le complaceremos

**¡CONSULTENOS!**

DISTRIBUIDOR REPRESENTACIONES BAGUR - ANTONIO RIBAS, 11 - TELEFONO 212671 - PALMA DE MALLORCA

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
y por **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

### Ofrecen Empleo

- (2184) PELUQUERIA MARI-SA, precisa oficiala. Calle Bartolomé Pou, 55. Teléfono 250115. (10)
- (2429) HOTEL COSTA AZUL. Necesita aprendiz bar, 14 a 16 años. (10)
- (2438) SE NECESITA maquinista y aprendiz. Gráficas Cristina. Calle María Cristina. 22. Tel. 252054. (13)
- (2441) CAJISTA imprenta urgente, buen sueldo y horas. Telf. 253866. (10)
- (2443) SE PRECISAN camareras comedor, habitaciones, mujer para lavar y vigilar de noche. Informes: Luis Fábregas, 8. (Son Armadans) (18)
- (2435) SE NECESITA oficiala peluquería señoras y caballeros. Peluquería MADRID. Cala Millor. (13)
- (2288) SEÑORA con dos niñas, en colegio durante el día, necesita sirvienta para todo el día y dormir. Llamar al 231055. (20)
- (2444) SE NECESITA montador de antenas colectivas e individuales. Presentarse: Rey Sancho, 35, bajos. (13)
- (2298) SE PRECISA aprendiz peluquería señoras. Zona turística. Tel. 260840. (10)
- (2390) SE NECESITA aprendiz dependiente en Oliver Reserva absoluta a colocados. Blanquerna, 53. (12)
- (1865) PELUQUERIA de señoras BOSCH. Necesita oficiala. Calle Blanquerna, 65, 1º. Palma. (10)
- (2103) SE NECESITA una oficiala o aprendiz. Peluquería PASTOR. Calle Rosselló y Alemany, 2. Cala Mayor. Telf. 236758. (17)
- (2389) SE NECESITA chica para vender helados. Granja Mallorca. Calle Sindicato. 125. (11)
- (2389) SE NECESITA ayudante mostrador. Granja Mallorca. Calle Sindicato. 125. (10)
- (2363) SE PRECISA mecánico ajustador, buen porvenir. Industrias CLASAL; Polígono La Victoria. Teléfono 256886. (13)
- (2031) SE NECESITA chapista bien retribuido. Informes: Garaje Canals Masca. Palma Nova. (11)
- (2367) SE NECESITA chico para botones. Informes: Agencia ALZINA Jaime II, 32. (10)
- (2306) SE NECESITA mecánico grafi y botones. Gestoría SAMPOL. Plaza Olivar, 20. Informes por las mañanas. (14)
- (2230) PELUQUERIA de señoras precisa buena oficiala. Informes: Colliure, 5, 1º, 1ª. Palma. Teléfono 255357. (14)
- (2130) HOTEL ARAXA. Necesita botones. (10)
- (2249) MODAS MIMOSA, necesita aprendizas. Calle Santo Domingo, 39. (10)
- (1755) SE NECESITA oficial 1ª lampista calefactor y un ayudante. Llamar Teléfono 234559, de 12 a 1. (16)
- (1884) COMPANIA de Seguros precisa agentes de ambos sexos en todas las localidades de Mallorca y Palma. Dirigirse a: Auto Telear, S. A. Garita 76. Porto-Pi. Tel. 236009. (26)
- (1717) GINES Peluquero Caballeros solicita oficial. Informes: Jaime III, 62. Teléfono 212012 236530. (12)
- (1565) FALLERES PIQUER necesita oficiales cerrajeros y operarios para especializarse en la carpintería de aluminio. Polígono La Victoria. Calle Gremio de Carpinteros, s-n. (22)
- (1044) SE NECESITAN aprendices camarero y señoritas para la casa. en Cafetería KATS. Plaza de Reina. (16)
- (1599) SE PRECISA joven o señorita carnet conducir, hablando inglés con residencia en zona Son Servera o inmediaciones. Dirigirse: AVIS EUROTEL Son Servera. (22)
- (1078) SE PRECISA aprendiz mecánico Costa y Llobera 46. (10)
- (1861) ALIAN carpinteros. Carpintería Castell. Calle Arzobispado. Espargo número 37. (10)
- (2467) SE NECESITA camarera en el Hotel Nacional. Paseo Marítimo. Teléfono 232946. (11)
- (2478) URGE dependienta con idiomas, artículos de piel, zona Arenal. Informes: BUTIQUE WINDSOR. Calvo Sotelo, 296. El Terreno. (17)
- (1473) PARA isla de Ibiza se solicita presentador moderna enciclopedia femenina, que disponga de vehículo. Se ofrece exclusiva y buenos ingresos. Interesados dirigirse a: Mateo Obrador. General Riera, núm. 228, 5º, Palma de Mallorca. (En las cartas incluir Curriculum Vitae). (39)
- (2470) SE NECESITA, mecánico - contramaestre práctico en telares. Calle Tomás Forteza, 5. Telf. 214155. (13)
- (2481) SE NECESITAN aprendices planchista y pintora. Informes: Pérez Galdós, 64. (10)
- (2482) SE NECESITAN aparadoras calzado. Pons y Gallarza, 126. Palma. (10)
- (243) PINTORES. Se necesitan oficiales para trabajos ajustados dentro de la isla, reserva absoluta colocados. Informes: Teléfono 596, de 1 a 3 tarde o de 8 a 10 noche. MANACOR. (28)
- (2490) SE NECESITA lavacoches en Garaje Moreno. Calle Manos, n.º 106. (10)
- (2489) NECESITAMOS joven nociones mecánica, carnet 2ª y 3ª, conocimientos francés, inglés. Por temporada. Tel. 225971. (15)
- (2489) NECESITAMOS joven nociones mecánica, carnet 2ª y 3ª, conocimientos francés, inglés. Teléfono 233705. (13)
- (2486) NECESITAMOS botones y auxiliar para VIAJES - CELTOUR, S. A. Imprescindible sepa oficio. Teléfonos 225523 y 210763. (15)
- (2500) GRAFICAS MINERVA precisa oficial cajista -minervista; Aprendiz. Mariano Canals, 9. (10)
- (2343) SE NECESITA peón conector calles Palma, en Transportes Miralles. Via Roma, 6. (12)
- (2484) UNION FARMACEUTICA BALEAR, S. A. Precisa para trabajar en sus almacenes, 1 dependiente, edad de 22 a 35 años; 2 ayudantes edad de 18 a 21 2 peones, edad de 25 a 35 (aptitud física). Informes: Arco de la Merced, 12. Entresuelo, de 12 a 13,30 y 18 a 19. (50)
- (2503) HOTEL PAX - Magaluf, necesita 2 ayudantes comedor, 1 fregaplatos, y 1 aprendiz recepción-contabilidad de 14 a 16 años. Informes: Teléfono 25 - Palma Nova. (19)
- (2498) SE NECESITA botones temporada para agencia de viajes. Tel. 214426. (19)
- (2504) PRECISAMOS señoritas para trabajos auxiliares de oficina. Calle Escultor Galmés, 4, entresuelo, derecha. Telf. 254041. (16)
- (2491) EMPRESA constructora necesita conductores carnet 1ª. Fray Luis Jaime número 19. (11)
- (2492) SE NECESITA aprendiz de oficina. Informes: «LA VANGUARDIA». Gilbert de Centellas, 29. (12)
- (2488) SE NECESITAN aprendices de 14 ó 15 años para carpintería. Buen sueldo. Telf. 255907. (13)
- (2506) DEPENDIENTA joven para perfumería se necesita. Telf. 216310. (10)
- (2507) SENORITAS 15 a 18 años con experiencia en Costura. Buenas posibilidades, mejorar según aptitudes. Presentarse: Bartolomé Pou, 128, pral. De 8 a 10. (28)
- (2426) NECESITAMOS varios camareros, nociones idiomas; ayudante bar y ayudantes cocina, inútil sin referencias. Buena retribución. Entrevistas: Paseo Mallorca, 172, principal, despacho 7. De 10'30 a 13 horas. (28)
- (2423) SE NECESITA oficial carpintero. Informes: calle Teniente Mulet, 89. Teléfono 223735. (11)
- (2417) LAVA-COCHES, falta con experiencia. Telefonar al núm. 223558, de 8 a 10 mañanas o noches. (16)
- (1995) SE NECESITA botones. Informes: Viajes España Mundial. Paseo Marítimo, 354. (10)

- (2477) MUCHACHOS para recados, se necesitan. Publicidad MATAS. Via Roma, 18. (11)
- (2094) NECESITO aprendiz peluquería. Tel. 255912. (10)
- (1995) SE NECESITA chófer carnet 1ª. Informes: Viajes España Mundial. Paseo Marítimo, 354. (12)
- (2501) SE NECESITA ayudante mostrador en «Bar Diagonal»; Avenida Jaime III, 4. (11)

**(2422) SE NECESITAN MUCHACHAS DE 15 AÑOS PARA SECCION BORDADO BORDADOS MALLORCA.**  
Polígono Industrial - Teléfono 251243.

**(2459) SE NECESITA**  
Telefonista hablando inglés y francés y ayudante de office, ambos con experiencia, para Hotel en Paseo Marítimo. - Llamar al: 231140 - De 9 a 13 horas.

**(2475) EXCLUSIVAS FESTIVAL**  
Solicita chico o chica con nociones contabilidad y mecanografía. Sueldo según aptitudes. Presentarse en San Miguel, 174.

**(2487) «HOTEL REMBRANDT»**  
Corp Mari, 40.  
PRECISA CAMARERAS DE PISOS Y MUJERES DE LIMPIEZA.

**(2507) Confeccionistas especialistas**  
Máquinas Industriales. Buen sueldo y posibilidades. - Presentarse: Bartolomé Pou, 128, pral. De 8 a 10.

**(2480) SE NECESITA**  
mujer para quedarse a dormir, con nociones de cocina e informes. Llamar al Telf. 224552.

**(2367) NECESITAMOS**  
para sección ventas y montajes, persona competetísima en Montabombas y grupos de presión. - Sueldo según aptitudes.  
MONZO MESA - Antonio Marqués Marqués. 43 (junto Cine Rivoli).

**(2469) ¡DIBUJANTES!**  
NUEVO ESTUDIO PRECISA OCUPAR 4 PLAZAS

- SE DESEA:  
- PUNTUALIDAD.  
- CELO EN EL TRABAJO.
- SE OFRECE:  
- EXCELENTE PORVENIR.  
- SUELDO SEGUN APTITUD.
- Presentarse los días 19 y 20 de 3 a 6:  
Calle Aragón, 425, 1ª, izquierda  
Preguntar: SR COMPTE

**(2502) AYUDANTE DIRECCION**  
Para oficina inmobiliaria importante y progresiva.

SE EXIGE:  
- 28-40 años.  
- Gran capacidad de trabajo.  
- Resolución y dedicación total.  
- Experiencia administrativa y trato personal.  
- Inglés.

SE OFRECE:  
- Hasta 350.000 ptas. anuales.  
- Posibilidades de progreso.  
Escribir al apartado 2502 de PUBLICIDAD LANZA  
Avda. Jaime III, 153 - entlo. 1ª

**(2217) VENDEDORES MALLORQUINES**  
IMPORTANTE DISTRIBUIDORA DE ALIMENTOS PRECISA.

Edad máxima: 30 años.  
Condiciones económicas muy interesantes. Vehículo propio. Reserva colocados. Ingreso en Plantilla.  
Archiduke Luis Salvador, 268.

Venga usted también y aprecie **mini-folles**  
su situación  
su calma  
sus piscinas  
su excelente cocina francesa  
**MENÚ 160.- Ptas.**

Nuestra gigantesca mesa de platos fríos. Nuestras especialidades  
Teléfono 242 ó 247 - PUERTO DE ANDRAITX

feliz y segura

desde luego

**Corbera**  
servicio seguro

DELEGACION BALEARES: 31 Diciembre, 149 Telf. 252412

### BOLSA DE TRABAJO

**Ofrecen Empleo**

**(2495) OLIVER MATEU-PAGUERA**  
Necesita: Persona competente e inteligente, hablando idiomas para su nueva oficina del Puerto de Andraitx.  
*Deberá tener:*  
- Coche propio.  
- Gran capacidad de trabajo para largas jornadas si fuera necesario.  
- Trabaja a sueldo y comisión.  
- Trabajo estable con un gran porvenir y muchas posibilidades de expansión.  
- Extensos beneficios para persona que sepa adaptarse.  
Interesados llamar al teléfono 301 de Paguera para concertar entrevista.

**(2495) SEÑORITA PARA OFICINA**  
Se necesita: Amplios conocimientos de mecanografía, contabilidad y trabajos generales de oficina. Buena remuneración. Presentarse: Avenida Jaime III, 153, 3º. Tardes.

**(2495) SEÑORITA**  
Escribiendo a máquina perfectamente inglés y francés. — Presentarse a: OLIVER MATEU. Avda. Jaime III, 135, tardes.

### OTRAS SECCIONES

#### Hospedajes

SENORA sola, habitación 2 chicos, dormir. Buenas referencias. Antillón, 32. (10)

HABITACION dos matrimonios sin hijos o mayores, de 10 a 12. Tel. 233275. (12)

HABITACION solo dormir y baño - Gral. Ricardo Ortega, 97, 2º. (10)

ALQUILO habitación dos personas, confortable, para matrimonio o dos amigos. Rafael Rodríguez Méndez, 23, 4º, A. (10)

PARTICULAR alquila habitación derecho cocina, 1.400 mes, dos amigos o matrimonio sin niños. Cardenal Rossell, 313. Coll d'en Rebassa. (20)

#### HABITACION dormir Plaza San Antonio, 27, 4º, 2ª. (10)

#### ALQUILARIA habitaciones a señoritas. Informes: Fco Vidal Sureda, 86 Teléfono 231136, tardes. (12)

#### HABITACIONES para dormir Informes: Calle Femenias, 45, 1º, 1ª. Mañanas de 9 a 2. (14)

#### HABITACIONES pensión completa, 700 ptas. semanales. Montserrat, 40. (10)

#### HABITACION caballero 165 semanales. Duchas incluidas. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2º. (12)

#### Confecciones

MODISTA alta costura, corte y prueba. Tel. 255789. (10)

### Pérdidas

EXTRAVIADO estuche rojo conteniendo un Cristo con los brazos paralelos al cuerpo. Se gratificará. Llamar al Tel. 212917 ó en la calle Eusebio Estada, núm. 57, 4º p. 4º p. Francisco Mas. (29)

DESAPARECIDO gato negro pelo largo, cola larga, collar verde en alrededores calle Balmes. Ruego devoción. Gratificaré. Informes: 226204. Tardes. (17)

### Enseñanzas

ACADEMIA MAURA Repaso Bachillerato. Reválidas. Preuniversitario, griego y latín. Arquiduque Luis Salvador, 101, Entlo. (17)

ALEMANA NATIVA necesita IDIOMAS RAABL Pl. Sta. Magdalena, 6, tardes. (10)

RESUELVA SU PORVENIR. Rápidamente con una formación intensiva, asistiendo a los cursos de «Peluquería para señoras». SOLRIZA, en Avda. Alejandro Rosselló, 17. Palma de Mallorca. Telf. 226799. (26)

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español Calvo Sotelo, 274 tardes Teléfono 231556, mañanas. (15)

LICENCIADOS clases particulares Bachillerato Ortografía Lengua Español superior para extranjeros Teléfono 215521. (12)

CLASES de Inglés, sueco, alemán. Llaman: 226204. Tardes. (10)

### Radio y TV

CONFIE en la Ingeniería de R. T. V. ELECTRONICA TUR. Ofrece sus servicios de reparación televisores y demás aparatos electrónicos. Trabajo garantizado. Colocación de antenas. Barceló y Combis, 8. Teléfono 22 66 93. (32)

### REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

### REPARACIONES TV. Electrodomésticos. C. CABOT, S.A. Calle Joaquín Botía, número 12. Tel. 210690. (14)

### MONTAJE - reparación anteas individuales, servicios garantizados Telf. 224133

### CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, número 30, antio Tel. 224133

### REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133. (10)

### SERVICIO T.V. Reparaciones televisión y radio. Calle Gabriel Carbonell, núm. 184, B. Son Gotleu Tel. 224731. (16)

### REPARACIONES TV garantizadas. Gemetric Jorge Peña, Plaza Arzobisp Miralles, 27. Telf. 216550. (10)

### INSTALACIONES T.V., F.M., U.F.P., garantizadas Plaza Arzobisp Miralles número 27. (10)

### Conservhotel - Servicio Reparaciones

Para arreglos urgente de Televisores, Tocadiscos, Radios y Radio-Técnica. Para reparaciones urgentes de lampistería y electricidad y aparatos electrodomésticos. Llaman al 237443

### Náutica

GARAJE METROPOL vende embarcaciones plástico y motores, modelos escogidos, precios muy interesantes. Reparación de motores marinos a domicilio. Gabriel Llabrés, 20. (21)

ESTRENE embarcación de 3 metros y motor 3 HP. por 25.000 pesetas. Facilidades. Comercial Garaje Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (20)

COMPRAMOS motores Marinos «Volvo» «Benetton» «Cruisers» «Cruisers» «EPE» «La Raya» «Orosco» Calle Capitán Salom, 15 Teléfono 253333. (16)

¡SALGA AL MAR si necesita un nuevo motor BRITISH SEAGULL o motor auxiliar Su seguridad dependerá siempre de él. Ahora o entonces, también en versión rápida. CASA MUS HONDEROS 57. (19)

¡NCHA OPINO con motor intrarborde o «CRESCENT» lig. nuevo y sensacional. Venga a verla y probarla. CASA MUS HONDEROS 57. (19)

CONSULTE las grandes ventajas que le facilita para adquirir las embarcaciones «LOBO DE MAR» y «RECIPI». Comercial Garaje Segura - Av. Alejandro Rosselló, 60. (19)

COMPRARIA, barato, motor marino de segunda mano, hasta 10 caballos, gasolina o diesel. Razón: Dragaminas «ULLA», Porto-Pi. (17)

ESCUELA DE NAUTICA. Patrones embarcaciones deportivas. Queda abierta la matrícula del curso para los próximos exámenes. Informes: calle Villalonga, 14. Telf. 232950. (22)

VENDO LANCHA Fletcher, fibra de vidrio, 4 m. largo. Motor Mercury, fuera borda 45 HP. Información: Sea Club - Cala Ratjada. Teléfono 219. Capdepera. (23)

BOTES, cruceros, veleros todos tamaños, motores CHRYSLER. Conozca nuestras facilidades de pago. Admitimos cambios. Comercial Garaje Segura. Alejandro Rosselló, 60. (19)

### Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

ASOMBRESE oferta del mes televisores a 5.000 ptas. La Bolsa del Televisor Plaza Arzobisp Miralles 37. Telf. 216550. (18)

PIANOS, importación alemana. CASA PERELLO, General Mola, 19. Palma. (10)

COMPRAMOS su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobisp Obispo Miralles, 27. Tel. 21 65 50. (10)

¡CASION, vendo aparatos peluquería señoras Teléfono 252687. (10)

POR MARCHAR AL EXTRANJERO

VENDO HOSTAL PRIMERA. — CAPACIDAD 50 PERSONAS — RESTAURANTE-BAR etc. EN PLENO RENDIMIENTO. A TODA PRUEBA. Trato directo — Agencias abstenerse. Escribir: E. FERNANDEZ. Calle Durán y Bas. núm. 1, 1º, 2º. BARCELONA — 2.

### Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Telf. 215747 y 225194. (12)

LIBROS compramos, antiguos y modernos, españoles y extranjeros. Librería Fiol. Olmos, 119 - bis. (13)

SE ADMITEN

Escombros pagando en La Vileta. Telf. 227200.

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"

### LANCHA EP con Volvo Penta 95 HP. Muy nueva. Vendo, facilidades. Honderos, 57. (13)

### MOTONAUTICA VERT. Calle Fco. Fiol y Juan, 7 - 79 - 81 (Final calle Blanquerna), Telf. 233509. Una firma española con larga experiencia en el extranjero. Servicio técnico y venta de motores Mercury - Mercuriser. Venta y reparación de embarcaciones de poliest. Confíenos los cuidados de su barco. (45)

### VENDO termo 25 litros, cortina plástico, 80 ancho, 270 largo. Blanquerna, 146, portería. (13)

### PERRO pastor alemán, se vende. Telf. 230454. (10)

### OCASION vendo, por ausentarme, dormitorio de dos camas, completo y comedor y muebles de oficina, mesa metálica, máquina Facit recién estrenada y Olimpia carro largo. Antonio Frontera, 30, 4º, 2ª. De 10 a 13. (34)

### COMEDORES desde 3.000, dormitorios desde 8.000. Mucha variación, grandes descuentos, plazos sin cargos, se admiten encargos muebles, puertas, cocina. Calle José Martínez, 109, cerca Estadio Balear. Teléfono 218022. (28)

### VENDO expositor botellas, grande, metal. Tel. 230185-405. (10)

### GRAN SURTIDO de puertas, ventanas, persianas, coches, puertas castellanas y prefabricados Carpintería en general. Almacenes SANZ Pedro II, 73. (19)

### VENDO mobiliario moderno peluquería, todo o parte. Razón: Rafael Rodríguez Méndez, 56. Tel. 230993. (14)

### VENDO o alquil. local 260 m2. con 500 sdtano con rampa. Telf. 233988. (13)

### PUERTAS PERSIANAS

Directamente fábrica, calidad y economía. TUBERIAS. San Antonio, 1. Telf. 211, Manacor. No deje de consultar.

### TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones. Zavello, 21. Tel. 227353. (12)

### CRISTALERAS Y ESCAPARATES, su limpieza y conservación. El Brillo Balear. Telf. 250057. (12)

### LIMPIEZA oficinas y su conservación, confíela al Brillo Balear. Pida presupuesto. Teléfono 250057. (13)

### PASAPORTES, Carnets conducir, traspaños vehículos, matriculaciones, en GESTORIA ADMINISTRATIVA DE ANTONIO MATAS. Velázquez, núm. 18, pral.

### ABONAMOS 1 a 4 ptas. por cada bombilla fundida o rota, comprando una nueva. RADIO ESPAÑA. Ballester, 3; Herrería, 2. (20)

### SE ADMITEN

Escombros pagando en La Vileta. Telf. 227200.

### ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"

### ATENCION HOTELES

Importante Agencia de Viajes de máxima solvencia y seriedad, NECESITA para 1970 Grandes cupos de camas en Hoteles tipo 1º B, 2º y 3º, situados zonas playa, preferencias Ca'n Pastilla, Arenal, Palma Nova, Magaluf, Paguera, Cala Millor, Cala Ratjada, Cala D'Or. — Ofertas núm. 55529.

### ALEGRE

sus días importantes. Motels Palma Nova le ofrece sus servicios para bodas y comuniones. Informes: Palma Nova, Teléfono 198.

### HOY, 36 páginas

**sigua la ruta de CHARTREUSE**

Está usted invitado a conocer un mundo de finos matices, paladeando el sabor frío del famoso licor CHARTREUSE. CHARTREUSE frío, le hará vivir la deliciosa experiencia de su delicado sabor en el propio escenario de elaboración. Será bien recibido y nunca olvidará esta visita a nuestra destilería. Le esperamos en TARRAGONA c/ Smith, 55.

### comercial mallorca s.a.

DIVISION NAUTICA

le ofrece en sus Salones Exposición: EMBARCACIONES Veleros VEGA; lancha ALFA de aluminio; Gulfcruser GLASTRON; lancha ARESA; Gulfstream GLASTRON; Slikraft 16; Bayfilte GLASTRON; Touring LARAYA; Princess SIRENA; Victory CIRENA; Aca pulco DUCAUTO; Palometa DUCAUTO; Pedal-Boat DUCAUTO; Goeleta DUCAUTO; Baby-Boat DUCAUTO; Tiburón OROZCO; chinchorro OROZCO; chinchorro ANSA

MOTORES CUMMINS (diesel); MERCURISER (dentro - fuera); MERCURY (fuera - borda); TOMOS (fuera-borda); YAMAHA (fuera - borda); ARROW (fuera-borda).

PAGOS APLAZADOS Visítenos: Calle PASCUAL RIBOT, 62 - 64.

### NO TIRE SU PAPEL

LE COMPRARAN EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

Calle Miró	Telf. 216146
Calle Héroes de Manacor, 388	Telf. 223883
Calle Cap. Cristóbal Real, 28	Telf. 217528
Calle Dámaso Calvet, 18	Telf. 231414
Calle Gual, 36 - 38	Telf. 233134
Calle Dámaso Calvet, 31	Telf. 231886

### Varios

PASAPORTES todo el mundo, Gestoría Administrativa de Antonio MATAS. Velázquez, núm. 18, pral., Tel. 221733.

¡LANQUEO, pinturas T U R, Casa PEPE. San Magín. Telf. 230034. (10)

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA. Tel. 250057. (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras Teléfono 250057. BENMA. (10)

¡LIMPIEZA sofás, butacas, sillas a domicilio. BENMA. Telf. 250057. (10)

CONSTRUCCIONES, reparaciones y obras nuevas. Teléfono 255406. (10)

PINTURA en general y decoración, acabado perfecto y garantía. Telf. 227011. (11)

### Empresa de primer orden precisa para MALLORCA REPRESENTANTE

Introducido en tiendas de saneamiento y de material para la construcción

### ARTICULO CON AMPLIO MERCADO Y PRECIO COMPETITIVO

Interesados dirigirse al n.º 1.368 - Publicitas, S. A. - Apartado 828 - BARCELONA.

## LA «POBRE MILLONARIA DE CARRAL» YA TIENE HEREDERA

### CENTENARES DE ASPIRANTES DE TODO EL MUNDO A UNA FORTUNA DE MAS DE 200 MILLONES DE PESETAS

**S**i usted se apellida Montenegro y demuestra que es primo hermano de doña María Francisca Montenegro, fallecida hace dos años y medio sin haber hecho testamento, puede ser beneficiario de una cuantiosa herencia que asciende a unos 200-300 millones de pesetas.

Hasta la fecha, cerca de trescientas personas de España y del extranjero se creen con derecho a esa suma, valor aproximado de los bienes que poseía la difunta. El pasado día 5 de abril, cierta persona se presentó en el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de La Coruña alegando que representaba a una familia italiana que reclamaba la herencia.

El último «aspirante» es un bilbaino llamado Tomás Rodríguez que vive en la ciudad de Gali, Colombia. Al enterar-

che del 12 de septiembre de 1892. Sus padres se llamaban Evaristo Montenegro, Capitán de Artillería y Calixta Candamo Gila, vecina de Segovia. Sus abuelos paternos, Federico Montenegro Mosquera, abogado de Santiago y Francisca Salazar Suárez. Y sus abuelos maternos, Antonio Candamo Rival de Oleiros, y Feliciano Gila Alvarez, de Segovia.

Y en la Partida de Bautismo, el coadjutor, don Manuel Canceiro hace constar que bautizó el 14 de septiembre de 1892 en la iglesia parroquial de San Pedro de Quembre, a una niña que se le impusieron los nombres de Francisca Felicia María, hija legítima de Evaristo Montenegro y María Candamo.

Hasta hace poco, casi nadie sabía que doña Paquita había muerto sin hacer testamento y que su fortuna era tan cuantiosa. El 21 de marzo de 1969, don-

### EL MISTERIO DE DOÑA FRANCISCA DE MONTENEGRO

contrario se tendría por vacante la misma.

Pero la herencia no podrá quedar vacante, al menos en el sentido literal. Así me lo hizo saber el día 5 de abril por la mañana don José Casas Fernández, Secretario del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de La Coruña.

—Hemos recibido muchísimas cartas y centenares de llamadas telefónicas, incluso de personas que se apellidaban Candamo.

En la mesa de su despacho, un montón de sobres manuscritos y mecanografiados. Uno lo envía un cubano afincado en España y señala que al apellidarse Candamil podía optar también a la herencia. En los remites de otras cartas puedo leer ciudades como Alicante, Valencia, Segovia, San Sebastián, Madrid y Barcelona.

—Esta mañana —me dice el Secretario— ha llegado una persona en nombre de una familia italiana que también se apellida Montenegro.

—¿Puedo presentar pruebas? —Tienen que justificar que son familia por lo menos hasta el cuarto grado, es decir primos hermanos de doña Francisca. Si los documentos no lo atestiguan así, no pueden reclamar nada legalmente. MAS DE 200 MILLONES

#### DE PESETAS

—¿Cuántas personas han presentado pruebas fehacientes? —Hasta ahora, nadie. De todos modos, hemos publicado ya el tercer llamamiento, que entró en vigor a partir de su aparición en el Boletín Oficial de la Provincia. Pasados sesenta días, si no se presenta un legítimo heredero, el Fiscal informará al Tribunal y el Juez declarará vacante la herencia.

—Se ha especulado con mucho respecto a la cuantía de la herencia, ¿se sabe ya con certeza a cuanto asciende?

—Pueden ser doscientos millones de pesetas o más. Tenga en cuenta que hay muchas fincas sin valorar y que están inscritas a nombre de la madre. Se ha realizado inventario aquí y en Segovia, pero faltan por tasar bienes que no están inscritos.

Hasta ahora, los bienes registrados pertenecientes a doña María Francisca Montenegro, son los siguientes: Extensas propiedades en el Valle de Barcia, perteneciente al Municipio de Carral, y en Carballo y Lalín. Inmuebles en la calle de Cervantes, 49, Segovia; otros dos en los números 34 y 36 de la calle de San Francisco, con un líquido imponible de 22.689 y 24.561 pesetas respectivamente; otra casa en la calle de Onésimo Redondo, en Segovia también, y varias casas más en Valdeprados, Pascuales y Membribre de la Hoz, Segovia; finca rústica en el término de Fuentemillano y una extensión de tierras en la Encinada del Monte, ambas de Segovia; en Otero de Herreros (Segovia) fincas de 299 hectáreas, 43 áreas y 24 centiáreas, y otras en la misma localidad a nombre del abuelo materno, con un líquido imponible de 129.953 pesetas; varias fincas rústicas más en Valdeprados, joyas, di-

nero en el Banco y una furgoneta de veinte plazas, con matrícula C-2. 827.

#### EL MISTERIO DE LA

«POBRE MILLONARIA»

Le hice al Secretario del Juzgado una pregunta que está en la mente de todos: ¿A dónde irán a parar todos estos bienes caso de no aparecer ningún heredero legítimo? El Código Civil, en su Sección 5ª, Artículo 956, ya lo prevé: «falta de personas —señala— que tengan derecho a heredar, heredará el Estado, quien asignará una tercera parte de la herencia a Instituciones Municipales del domicilio de la difunta, de Beneficencia, Instrucción, Acción Social o profesionales. Otra tercera parte se destinará a la Caja de Amortización de la Deuda Pública, salvo que por naturaleza de los bienes heredados, el Consejo de Ministros acuerde darles total o parcialmente, otra aplicación.

Es decir, que las Casas de Cuna de La Coruña, Santiago y Ferrol, el Hogar de La Milagrosa y el Hogar Calvo Sotelo son las instituciones que recibirán la participación que la



Esta es la casa solariega del Pazo de la Ribera de Quembre, en el Valle de Barcia, a 20 Kms. de La Coruña, donde vivió doña Francisca de Montenegro, una mujer extraña, que murió soltera a los 72 años de edad, sin hacer testamento. — (Foto Pyresa)

Ley señala, caso de no aparecer herederos naturales o colaterales hasta el 4º grado de la multimillonaria de Carral. Todos esos bienes los administran en la actualidad tres personas: Salvador Ubeda Guerrero, Secretario del Tribunal de Contrabando y Defraudación, los de La Coruña; Gonzalo Goyanes Sánchez, perito agrónomo, los de Lalín; y los de Segovia, Luis Rivero Bautista. Pero, aparte del Código Civil, Hacienda señala un 10 por ciento de la herencia para la persona que denuncie el caso (Continúa en la página 31)



Nicolás Rodríguez Ruiz, de 72 años, junto a su mujer, Rosa Lórges Varela, de 52, quienes a pesar de haber servido durante treinta años a doña Francisca Montenegro, «la multimillonaria de Carral», no percibirán ni un céntimo de la herencia, que se estima en unos 250 millones de pesetas. Pero según Ley, a una amiga de la difunta, María de la Concepción Fernández Gago, le corresponden 25 millones. — (Foto Pyresa)

se del caso por los periódicos, afirmó que es sobrino de doña María Francisca, aunque no la conoció personalmente.

A pesar de todas esas solicitudes, además del Estado, la Diputación y el Municipio de Carral, solo una persona física «heredará» veinticinco millones de pesetas aproximadamente; y no porque sea pariente hasta el cuarto grado, como señala la Ley en estos casos.

El caso es fascinante. Y como ocurre en todas las historias de esta clase, siempre hay quien gana y quien pierde. En este caso quien debía ganar, no pierde nada, pero tampoco gana. Trataré de explicar este juego de palabras, relatando los hechos por orden cronológico.

#### CENTENARES DE

#### «HEREDEROS»

Según el Registro Civil de Carral, pueblo situado a 18 kilómetros de La Coruña, junto a la carretera de Santiago, María Francisca (doña Paquita) de Montenegro Candamo, nació en Quembre a las 9 de la no-

César González Mallo, Magistrado-Juez de Primera Instancia e Instrucción núm. 2 de La Coruña, publicó un edicto anunciando que se seguía juicio de abintestado, de oficio, de doña Francisca Montenegro, fallecida el 5 de septiembre de 1966, en La Coruña, en estado de soltera, y sin dejar disposición testamentaria alguna.

En el mismo edicto se hacía un llamamiento a todas aquellas personas que pudieran acreditar derecho a la herencia, para que en el término de dos meses la reclamasen. Caso

## UN BUEN TRAJE EN CUESTION DE MINUTOS

Anótese esta fórmula: Llegar, Ver y Vestir. ...porque está próximo el momento en que Vd. se dará cuenta de que precisa urgentemente Un Traje. Buen Tejido: Tergal - Buen Corte: Boyman - Buen Servicio: En el acto. Su Traje firmado «Boyman».



EN ESTABLECIMIENTOS

**Boymán**

C. TOUS Y MAROTO, 1 T. 22 45 94  
(Junto Correos)

**diario Baleares**  
17 Mayo 1969